

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

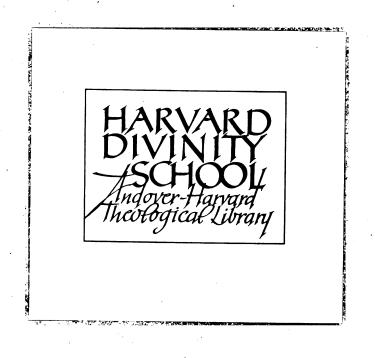
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





ir Mihaly u Pokat ouirza 7.82

J 11.803

E.Hisl. F. 6 i

. -. . 

## MAGYAR PROTESTANS EGYHÁZTÖRTÉNELMI MONOGRAPHIÁK.

## A MAGYARORSZÁGI PROTESTANSEGYLET KIADVÁNYAI. xvii-ik kötet.

## PROTESTANS THEOLOGIAI KÖNYVTÁR.

SZERKESZTI

KOVÁCS ALBERT.

XIII. KÖTET.

## MAGYAR PROTESTANS

## EGYHÁZTÖRTÉNELMI MONOGRAPHIAK.

## BUDAPEST, 1880.

FRANKLIN TÁRSULAT NYOMDÁJA

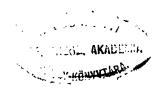
egyetem-utca 4. szám.

D 1km

# MAGYAR PROTESTANS EGYHÁZTÖRTÉNELMI MONOGRAPHIÁK.

IRTÁK

SZILÁGYI SÁNDOR. KARSAY SÁNDOR, SZEREMLEI SÁMUEL. JAKAB ELEK, SZABÓ KÁROLY.



## BUDAPEST, 1880.

KIADJA A MAGYARORSZÁGI PROTESTANSEGYLET.

€X, . 148 MIZZ. 1800

## TARTALOM.

I.	Bethlen Gábor és a kassai pap. Irta Szilágyi Sándor	1	
п.	Belicay Jónás életrajza. Irta Karsay Sándor, superintendens	25	
111.	Vázlatok a papszentelés multjából, különös tekintettel a beregiekre.		
	Irta Szeremlei Sámuel	43	
ıv.	Az erdélyi reformált egyház közoktatási állapota a mult században.		
	Irta Jakab Elek	63	
v.	Az eperjesi mészárszék. Irta Szeremlei Sámuel	91	
VI.	Adatok Decsi János életéhez. Irta Szabó Károly	135	



I.

## BETHLEN GÁBOR ÉS A KASSAI PAP.

IRTA

SZILÁGYI SÁNDOR.

*,* • . 

Disraeli mondá Newmanról: ez ember áttérése oly lökést adott az anglikán egyháznak, hogy még 25 évvel később is tántorgott töle. Valóban Pázmány Péter áttérése a kath. egyházba e tekintetben is hasonlitott a Newmanéhez: még egy félszázad mulva is érezték hatását. Az 1613. évben két, tizedek sorára kiható horderejű tény történt: a «Hodoegus igazságra vezető kalauz» megjelenése és Bethlen Gábor trónfoglalása. Az irodalom erős támadásának következményeit a politikai események paralysálták, s e két ember e naptól fogva szemben állott egymással mint küzdő fél: Pázmány felemelte a kath. egyházat, Bethlen Gábor megmentette a protestantismust.

Bethlen Gábort a Ferdinánd táborában nem «törökösséggel» .vádolták, hanem egyenesen «körűlmetélkedett török»-nek hirdették. Papjai buzgó, erős meggyőződéssel biró protestánsnak tartották, ki még a dogmatikai kérdésekhez is ért s egyháza emelése érdekében semmi áldozattól sem riad vissza, a legujabb kutatások pedig bebizonyitották, hogy egyházi buzgósága nem terjedt addig, hogy a politikai exigentiáknak ne lett volna kész áldozatokat hozni.

Nagy különbség van a XVI. és XVII. század áramlatai közt az egyházi kérdéseket illetőleg; amaz sokkal inkább dogmatikai, ez tulnyomólag politikai szinezettű, dacára hogy V. Károly vallási kérdésekben birt szabadelvű szinezettel, II. Ferdinánd pedig a legultramontánabb vakbuzgó volt mind azok közt, kik valaha trónon ültek. Kora felfogásának hű képviselője volt e tekintetben IV. Henrik, ki ugy találta, hogy «Páris fölér egy misével», s ki ha hugonotta marad, bizonynyal képtelen lett volna olyan szolgálatot tenni régi egyházának, mint a milyet tett a nantesi edictummal.

Bethlen Gábor is úgy gondolkodott mint a francia király : Magyarország régi egységének s hatalmi állásának helyreállitása felér egy misével. Igen, ez volt az ő végső célja, ez az ő legtitkosabb terve, ezt

Theol. Könyvtár. XIII.

készitette ő elé s minden akadályok közt ennek utján maradt. Volt idő, midőn azt gondolta, hogy Ferdinánddal egyetértve hajthatja végre; ez akkor volt, midőn 1624. elején Kamuthy Farkast Bécsbe küldte, hogy kérje meg az ő számára Ferdinánd egyik leányának kezét; s csodálatos, ez a terv a spanyol udvarnál nem talált olyan ellenszenvre, mint Ferdinándnál. Nem rajta múlt, hogy később más uton próbálta meg e terv valósitását: midőn Gusztáv Adolffal szövetkezett, hogy a ligára s az «edictum restitutionis»-ra halálos csapást mérjen. De a tervezett beütés valósitása előtt néhány hónappal meghalt.

E nagy tervek és küzdelmek, ez előkészületek és mérközések története hazánk történetének egyik legfontosabb lapját képezik. Nem érdektelen látni, hogy ugyanaz a Bethlen, ki egy oly nagy terv kiviteléért, mint Magyarország régi nagyságának helyre állitása, talán a vallás változtatástól sem irtózott volna, mily öntudatosan s mily sok áldozattal sietett vallását megvédeni a támadások ellen s annak helyzetét biztositani és jövőjét felvirágoztatni.

A clerus mindkét oldalon nagy szerepet játszött. Mint Ferdinándnak Lamormain, oly bizalmas embere volt Bethlennek Alvincy, kivel folytatott levelezése érdekes világot vet a kor belső, rejtettebb történetére is.

I.

Midőn Bethlent fejedelemmé választották, Alvincy már kassai pap volt; de Kassa nem tartozott a Bethlen birtokai közé. Alvincy már akkor jó hirben állt hitfelei előtt mint tudományos készültségü theologus, kitünő egyházi szónok s buzgó lelkész; de mint polemikus azon évben kezdett feltünni, melyben Bethlen megválasztatott, midőn kiadta válaszát Pázmány Péter «Öt szines level»-ére. A mily éles s kiméletlen volt ez a támadás, oly erős hangu volt a válasz is, s az irodalmi-párbaj attól fogva szakadatlan láncolatban folyt a két versengő fél között.

Magyarország akkori helyzete döntötte el, hogy melyik terület kihez csatlakozzék a küzdő felek közűl. Azok a részek, melyek az austriai terület szomszédságában feküdtek, a dolog természeténél fogva jobban ki voltak téve Pázmány téritéseinek, s ő mellette foglaltak állást. A tiszántuli részek ellenben, hová téritése csak szórványosan hathatott el, s hol az «orthodoxa religio» megtartá tulsúlyát, Alvincy könyveit kapkodták.

Erdély rokonszenve is felé hajlott. Bethlen, ki már régebben ismerte őt, hasonlólag figyelemmel kisérte tollharcát; de egyelőre nem tartá tanácsosnak rokonszenvének hangot adni. Bármennyire megvolt is az együvé tartozás érzéke az erdélyi részekben s Felső-Magyarország közt, a tény, hogy két külön uralkodó alatt állottak, mégis sok tekintetben áthághatatlan cordont huzott a két ország között. S ha bár Bethlen Gábor az ön fentartás harcát vivta Mátyás s a felsőmagyarországi részek, különösen az ottani főurak ellen; dacára, hogy a nemességnél küzdelme élénk rokonszenvvel találkozott, bizonyos tekinteteket tiszteletben tartott. Balassa orvtámadása s Dócynak abban játszott utálatos szerepe a kimélet elvetését teljesen igazolta volna ugyan, de ő azt hitte, hogy ott, hol egyes egyének biztosságát kockáztathatná rokonszenvének nyilatkozataival, mégis kötelessége elhallgatni azt.

Igy volt Alvincyvel. Uralkodásának két első évében sem levelével, sem postájával nem kereste fel a kassai papot, tartva attól, hogy érintkezése vele a kassai generalisnál s tán Mátyásnál is kellemetlenséget okozhatna neki. De midőn Balassával folytatott küzdelme kedvezőbb fordulatot vett s megkezdődött az alkudozás Mátyással, mely végre is Bethlennek fejedelműl elismerésével végződött, elérkezettnek látta az időt: összeköttetésbe lépni vele.

Épen ezen nagy-szombati alkudozások alatt történt, hogy korlátnoka Péchy érintkezésbe jött Alvincyvel, s midőn az előbbi hazatért, Bethlen következő levelet intézte hozzá :

Reverende domine etc. Salutem etc.

Jóllehet Kgddel való régi conversálkodásunk kévánta volna azt, hogy ez ideig egymást ha personaliter nem is, de írásunk által gyakorta egymást látogattuk volna, melyet mi a mi tészünkről örönimel præstaltunk is volna, ha az alkalmatlan állapatok engedték volna, mely alkalmatlan állapatokra nézve nem akartak ked hessülétes személyét kétségessé tenni az magistratus előtt, udrán annélkűl is a Kgd állapotját, sőt mindnyájunkét veszedelmesen periclitálni. Mostan annakokáért cancellarius uram az szombati tractatusból haza érkezvén, jelenté minekünk Kgddel való szemben beszélgetését, a mellett hozzánk való jóakaratját készen lenni mindenkor, melyet Kgdtől felette kedvesen veszünk; hasonlóképpen igirjük mi is magunkat Kgdhez való igaz jó akaratunknak beteljesitésére valamikor s valamiből kévántatik. Hogy pedig minket annak tartson s ne is kéméljen semmi dolgaiban, hanem bátorsággal requiráljon, Kgdet szeretettel intjük. Végezetre tudjuk azt is, szegény Rettegi uram halála Kgdnél nilván vagyon és azolta tanitó nélkűl szükölködtünk, Váradról hozattuk be Keserüi János uramot, de mivel az uristen ezt az romlot helt szép hallgató frequentiával megáldotta, egyedűl az tanitás nem supportálhatja, mivel az előbbeni collegája Rettegi uramnak, noha bizonyára tudós ifju ember, de erejében, egészségében igen gyenge, az is kisebb ecclesiában kivánkozott. Hallottunk Kgd mellett egy tudós embert, D. Emericum Kecskeméti, ki felől Kgdtől is sok jo emlékezetet hallott cancellariusunk, sőt commendálta is Kgd minekűnk ő kglmét.

Annakokáért Kgdet szeretettel kérjük, ez egy dologból és kivánságunkból nekünk gratificuskodjék és persuadeálja ő kglmének Kgd ide be való költözését s mellettünk itt való ecclesiában való hasznos forgolódását, ne vesse meg vocatióját, mely, hisszük, istentől vagyon; bizonyos levén, ő kglme állapatja felől úgy akarunk provideálni, hogy semmiből fogyatkozása ne legyen, hanem hasznos szolgálatjának illendő gyümölcsét vehesse. Kgtől ebbeli hozzánk megmutatandó jó akaratját, hogy mi is háládással vehessük, kérjük meg is, igyekezzék rajta. Ha szintén más felé való vocatiója ez ideig lött volna is, kérjük válaszsza meg egyik állapatot és egyik személt a másiktól s kedvünket ne szegje. Halljuk, hogy Váradra akarták vagy akarnák híni, mely ha lött volna is, de meg nem engedjük. Mi is immár a mig élünk, annuatim két-két ifjat akarunk az oda fel való Academiákban bocsátani tanólásnak okáért. Reméljük ezután többűlni az tudós ifjakat. Im szintén mostan is kettőt expediálunk és commendálunk Pareus uramnak. Kgdtől ez dologról igen hamar való bizonyos választ várunk, s ha akaratja leszen ő kglmének az eljövetelre, bizonyos terminust is akarunk felőle érteni, és ha lehetne igen rövidet. Mi is bizonyos emberinket expediálnók ő kglmének aláköltöztetésére és gondviselésére. De coetero etc. Datum Albæ, die 14. Aug. 1615.

R. D. V.

admodum benevolus

Gabriel Bethlen m. p.

Kgteket maga személyében is nagy szeretettel kivánnók látni; kérjük is data occasione látogasson meg bennünket úgy mint szegén hazáját és jó akaróját. Immár az békességnek idején Kgd bátorsággal eljöhet. —

Kivül Alvincy kezével: Exhibitæ 5. Septembr.

Külcim : Rndo dno Petro Alvinczi Enyedino ministro verbi dei apud Cassoviensem vigillantissimo etc. nobis honorando.

(A fejedelem kezével irt eredetije a gy.-fejérvári káptalan rendezés alatti osztályában.)

### II.

Attól fogva, hogy Bethlen Gábor Kassát birtokába vette, viszonya Alvincyhez egészen megváltozott. Most már az ő alattvalója volt, birodalma egyik legtekintélyesebb városának s legszebb egyházának papja. Ezentúl semmi tekintet sem korlátolá vele való érintkezését. Ha még akkor, midőn Bethlen nagy proclamatióját a «Querela Hungariæ»-t fogalmazá, titokban kelle tartani részességét e manifestumban, ezentúl semmi sem állta útját a fejedelemnek, hogy egyik legbensőbb, legbizalmasabb tanácsosává ne tegye.

S valóban Alvincy az volt, a nélkűl, hogy a cimet viselte volna.

A római egyház szervezetéből önként folyt, hogy clerusa az állam politikai igazgatásában is részt vegyen; nemcsak azok, kik fejedelmi és uralkodói méltósággal birtak. Attól fogva, hogy az egyház hatalma megszilárdúlt, az uralkodók legbensőbb tanácsosai egyházi férfiak voltak, ez már egész hagyományossá vált a nélkűl, hogy a reformatio is lényeges változást idézett volna elé e tekintetben. A reformált egyház szervezete azonban ily nyilvános vezetését a világi dolgoknak az egyházi hatalom által nem türte meg, dacára, hogy a protestantismus hatalmának keletkezését és emelkedését épen annak köszönheté, hogy az egyházi viszonyokkal a politikaikat is átalakitá. A protestans papok szerény állása kizárta ezek nyilvánságos politikai szereplését; de minthogy a reformatio keletkezése óta minden kérdés, mely a politikában felmerűlt, vallásos viszonyokból származott, a dolog természete hozta magával, hogy a kérdések megoldása körül a papoknak is jutott szerep.

Midőn a 30-éves háboru lángja kitört, s Bethlen abban activ

részt kezdett venni, az ő régi ismerőse Alvincy Péter már akkor nagy hírnek és elismerésnek örvendett. Ő volt az egyedüli, ki meglehetős sikerrel vette fel a Pázmány által oda dobott kesztyűt annyira, hogy az akkori protestans pap-irók közt őt tartották legjobb irónak. Tekintélyét Bethlen előtt ez is nevelhette; de döntőleg mégis az hathatott, hogy korán felismerte benne az erős judiciumu és erős akaratú embert. Fájdalom, abból az időből, midőn Bethlen megkezdte támadását, nem maradt fenn levelezésök, s eddig ismert correspodentiájok ott kezdődik, midőn Bethlen Magyarország nagy részét már meghóditá; de ettől fogva meglehetős, s csak ritkán megszakasztott láncolatban folyik Bethlen haláláig.

Hogy Alvincy befolyása az egyházi, iskolai s közmivelődési ügyekben volt a legnyomatékosabb, azt a dolog természete hozta magával; de épen olyan jelentékeny volt az a politikai dolgokban is. Igen sokszor mint közvetitő szerepelt Bethlen és a főurak közt; máskor a 30-éves háború németországi egyik-másik harcosának érdekében szólalt fel; szóval a nélkűl, hogy tényleges missiókban részt vegyen, befolyással birt az űgyek menetére. Levelezésökben mindennek elegendő bizonyitékával találkozunk. Bethlen 1620. végén Nagy-Szombatban volt; a szerencsétlen fejérhegyi csata sok tekintetben megváltoztatta a dolgok arculatját, Bethlen a franciák közvetitésével alkudozást kezdett a császárral s mielőtt a két fél követei Hainburgban összejöttek volna, Alvincyt várta magához, kihez a következő levelet idézte:

#### Reverende domine.

Kgd leveléből értjük betegeskedését, kinn szomorkodunk; kévánjuk istentől, hogy elébbeni egészségét Kgdnek megadja. Hozzánk való jövetelire kész akaratját ezen beteges állapotával is értvén, kedvesen veszszük, és ha egészsége szenvedi az feljövetelt, hogy az birák de equis et curru Kgdnek prospiciáljanak, demandaltunk nekik. De ha ereje az utat nem fogná birni, Kgd mi kedvünkért ne periclitáltassa egészségét. Ide mi békével vagyunk istennek hála, csak jönnének az statusok nem az hadra anni végre, mint az békesség condiciónak megértéseért, hogy ezután mireánk ne vethetnén(ek s)emmiből, mi azt követnők örömes(tebb), mi közönségesen nekik tetszenék de az (fegyv)erben lételnek mostan de necesse meg (kellene) lenni, mert ha nem békéllenünk, kell is .... tatik császár az condiciókra ink(ább ... fegy)vert lát s ha nem békélhet(ünk, fegy)ver kell. Most kévántatnék az (... szem)ély, ha ki hazáját szeretné az uraim közűl. Mig mi az magunk sajátját elköltők ... most immár senki az maga ... mansióért nem akarja adni etc. (Bene) valeat. Tirnaviæ, 4. Decembris. 1620. hora 5. pro meridiana.

Gabriel m. p.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczi etc.

(Eredetije Bethlen saját kezével irva Gyfejérváron.)

Találkozott-e Bethlen Alvincyvel s vett-e tőle buzditást a kitartásra s vigasztalást akkori bajaiban, nem tudjuk; de tény az, hogy fényes tehetségei akkor tüntek ki legjobban. Azok, kikkel a legbizalmasabb s legtitkosabb szövetségeit kötötte, a négy főúr már kijelenté, hogy nem követi tovább; s e négy közűl az fájt szivének leginkább, kire reményei fellegvárát épité, kit legjobban szeretett, mert legtöbbre tartott — az ifju Thurzó Imre. Bethlen csillagának hanyatlása ezt is megingatá, többivel egyűtt ő sem akart mindent a politikai esélyek kockájára tenni. A mint az unio szétfoszladozott, úgy tetszett nekik, Bethlen nem lesz többé képes egy maga keresztűl vinni Magyarország egyesitésének munkáját s igyekeztek biztositni magoknak a . visszavonulás hidját ahoz, ki szemökben még mindig képviselte a török járom lerázásának eszméjét: az imperium császárjához.

Bethlent semmi sem ingatta meg. Három oldalról megtámadtatva, biztos kezekkel egybevágólag vezette tábornokai müködését, diadalt diadalra aratva nyomult elé Nagy-Szombatnak. Ez útjában jelentkezett nála a hitszegő Bosnyák s épen ez időben sujtá Széchy családját is egy nagy szerencsétlenség Murányban, hol középső leányát a villám megütötte.

Erről értesitette jun. 28-iki levelében Alvincyt :

Gabriel dei gratia etc.

Reverende fidelis etc. Salutem etc. Kgd kérte vala egy könyvünket elolvasásnak okáért, melyet magunk is elfelejtettünk Kdtől elkéretni, ki mivel az hadakozás dolgáról is jó ordóval tractál, semmiképpen nála nélkül nem lehetünk. Kgdet intjük, mentől hamarébb egy bizonyos embertől küldje utánunk, valahúl érnek bennünket vele. Bene valeat ne secus faciat. Cui de reliquo etc. Datum ex castris nostris ad Puthnok positis, die 28. Junii, Anno dni 1621.

Innen kezdve Bethlen irása :

Bosnyák ma bejő hozzánk, kinek semmit nem hiszünk, de hogy hadaink érkeztenek, ez két napi induciákat akaránk véllek végezni. Holnap magával egyűtt megindulunk és szeredán Szombathoz szállunk isten jóvoltából. Korlát uram maga kezével post-scriptában mit irjon, leiratván Kgdnek includáltattuk. Az muráni dolog nilván istennek erős büntetésének bizonyos jelei; ez igaz, hogy az középső kisaszszont maga leányát, azonkivül 2 szolgálót, 2 darabantot, s az főporkolábot megütötte az ménykő az mult kedden. Demién Ferencz egy fő csauszszal megérkezék kedves kévánatos válaszszal és részszel jött istennek hála. Az császár leveleinek translatióit Kgdnek megküldjük. Az egri had holnap, az szolnaki, az hatvani beérkeznek táborunkban. Az erdéli hadból 4000. ember elérkezék, de az ide való vármegyék rák háton másznak.

Gabriel m. p.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczy etc.

(Eredetije Gy-Fejérváron.)

S még ezután is folytatta diadalmas útját egész Morvába, hol Hunno-Bródon ütötte fel főhadi szállását. De midőn már a szerencsét · ismét leigázta, Európa politikai láthatára pedig olyan volt, hogy külföldi szövetségesre számitnia nem lehetett, eljöttnek hitte az időt, hogy ujra felvegye a félbeszakasztott békealkudozások fonalát. Az alkudozások Nikolsburgba vették kezdetöket s mialatt képviselői a tárgyalásokat folytatták s ő azok menetét főhadi szállásáról vezette, Alvincyvel nem szünetelt levelezése. Maga gyermektelen levén, testvérének, Bethlen Istvánnak idősb fiát az ifju «Istók»-ot, vagy mint közönségesen nevezték, a «kis gróf»-ot kiváló gonddal kivánta neveltetni; Alvincy volt a főfelügyelettel megbizva s nevelőűl mellé Bojti Gáspárt rendelte. Épen ez időben történt udvari történetirójának Bocatiusnak is halála, s nem valószinütlen, hogy Bojti, ki mint nevelő az ifjú gróf mellett tapintatlan magaviseletet tüntetett ki, ennek helyét nyerte el, mint tehetségeihez s hajlamaihoz mértebb állást. A hunnobródi főhadi szálláson udvari lelkész nélkül volt Bethlen s midőn a karácsoni ünnepek közeledtek, kérte Alvincyt, hogy látogassa meg s hozzon magával egy alkalmas lelki tanitót. Ez ügyekben kelt levelei itt következnek:

Gabriel dei gratia etc.

Reverende nobis etc. Salutem etc. Az mint öcsénk Bethlen Ist-

ván uram adja értésünkre Bojti Gáspárt az mi parancsolatunk szerint az gyermek Bethlen Istók mellé kiküldötte, kihöz noha az mint mostan értjük, az gyermeknek kedve nem igen vagyon. Mindazáltal hogy immár parancsolatunkra kijütt (mivel azelőtt nem is tudtuk annira, hogy az gyermeknek hozzája kedve nincsen) Kgd állassa az gyermek mellé igen jól eleiben adván mi nevünkkel is, hogy az gyermek tanitásában szorgalmatosan forgolódván, az öreg deákokkal egyűtt való deáki exercitiumokra szoktassa, és magától kemény magaviselése miatt az gyermeket el ne idegenitse, hogy annál jobb kedve legyen az tanuláshoz is az gyermeknek. Az gyermeket is intse Kgd, hogy szavát fogadván mesterének, az tanulástól idegen ne legyen. Hogyha pedig Károlÿ Kgd mellett az káplánságban meg akar maradni, abban sem tartunk ellent, de ha ahoz kedve nem volna, bocsássa és küldje be Kgd az vásárhelyi főmesterségre. Bene valeat: Datum ex oppido marchionatus Moraviæ Hunnobrodiensi die 20. Octobr. Anno 1621.

Bojti, az mint értjük, az gyermeket agyban-főben gyakorta verte mivel hertelen sora vagyon az barátomnak s azért idegen az gyermek tőle. Kgd megintse, úgy ne bánjék vele, mivel már öregedik is naponként, az intéssel, fenyitékkel talám többet indicálhat, s ha az nem lenne elég, ostorral hozza. Mi az békességet valóban tractáljuk immár, Kassa nélkűl semmit nem akarunk, talán fogjuk is obtineálhatni. De Turzó uram talám eddig megholt, még vasárnap halálra vált volt szegény. Vagyon egy holnapja, hogy betegeskedik. Doctor Márton mindenütt vele vagyon, most is ugyan akaratja ellen rendeltem volt melléje. Mi az táborból kiszállánk városokban, falukban, mivel az ellenség is azt cselekedte volt előbb mi nálunknál.

## Gabriel. m. p.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczy etc.

(Ered. melyben az utolsó bekezdés Bethlen saját kezű irása, Gy.-Fejérváron.)

## Gabriel dei gratia etc.

Reverende fidelis etc. Salutem etc. Akaránk Kgdet tudósitani felőle, az szegény Bochatius ma hala meg, kit noha mi igen szorgalmatosan kuráltattunk, mindazáltal az halált tőle el nem távoztathattuk, hanem annak kellett végben menni, az mit az felséges isten elrendelt volt felőle. Emlékezhetik Kgd maga is reá egy nehány historicum opusokat, kiket Erdélyből hozattunk vala ki, biztunk volt kezében, hogy azokból magát adjuválhassa, mely opusok most is ott házánál vadnak. Annakokáért Kgdet intjük szeretettel sőt hagyjuk is, mindjárást azokat az opusokat mind egyig vegye maga kezéhez, vitesse maga házához, és mig az úristen innen alá viszen bennünket, viseljen szorgalmatos gondot reá. Magának is nyavalyásnak ha mi fragmentáit és historica consignatióit találja, azokat is vigye el, és annak is Kgd viselje gondját, el ne veszszenek. Ez idő alatt pedig Kgd gondolkodjék magában felőle, kit gondolna és itélhetne arra az állapotra illendőnek és elégségesnek lenni, ne maradnának enni sok szép dolgok perpetuum silentiumban. Valeat ne secus faciat. Cui in reliquo etc. Datum Hunnobrodii, die 12. Novembr. 1621.

Gabriel m. p.

A jejedelem kezével: Parancsoljon gyakorta Kgd Károlinak, az gyermeket tanitsa szorgalmatoson, és ne magyar scolákban való hitván szokás szerént, hanem more jesuitarum exerceálja az gyermek magát az oratio csenálásokban, legyen jó retor, orator, eloquens ha adatik. Az Kékedi öcscsét az jesuiták immár retoricában promoveálták volt, de nem akart pápistává lenni azt mondja, jóllehet féltvén attól, azért nem bocsátották vissza Bécsben, és mit proficiált volt ott való lakása? maga csak az mult télben ment vala, avagy tavaszszal Bécsben. Ha az gyermeket attól nem félteném, jesuitával tanittatnám.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczy etc.

(Ered. a gy.-fejérvári kapt. ltár r. a részében.)

Reverende fidelis etc.

Mi uram fejenként ebben az idegen országban papok nélkűl vagyunk, bocsássa meg isten, mint valami oktalan állatok. Az mely ifju embert felküldött volt, három hétig ha szolgált megbetegedvén, haza kellett bocsátanunk. Im mostan hozattam egy szegény tanitót Ujvárból, mert ezen a földön papot sem találni, ki pápista s ki luteranus. Vala nagy reménségem, mely még most is biztat, hogy karácson innepire Kassára mehetnénk, az mint sollicitálni kezdettük az tractának maturálását imelitvén gyomrokat a német uraimnak az tatár hadak jövetelivel is, kik bizonyosan 13. praesentis szállottak prásmári mezőre; eddig Dévát meghaladták, az szolnaki hidra hozatom őket meg akarván ezt az háládatlan Kgtek országát kártételektől Fátrán és Tiszántúl teljességgel oltalmazni. Mindazáltal csak ő sz. felsége tudja, végezhetjük-e el karácsonig az tractát avagy nem; mely ha nem lehetne, avagy ha végben menne is, de az útban az tótok között kell rekednünk az sz. innepeken hogy tanitók nélkűl ne legyünk. Ha Kgd meg nem bántódik vélle és egészsége szenvedi, szeretettel intjük, jöjjön fel hozzánk vevén melléje egy jó tanitót még az Tisza meljékén avagy hol, a ki Kgdnek az innepeken segitene. Kgdet mi itt nem késleljük, ha szintén magunk innét meg nem szabadulhatnánk is, de az innepek után mindjárt alá bocsátjuk, az kit magával felhoz, azt mellettünk marasztván; avagy hivassa Geleit Kgd és hozza őtet magával el. Az város avagy az kamarások fogadjanak Kgd kocsija eleiben lovakat Trencsénig, onnét mi magunk lovain hozatjuk által Kgdet.

Nem is ártana Kgd ittfenn való létele kiváltképpen ha az tractának végben meneteli előtt érkezhetnék ide, mivel ezek az vármegyék követi csaknem mindnyájan németek, szintén annit kell vélek veszekednem, mint az ellenséggel, ha nem többet. Ha pedig Kgdnek az feljövetelhez kedve nem lenne, avagy egészségtelensége miatt nem jöhetne el, küldjen valamely jó eloquentiájú tudós embert mellénk, ne legyünk ilyen oktalan állatok módjára. Panaszolkodhatnám ezaránt az én tanitóimra, kikre annuatim egy nehány ezer frtot költött(em) computatis computandis, otthon nyugosznak és én, istennek igíje nélkűl kényszerittetem lenni; ha meg találok halni is, mint valami oktalan állat, úgy kell meghalnom. Bene valeat. Ex Hunno-Brod, 24. Novembr. 1621.

Gabriel m. p.

Kivül Alvinczi kezével: Exhibitæ 26. Novembr.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczy etc.

(Ered. Bethlen által sajátkezűleg irva Gy.-Fejérváron a káptalani ltár rendezés alatti részében.)

#### III.

A nikolsburgi béke megkötése után Bethlen haza ment Erdélybe; május 6-án érkezett Kolozsvárra nejével egyűtt, de ez nehány nap mulva május 13-án meghalt. A temetési készületek s készitendő siremlek űgyében következő levelét intézte Kassa városához és Alvincy Péterhez:

Gabriel etc.

Clarissime atque reverende item prudens ac circumspecte fideles nobis dilecti. Salutem et gratiam. Kgteknek Alvinczi és Varanai

uram kglsen parancsoljuk, hogy mindjárást küldjön fel Eperjesre avagy Lőcsére azért az kőfaragó mesterért, ki az megholt cardinálnak készítette volt monumentomát s hivassa alá Kassára és conducálja Kgtek mi számunkra; kivánjuk ezt tőle, hogy istenben boldogúlt idvözűlt szerelmes házas társunknak készitsen egy monumentomot, melynek ottbenn való elkészitéséhez semmiképpen nem foghat, mert talán ő nem is látott olyan monumentomot, az mineműt mi akarunk vele készittetni, tudniillik az Báthori Kristoff monumentomának formájára hasonlót akarunk csináltatni. Kgtek azért serio injungálja, hogy mindjárást elkészüljön és egy nehányad magával az kikkel itéli, hogy véghez viheti, jöjjön be, hogy ugyan helyben Fejérváratt magunk mutogathassuk meg, és adhassuk eleiben kivánságunk szerént formáját. Ittbenn mind alabástorom és márvány kőnek szerét tehetjük. Fizetésében előpénzt, ha mit kiván, pra fectusunk hogy adjon, és elküldésében is Varannai uram Kgddel egyűtt, hogy gondot viseljen, megparancsoltuk. Erre Kgteknek legyen szorgalmatos gondja. Kgdet penig Alvinczi uram, szerelmes gyermekének hazaadása után hogy hozzánk besiessen, intjük, ilyen keserves állapatunkban legyen mellettünk szegény idvözűlt szerelmes házastársunk hideg tetemének eltakarásáig.

Kivánjuk azt is Kgd által az Tiszán túl való senioroktúl, hogy magok közűl böcsületes, tudós főembereket, ha többet nem is, nyolczat vagy tizet bocsássanak be, kik ad 29. Junii legyenek Fejérváratt, condecoráltassék azoknak is böcsületes jelenlétekkel szegénnek temetése.

Kassán is az szentegyházban való prædikáló széket és egyéb illendő székeket is Kgd vonyattassa be fekete posztóval, és harangoztassanak is, és ha illendő leszen egy castrum dolorist is erigáltatna Kgd az sz. egyházban, és akkorra, mikorra parentatiója leszen ittbenn szerelmes, istenben elnyugott házas társunknak, ott is predikállanának és szép isteni intéseket tennének az predikatorok. Varannai uram Kgd kezében im más fél száz aranyat küldöttünk, melyet hogy mindjárást egy kassai kalmár legénytűl Krakkóban beküldjön, és fekete dupla dafotát vásároltasson, kglsen parancsoljuk; kiérkezvén, mindjárást postán küldje be minekünk. In reliquo bene valeant, ne secus faciant. Datum in civitate nostra Kolosvár, die 15. Maji, A<sup>o</sup> dni 1622.

Gabriel m. p.

Külcim: Clarissimo ac rndo Petro Alvinczÿ etc. necnon prudenti et circumspecto Andreæ Varannaÿ judici ejusdem civitatis nræ Cassoviensis etc.

(A fejedelem saját kezű aláirásával ellátott ered. a gyfvári kápt. ltár r. a. acták.)

#### IV.

Az alább következő levelezés Bethlen Gábor és Alvincy közt politikai tartalmú s Bethlen második és harmadik támadása idejére esik s részben bizonyságul szolgál, hogy a kassai pap mennyi buzgalommal igyekezett közvetitőül szolgálni a fejedelem s alattvalói közt, s mily hiven támogatta őt minden dolgában:

Serenissime princeps etc. præmissis orationum mearum ad deum pro felici regimine Serenitatis V<sup>rae</sup> jugiter fundendarum, suffragiis; officiorum meorum etc.

Az mely gonosz hírünk folyamodott vala kgls uram az deákok megölettetése felől, hamis volt, mert szorgalmatoson tudakozván felőle, semmit azon nyomon nem hallhattunk; sőt az Schellendorff uram felől való hir is heába való lehet, mert tegnap érkezének hozzám valami levelek Lőcséről, melyek közt az Kolosvári Jónás deák fia az atyjának igy ir: Én az opuliai præfectussal vagyok; az melyre indultunk volt, az árvizek miatt el nem mehettünk, hanem ide Krakkóban érkeztünk békeséggel etc. Az levélnek datumja Krakkóból vagyon 15. Martii. Ehez képest irom felségednek, hogy heába való hir lehetett az is; hintegetni kezdettek vala itt is valami kozák hirt, némely úr felől való pártütést nagy hamisan. Oly ember dolga pedig, az kitől ez félének nem kellene származni, de én nevet nem akarok neki adni. Kimutatta nilván, hogy irigységgel és ránkorral teli az szive; de ám legyen, isten neki.

Végezetre kgls uram akarom supplicatorie.felségednek jelenteni : az herczeg ő felsége hivatott vala szállására, és nagy keservesen ugyan gyónásképpen jelenté, hogy immár sohúl ezer aranyánál több nincsen ; ha azt is elkölti s valami indulásra való alkalmatosságot mutat az szent isten, semmibe módja nem leszen. Ha pedig tovább kell ez exiliumot szenvedni, koldulásra jut. Az nagy istenért kgls uram, eddig való dicsiretes gratiáját, melynek az keresztyénség között örök emlékezettel és magasztalással való hire elterjedett, felséged continuálja rajta, bizony az jó hirnév felett, melynél ez világi dolgokban drágább nincsen, az szent isten felségednek bővséges usorájával megtériti. Az herczeg is ő felsége az szolgálatra, ha kivántatik, alkolmatosb leszen. Et sic Serenitatem vestram clementissimæ dei benedicentis protectioni commendo. Cassoviæ, 27. Martii, A° 1623.

Serenitatis Vrae

### capellanus humilis

Petrus P. Alvinczy m. p.

Post S. Kgls uram, az felséged kgls annuentiája szerént Gönczről én irtam volt ide Kassára Rőti Orbán uramnak, hogy mig felségednek ujabb mandatuma nem érkezik, addég az felséged præsidiuma ne cedáljon. Vicekapitán uram is tempestive prohibeálta az gyalogokat mind az előttök járóval egyetemben az kijövéstől. De ez közben az felséged Kassán emanáltatott mandátumával érkezvén Tornába, inconsiderate kijöttek az várból, melyet mindjárást követett Móricz Mártonnak insolentiája. Az Kátai Ferencz uram jovait mind occupálta, gyalogit az várból mind eliminálta; ide mindnyájunkat iszonyu szidalmazással illetett. Ezek felett Kátai Ferencz uramat az papi székre (szent széknek nem mondhatom) citálta csak ezért, hogy az felséged præsidiumát Tornába recipiálta. Mindezeket noha maga boszujából cselekedi Móricz, de nilván nem felséged gyalázatja nélkül, az mint némű-nemű szavaiból megtetszik. Felségednek alázatoson könyörgök, legyen tekinteti Felségednek Kátai Ferencz uramra; tessék meg kgls uram, hogy az igaz emberek nem árnyékhoz kapnak, midőn az Felséged fejedelmi köntöséhez ragaszkodnak. Ez nem az elmultat fogja confirmálni, hanem az következendő hűséget Felségedhez conciliálni.

Külcim: Serenissimo dno, dno Gabrieli dei gratia etc.

(Alvinci által irt ered. a gyfejérvári kápt. ltár r. a. részeben.)

Reverende fidelis etc.

Kgd levelét az mult szombaton adák meg, melyből értém az én utolszor irott levelemnek elvételét. Akarnám, ha azok az nyomorúlt emberek meg nem bolondulnának és præsidiumot be nem vennének, mert ha beveszik, bizonyos dolog, hogy veszedelmet nyernek magoknak; idem et unum, akár 300. embert vegyenek be, s akár 3000. mert jó 300. ember mindenkor birhat véllek etc. etc. Az vitézlő népnek aranynyal, tallérral való fizetés miatt occurrált difficultásokat az mi illeti, sok papirosra térne arról való discursusom és censurám, ha realiter akarnék arra választ tenni, de üdőm nincsen hozzá, mert igen sok az gond rajtam, és semmi úton hozza nem érkezem. Mindazáltal irtam Korlát uramnak egy nehán szóval róla, Kgd olvassa meg; bizony nincsen uram vétkem, azonképpen Bellevárinak, bátor ne kárhoztassuk oly igen; maga látja és tudja Kgd, micsoda pénz bővebb azon a földön, hiszem nem tehet egyebet Bellevári, hanem az promulgáltatott valor szerént kellett elvenni proventusunkat, és ha úgy vötte el, másoknak is töllök el kell venniek, mert kárunkkal rajtunk nem veszhet, mint az sok rosz poltura, melyet köszönök Kassa városának etc. Az isten meg ne fizesse azoknak, kik az polturával való kereskedést szabadon engedék az conciviseknek meg, ha immár vén asszony módon kell átkozódnom. Im megparancsoltam præfectusunknak, hogy ezután el ne vegyen se aranyat, tallért, se polturát semmi proventusban, ám lássák az jó vitézlő népek, mint élnek. Ez aránt sokat panaszolkodhatnám én is mezőn levén, némely emberek ellen, de mint eddig, úgy most is szenvedek. Ha én volnék kassai kapitán azzal az authoritással, melvlyel Korlát uram collocáltatott, bizony elvennék minden rendek az promulgáltatott valorban az monetát; de igy soha én oly jó rendeléseket nem tehetek, hogy ha ő kglme ily lágyan viseli magát, hogy akárki megállja, tartsa, melyet ha követni nem akarnak, én is egyedűl bele fáradok. Az császár internuntiusi tegnap vontattak be, ma audientiájok volt, minden dolgok fallacia, procrastinatio; a mint jöttenek, úgy expediáltatnak; itt is reá találnak. Szécsi kévánságát az Kgteknek adott resolutiójából bőségesen megértettem, melyre sok szóval kellene választ tennem, ha de fundamento akarnám az dolgot moliálni; de rövid szóval uram ez az válasz. Én Szécsinek egy pénzével adós nem volnék, mert Lipcsére tizezer f. auctiót igírt vala ő maga, kire én meghivén, kezében bocsátám; azután mint és hogy? s menni kárban forgott az a dolog, sok volna recenseálni; de utolsó maga keze irásával és pecsétes levelével bizonithatom, in mense Februarii Kassára küldött levelében nem tagadta maga is, hanem kévánta, hogy testimoniumot adjak neki az tizezer fl. summának felvétele felől, hogy ő is császárral irathassa az summára; és igy csak az tizezer frtját küldjem meg az ő adta 20000. frtnak, az én 10000. aranyamat megküldi. Az levél ma is nálam vagyon; megküldtem Marusitól Prini uramtól, de megmásolta, mert császártól megérkezett azonban Lipcsének inscriptiója, és csak az 1000 aranyat küldé meg. Igy tréfála meg, kin bizony igen busulok most is, nagy gyalázatnak tartván az jó urnak rajtam való szegezgetésit. De nem nézek semmire, hanem ha veszi, im ismét gratiánkban veszem, elfeletkezem dolgairól, kárt ő se kévánjon nekem, és én is, noha ezzel nem tartoznám az feljűl specificált ratióra nézve, mindazáltal az ő tizezer frtját megküldöm jó bányai öt pénzes garasúl, mert az tallér nekem 3. frtban áll; Kgd jól tudja, Pestalluczék úgy adták, Thimothe s az többi harmadfél frtban. Igen nagy károm lenne benne, de igy ő sem vall semmi kárt, sőt szép hasznot, ha tizezer frt jó öt pénzes garast adok, azon mindjárt jószágot vehet, avagy akármit. Ha pedig az öt pénzes garast el nem akarja venni, vegye az tallért el 2. fr. 50. pénzben, lám Bécsben 7. renesben költhetik el. Ha azt sem akarja, vegye az aranyat el 4. frtban, lám Bécsben tiz renesben veszik el, és küldje csak az harmadfél ezer aranyat vissza Kgtek kezében, az harmadfél ezeret tartsa meg az tizezer frtért, én is Enicskét cum pertinentiis megbocsátom mindjárt neki. Vegye jó akaratomat, sok tizezer frt hasznomat veheti jövendőben; ha pedig egyképpen sem akarja az igazságot, tartsa magánál; de ha megtart az úristen, igyekezem azon, hogy vérrel okádtassam ki vélle data occasione; mert látja az isten, hamisan tartja az én pénzemet magánál. Tudom én, hogy ez esztendőben tiz-husz ezerrel megpótolná Szécsi uram (a)z én aranyamat, csak venném, de késő leszen akkor. Kgdnek ezután több dolgokról akarok irni. Ha mit érthet oda fel való állapatról, tudósitson Kgd. Bene valeat. Ex Kolosvár, die 28. Junii, 1623.

Gabriel m. p.

Külcim: Reverendo Petro Alvinczi etc.

(A fejedelem irta ered. a gy.-fejérvári káptalani ltár rendezés alatti részében.)

Reverende nobis syncere dilecte.

Kgd levelét ma vöttem egyűtt az monstrummal, kin nem keveset csudálkozom, bizonyosan merem magamnak suadeálni, hogy valami nagy romlás nélkűl el nem mulik, portendál nagy veszedelmet; de nem Slesiában Braszlóban a mint Kgd irja, hanem Varsovánál az Viszlában fogatott; mihelt láttam az három igét R. P. F. én arra magyaráztam: Regnum Poloniæ frangitur, de én ahhoz semmit nem értek, hanem ex signis et circumstantiis coniectálom az sueciai

király által való ruináját az tenger felől való részéről, mivel német zászlók, fegyverek láttattanak rajta lenni. Az oroszlán körmöl lábon az törököt conjectálhatni, alkalmasint is elkezdetett effectumba, mert 25. Maji indult Cantamir szultán 50. ezer tatárral Lengyelországban rablani az Neszter mellett. Ezt Kgd bizonnyal higyje, az egész maritima classist, kit ezelőtt az hispanus ellen ki szoktak a portáról bocsátani, mostan azt is nagy készülettel az Pontus Euxinusra expediálták az kozákok ellen; az hispanus ellen nem itilték szükségesnek, mivel minden kéncsét mind magának a királnak, mely Indiákból szokott proveniálni, s mind azokkal levő sok s nagy gazdagsággal biró árros embereknek kereskedéseket az algiriomi passával conjungálván magokat az hollandusok, elnyerték, és mostan 100 öreg hajó ment reájok. Mit rendelt isten az lengyel szomszédok felől, ő felsége tudja; örömest érteném a Kgd censuráját felőle. A pénzverők felől resolváltuk magunkat Varanai hivünknek. Legyen isten Kgddel. Ex Várad, 9. Junii 1624. Gabriel m. p.

Oldalt : Vigilate uram interim in pace, minket tudósitson gyakorta, ha mit érthet bizonyost.

Más oldalon: Az mely theologus felől Kgd ir, kit Kgdnek commendál az a főember atyafi csak legyen elégséges, hogy felelhessen meg tisztinek, bizvást hivassa Kgd és iktassa be, állapatja leszen.

Külcim : Reverendo Petro Alvinci etc. ecclesiæ Cassoviensis concionatori etc. fideli nobis dilecto etc.

(Eredetije Bethlen kezével.)

Reverende admodum domine etc.

Salute etc. Istentől etc. Ez elmult napokban irt vala Kgd egy levelet, melyben azt irja Kgd, hogy ő felsége az imperiumi és erdéli fejedelem bizonyos emberit küldené hozzám. Mivelhogy azon az hitván terebesi jószágunkon akarnak kapdosni, magam is oda sietni akarnék; ekkedig is csak azt vártam itt Murány alatt. Kgdet szeretettel kérem, tudósitson felőle, mikorra köllessen várnom, és mihez tartsam magamat. Ez mellett akarék Kgdnek erről is irnom, az mint ex inclusis nyilvábban megérti Kgd, mint legyen ide föl az állapot császár részéről; bizonyosan elhigyje Kgd, ő felségének is ez szerint intimálhatja Kgd, hogyha eddig is az török mia akadályok nem lött volna, semmi okon el nem bocsátták volna az lengyeleket, hanem

Theol. Könyvtár. XIII.

egyátalyában ránk jöttek volna. Kgd okoson és jól gondolkodván ezekről, igen jó volna ő felségének mature provideálni mind magára s mind az országra. Az mi az én magam személye dolgát illeti, már oda föl az emberek engem el is temettenek, de isten velem levén, gondot viselek én is magamra. Ezek után éltesse etc. Datum ex castello nostro sub Muran, die 12. Augusti, 1624.

Rndæ admodum dnis Vrae

amicus et servitor paratissimus G. Szechy m. p.

P. S. Az kis czédulának az mássa, minthogy asszonyi irás, talám meg nem olvoshatja Kgd.

Az igéret sokra viszi az embereket; istenért édes öcsém uram vigyáztasson Kgtek, és az nagy ember életére is viseljen oly gondot, hogy gonosz szándékjokat is ne vihessék véghez, az úr isten az ő igaz ecclesiájáért is oltalmazza meg.

Kgd Korlát uramnak is megmondhatja, hogy minden igyekezetek és elvégzett szándékjok az, hogy mind Szendröben, Tornában és Szádvárában bevigyék az németeket; ekkedig is bevitték volna, de az török volt akadályokra, mivel az török egész Tapolcsánig is mind kijárt és rablott; az egész Mátyus-földe fölötte nagy bodulásban vagyon. Az istenért Kgdet kérem, ez én levelemet szaggassa el etc.

Külcim: Reverendo admodum dno Petro Alvinczi etc.

Nito	vito
'ito	lito
lito	ito
Vito	lito
•	$U_{ito}$

(Ered. a gy.-fejérvári kápt. ltár r. a. részében.)

Serenissime Princeps etc. Officiorum etc.

Mely szorgalmatosan várja Szécsy György uram ő nga felséged követit egy nehány rendbeli leveleiből, melyek közűl ezzel immár kettőt in specie felségednek beküldöttem megtetszik, mivel az felséged commissiója szerént én ő ngának úgy intimáltam volt, hogy felséged ottan hamar inditja követét, melyhez képest ő Ngához érkezhettenek volna eddig, az mint azelőtt calculálja ő nga; de hiszem kglms uram nem ok nélkűl esett haladék ez dologban, melyről talám nem ártana ő ngát tudósitani; ne hæreat animo anxio. Egyéb dolgokról is mit irjon ő nga ex inclusis megértheti felséged. Én az ő nga levelét, intése

18

szerént nem akarám elszaggatni, hogy Felséged inkább érthesse az dolgot. Felségedet alázatosan kérem méltóztassék az ő nga levelét elszaggatni, mert én assecuráltam ő ngát felőle, hogy az az levél szem előtt nem kezd lenni. Egyébb circumstantiák is az mint mutogatják az dolgok, nem hibálnak ez jegyzések, meghigyje felséged. Contra quorum insultus et insidiosas practicas Deus præpotens Serenitatem V. clementer protegat. Cassoviæ 17 Aug. A. 1624.

Serenitatis V.

Capellanus humilis

Petrus P. Alvinczi m. p.

Külcim: Seren. Dno Dno Gabrieli Dei gratia S. R. I. Transilvaniæque principi etc.

(Eredetije a gyulafehérvári káptalanban rendezés alatti acták.) Reverende fidelis nobis honorande.

Kgd levelét tegnap reggel vevén, Szenczi Mihály felől való gondviselését értjük, mely ebbeli forgolódását is Kgdnek kglsen agnoscáljuk. Irattunk mindjárt egy utilevelet, melyet ezen postától eleiben küldtünk, ha valahol előltalálja vélle, jöhessen jobb móddal.

Az somogyiakkal mint bánjanak, külömben ennél nem értettük, kiknek ótalmazások felől generalis uramnak serio demandaltunk. Irtunk némely secretumról is ő kglmének, melyet Kgddel hogy communicáljon, admoneáltuk; nem árt arra gondot viseltetni.

Ugy esék értésünkre, hogy Kgd tisztitől bucsuzott volna, ki ha igaz, igen csudáljuk addig, mig annak ratióit meg nem értjük. Annakokáért Kgdet szeretettel requiráljuk, hogy minket tudósitson mostani állapatja felől. Bene valeat. Albæ, 17. Junii 1625.

Gabriel m. p.

Kivül Alvinczi kezével : Exhibitæ 21. Junii.

Külcim: Reverendo Petro Alvinczi etc.

(A fejedelem által irt ered. a gy.-fehérvári káptalani ltár r. a. részében.)

Gabriel dei gratia etc.

Reverende fidelis nobis dilecte. Salutem etc. Veichardus Scultetust udvari doctorunkat bizonyos dolgainkban ad quasdam romani imperii partes bocsátván, mivel a felesége viselős, háza népét Kassára ki akarja vitetni. Kgdet azért kglsen requiráljuk és intjük, hogy doctorunknak feleségét és házanépét vegye protectiója és gondviselése ۱

alá, ha miben Kgdet maga, avagy embere által requirálni fogja, mutassa 'jó akaratját és segitségét hozzája mindaddig, mig az mi dolgainknak végben vitele után doctorunk megérkezvén, találhassa házanépét kivánatos állapotban. Cui de cœtero benigne propensi manemus. Datum Albæ Juliæ, die 26. Junii, 1625.

Gabriel m. p.

Bethlen kezével: Én uram az doctor relatiójával contentus vagyok, és ha igaz az relatio, más tanácsot nem választunk, magától mindenekről értekezhetik, és az mi resolutionkat megolvashatja. Meghagytuk neki, hogy Kgddel communicáljon mindeneket.

Kivül : Exhibitæ 6. Julii.

Külcim: Reverendo Petro Alvinczi etc.

(Eredetije Gyulafejérváron.)

Reverende fidelis etc.

Hogy Kgd acquiescált az mi választételünkön és láttatik, approbálni akarják, egyebet sem irhattunk az egy igazságnál, mely irásunkat hogy transferálni akarja, nem bánjuk, ha ki offendáltatik rajta, arról nem tehetünk, mert ha igazat kellett irnunk, annál egyéb nem lehetett. De minthogy olyan hertelen való irásunknak kelle lenni, úgy nem lehetett, a mint illendőképpen kévántatott volna, és per hoc hihető sok error lehet benne, mindazáltal mivel az rést alkalmasint attingáltuk, Kgd az deák stylussal elegantiát szerezhet az mi paraszt discursussal való irásunknak, és nem bánjuk azt is, bátor communicálja azokkal, a kikkel ak ar s Rákóczi urammal is. Maga dolgát a mi illeti, isten látja, mi azt tudtuk tegnapig, hogy ahoz való jószág legyen ; im az Kgd leveléből értjük. Irtunk az commissariusoknak jó ratiókkal felőle, Kgd nevét nem is attingálván ebben ..... nak számáról .... csak . . papokat a kik jussokat prætendálják hozza, hogy minket requiráljanak és præfectusunknak ... potentiát adunk, mely mellett véllek conveniáljon, mivel arról neveztetik az a kis jószág . . . . nem akarjuk onnét elszakasztani, sőt ha tudtuk volna nem odavalónak lenni, anni summát nem is igirtünk volna tőle etc. Az jószágot Kgd kezéből ki ne bocsássa, mivel az többinek is restitutiójit usque ad 15. Juníi diferaltuk, addig lássuk, mire vihetjük az papokat. Bene valeat. Albæ, 30. Apr. 1627.

Gabriel m. p.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczi, ecclesiæ Cassoviensis pastori primario etc.

(Eredetije, mely sok helyen az olvashatatlanságig elmosódott Bethlen kezével.)

#### **V.** ·

A szőnyi béke megkötését kellemes vidám napok követték. Ugy látszott, hogy a küzdelmes évek fáradalmait akarja a fejedelem s az udvar kipihenni; de ez idő alatt sem szünetelt törekvése az ország belső fejlődését emelni s főként a fejedelmi iskolát akarta akademiává tenni. Ugy látszik, hogy Opicz eltávozása után is folytonosan tett kisérletet külföldi elismert nevű tudóst honositani meg ez intézetnél. 1622. augustusában két külföldi tudós érkezett Kassára; 1624. juniusában ismét intézkedett, hogy egy theologus igtattassék be s egy 1629-iki levelében olvassuk, hogy Crell ez időben távozott Fejérvárról; de erről is csak e levélből tudjuk, hogy Fejérvártt volt. A többi tudósoknak pedig, kik Opicz után az országba jöttek, még neveket sem tudjuk.

Hogy mennyire szivén hordozta Bethlen a közerkölcsiség űgyét is, azt egy másik 1629-iki leveléből látjuk. Tassy Gáspárné, a kiről itt szó van, felesége volt a követségekben járt Tassy Gáspárnak.

Reverende fidelis nobis syncere dilecte.

Kegyelmed levelét elvevén fiától iratott bolond és merő méreggel való levéllel egyűtt, kiket nem kevés búsulással olvastunk, főképpen ebben Kegyelmed bánatját considerálván és tartván nagyobbnak, annakutána udvarunkon tött gyalázatját, kiben semmit az levelek olvasásokig nem tudtunk; megnyugodjék azért benne, ebből is hozzája való szeretetünket s gratiánkat ugy akarjuk viselni, és azon lenni igyekezünk, hogy disciplina alá való fogása után Kgdet megvigasztaljuk. Bizonyára alig láttunk roszabbúl educált ifjat ennél arra nézve, hogy az pirongatás rajta kicsint fog, avagy semmit; est nimis Veneri addictus, örömest széljel sétálna, hogysem az palotába ülne, de megpróbáljuk magunk, ha lehet-e valami jó reménség felőle. Az mennyi költséget ez kicsiny üdő alatt adott, fogyatkozás nélkűl megérhette volna vele, mert három hóra neki is, mint a többinek, fizetése megjárt. Váradon létünktől fogva 4. hópénzt fizettünk udvarunknak, melynek öt hónapja még nincsen; szabad asztalhoz, 20. és 25. tál étekhez ül napjában kétszer, skarlát köntöse. Rövid nap, ha élünk, informabitur Kegyelmed ujabban.

Bojti Gáspár nevü historicusunkat küldtük vala Németországba a végre, hogy valamely tudós professorokat keresne és conducálna; kit noha Bécsbe küldtünk vala először azért, hogy magát præsentálja, császárnak megjelentse, hová megyen és salvus conductust kérne propter evitationem suspitionis, de az cancellarius császárnál elbontotta, az jezsuitákat bélelvén neki; maga viva voce császár megmondta: volumus — inquit — suæ dilectioni sicuti hactenus, ita inposterum in omnibus gratificari, sed in spiritualibus omnino prohibemur; mallemus quidem quotquot istius religionis doctores in toto imperio nostro inveniri possent, omnes venirent in ditiones ipsius. Mindazáltal Bojti magát istenre bizván, levél nelkűl is elment Norimbergára, onnét Francofurtumba ad Mœnum és onnét egy városba, az hol amaz mostan Európában — az mint halljuk — legnevezetesebb theologus doctor Alstedius lakik. Háza is ott levén, és azt mind addig ostromolta, hogy az mi szolgálatunkra adta magát, noha Lugdunumba volt az főprofessorságra hivatalja. Ő kivüle más két professort is fogadott maga mellé, kiknek Bojti conventiót adott, és előre kinek 50. kinek 100 aranyat adott. Amazok is reversalist adtak magokról; in Majo kelletik alájönniek, ha az úristen megtartja őket. Egy Bornemisza nevű magyar is van ott benn Lugdunumban, a kit is igen dicsérnek, az is alá fog hozzánk jönni; de tegnap olvasánk Tarczali senior hivünk levelét, melvet Keserüi uramnak irt, abból majd csudáúl olvastuk, doctor Crellius hogy azelőtt sok utánavaló járásunkra sem akara itt benn maradni, és mostan ultro offerálja szolgálatját az bejövetelre igérvén magát. Mely ha úgy leszen, bizonyos jelét ismerjük az nagy úristen kegyelmének az mi intentumunkhoz, mert ha kedve, kegyelme ő szent istenségének nem volna hozzá, ilyen tudós embereket ily kevés kereséssel talám ex tempore nem találtunk volna. Kik ha bejönnek, úgy tetszik, nem lenne utolsóbb az fejérvári schola némely németországi scholáknál. Nem az celebrisekről irjuk, hanem az két nevezetes tudós emberekről hoztuk be. Bene valeat. Ex Fogaras, die 7-a Jan. 1629.

> Gabriel m. p. P. Trans.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczy ecclesiæ Cassoviensis pastori primario fideli nobis syncere dilecto.

Exhibitæ die 13. Januarii anno 1629. (Alvinczy Péter praesentátája.)

(Eredetije, mely Bethlen irása, a gy.-fejérvári kápt. levéltárban, hibásan közölve Ötvös Ágoston hagyatékából Bethlen pol. levelei 459. l.)

Gabriel Dei gratia stb.

Reverende stb. Salutem stb.

Levelét kglmednek vöttük, melyben bennünket tudósit ott való Tassy Gáspárnénak gonosz élete felől és sok időtől fogván isten ellen való magaviselése felől, melyről mi ezelőtt is nem az végre parancsoltunk volt kassai hiveinknek, hogy afféle isten eleiben felkiáltó rut vétkeket büntetés nélkűl akarnánk lenni, hanem hogy az dolognak jobban végére menvén érthetnők annak állapotja valósággal miben legven. Azért immár értvén azt kglmesen az város informatiójából, nemhogy gratiánkat mutatnók ahoz a bűnös személyhez, de sőt inkább parancsoltunk kassai hiveinknek, hogy az mint az törvénnek igazságára nézve ellene pronuntiáltatott sententia vagyon, az szerént azt exequalják is. Az más dolgot az mi illeti, melyről bennünket kglmed megtalált, igen nagy különbséget látunk az Fuló uram irásában és kassai kapitányunk erről irt levelében, melyet ő is mindazáltal nem bizonyosan megtapasztalva, hanem hallomásképen ir. Azért az dolognak ezután jobban végére menvén mit kellessék felőle cselekednünk, meglátjuk, holott módnélkül senki ellen procedalni mi nem is szoktunk. De cœtero erga eandem stb. Datum in civitate nra Cibiniensi die 4 mensis Aprilis Ao Dni 1629.

Gabriel m. p.

Külcim : Reverendo Petro Alvinczi stb.

Alább Alvinczi kezével: 17. Apr. Ao 1629.

(Eredetije a gyula-fejérvári káptalanban rendezés alatti acták.)

A közművelődésre irányzott törekvések mellett a politika sem szünetelt; a szőnyi békével sem mondott le Bethlen régi tervéről, csak elhalasztá azt : kiserletet tenni Magyarország egyesitésére. Eddigi hadjárataiban meggyőződött, hogy a régi factorokkal nem érheti azt el, sem a magyarországi főurakkal. Más szövetségesekről kelle tehát gondolkodnia. Második házassága Brandenburgi Katalinnal készité elő utját. Rokoni összeköttetésbe jövén a brandenburgi választóval s a svéd királylyal, ezekben hitte feltalálhatni az uj szövetségeseket. A svéd király háboruba bonyolódott a lengyel királylyal; azon törekedett, hogy ezeket kibékitse, s miután ez sikerült, Gusztáv Adolffal kezdett alkudozásba bocsátkozni.

De mielőtt eredményre juthatott volna, sulyosan megbetegedett. Már halálát közeledni érezvén, aug. 17-éről Bornemisza János felsőmagyarországi generalist s Alvinczy Pétert Rákócyhoz küldé titkos megbizatással. Ezek feladata volt rávenni Rákóci Györgyöt s átalán a felső-magyarországi urakat, hogy halála után se bocsássák vissza Ferdinánd kezéhez a felső-magyarországi részeket; de nem tudtak kiegyezni. Október 4-ére ujabb értekezletre hivta magához; annak sem lett eredménye. November 15-én Bethlen nagyravágyó terveit magával sirba vitte. Alvincy még egy nehány évvel tulélte őt, 1634. november 22-én fejedelmi urát és barátját ő is a sirba kisérte.

# II.

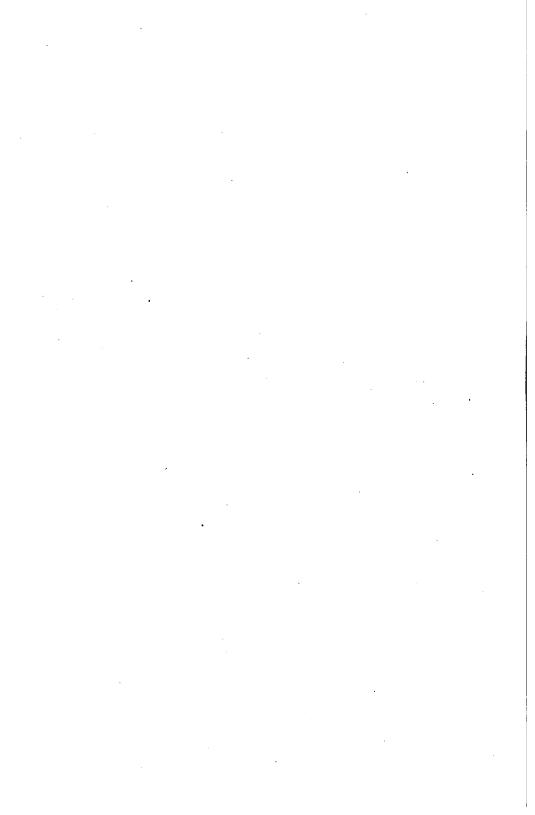
# BELICAY JÓNÁS ÉLETRAJZA.

IRTA

KARSAY SÅNDOR,

SUPERINTENDENS.





A protest. theologiai könyvtár kiadói alig indithattak volna meg a multra nézve kegyeletesebb, a jelen nemzedékre nézve tanulságosabb és a jövőre nézve irányadóbb vállalatot, mint midőn a folyó században elhalt legkitünőbb magyar protest. egyházi férfiak életés jellemrajzi kiadására vállalkoztak.

Tekintettel a kiadók programmjára, egy ilyen jeles egyházi férfiúnak, Belicay Jónásnak, k. hőgyészi evang. lelkésznek és a dunántúli egyházkerület kemenesali egyházmegyéje esperesének, akarok én is ezen sorokban emléktáblát állitani, egyrészt, hogy a valódi érdemet kegyelettel méltányoljam, másrészt, hogy a fiatal lelkészek előtt egy eszményképre mutassak, mely buzditólag győzze meg őket a felől, mennyire képezheti ki magát egy falusi lelkész saját erejéből öntanulmányozás által, ha szép pályáján keresztül hivatás érzet, ernyedetlen szorgalom lelkesitik. — Csak néhány évig kisérhettem Belicayt életében figyelemmel, de ismerve multját, látva a korral haladó munkásságát, tapasztalva azt a köztiszteletet, mely őt környezte, és gyűjtve azon adatokat, melyeket életrajzához, habár gyéren is, megszerezhettem, egy pillanatig sem lehetett kételkednem afelől, hogy jeles papjaink sorában ő is helyet foglalhat. Ennek igazolására hivatkozom Kis János superintendens «Emlékezései életéből» cimü első füzetére (197 l.) a hol kővágó-eőrsi lelkipásztorkodását rajzolja s B-ról eként szól: «Belicay Jónással, ki akkor sz. antalfalui predikator volt, oly szives barátságot kötöttem, mely 40 esztendőn keresztül szakadatlanul tartott s most is tart és sok örömöt adott s most is ad. --- Olv tudományszomjuhozó s oly jelessé lett autodidactot s amellett oly nemes szivü embert mint ő, keveset ismertem.»

Igy nyilatkozik B.-ról Kis János; s ki volna erre illetékesebb mint ő, a ki maga is folytonosan tanult, munkálkodott lelkészi hivatalában úgy mint az irodalom terén. — A nemes jellem mellett különösen kiemeli B. tanulmányozási szorgalmát. Bámulatos is az eredmény, a mit e téren B. felmutatott.

Köztudomásu dolog, hogy lelkészeink most is többnyire szegény családok gyermekei, kiknek tanulási pályájokon sok nélkülözéssel kell küzdeni; mégis a mult és jelen közt annyiban különbség van, hogy ámbár jelenleg a tudomány drágább, mint volt hajdan, de aki tanulni akar és istentől vett talentomaival kereskedni kiván, annak kiképeztetését theologiai tanintézeteink több tekintetben megkönnyitik, minthogy ezekben a tanrendszer ki van bővitve s a szorgalmas tanulónak több oldalu segélyezést is nyújtanak. — B. hajdan nem hogy a szükebb körü theologiai intézeten képezhette volna ki magát, de mint alább látni fogjuk, még a főgymnasiumi osztályokat sem végezhette. Magántanulásra lett tehát utalva s ezen úton fényes eredményt is mutatott fel. Tagadni nem lehet ugyan, hogy egy hivatal sem nyujt, ha nem is annyi alkalmat, de bizonyára több időt, mint a lelkészé, a tanulmányozásra; de mennyire sikeresebben haladhat mai nap ezen az úton az a theologus, ki alapot s irányt hoz ki magával az iskolából a gyakorlati életbe! B. ezen szerencsében sem részesülhetett. Mindent hivatás érzetének és vasszorgalmának kellett teremteni. E tekintetből tartottam az ifju nemzedékre tanulságosnak életrajzának közlését. Csak azt lehet sajnálnom, hogy ha bár 1845-ben halt el ezen jeles férfiu: mégis életéből, különösen tanulási módszeréről, kevesebb adatra tehettem szert, mint a mennyit célomhoz kivántam volna. – Azt a töredékes életrajzot is, mit saját jegyzetei után birunk, Kis János superintendensnek köszönhetjük, a ki nem irhatta meg saját életrajzát a nélkül, hogy azon jelesebb férfiakét is, kikkel közelebbi viszonyban állott, ne közölte volna, a mit kétségen tul csak ugy tehetett, hogy ezen rövidebb életrajzokat magoktól kérte ki.

Kis Jánós, már fönnebb emlitett «Emlékezései» második közleményének harmadik részében, e cim alatt: Tanácsadóim és segítő barátim az irói pályán, igy szól (44 l.) «Ezek közé leginkább számlálhatom Ráth Mátyást, Német Lászlót, Doktor Szentgyörgyi Józsefet, Kazincy Ferencet, Belicay Jónást, Szücs Istvánt és Zigán Jánost.» — Azután következnek az egyes életrajzok, előleges rövid bevezetés után, hol névszerint a három utolsóról eként nyilatkozik: «Belicay, Szücs és Zigán, mig hozzám közel laktak, gyakran meglátogattak s általam is gyakran meglátogattattak. Olyankor beszélgetésünk rendszerint predikátori s egyéb tudományos munkáinkat tárgyalták. Különösen gyakran elővétetett egyik s másik vagy kinyomatott, vagy még kéziratban létezett dolgozatom s róla véleményeink egymással közöltettek s barátságosan meghányattak s vettettek. S az ilyen közlések reám nézve nem történtek minden haszon nélkül.»

«E barátim mindnyájan nagy hálát érdemelnek tölem s adósságomat máskép nem fizethetvén le, legalább életökről rövidebb vagy hosszabb tudósitást, milyent adhatok, ezennel adok.»

Ha Kis igy nyilatkozik ezen szűkebb körü értekezletekről, mit szólhatott azokról Belicay, ezek pótolván ki tudományszomjuhozó lelkének a nélkülözött iskolát s adván neki oly irányt, a melyet haláláig hiven követett is, a mint azt életrajzából mindjárt látni fogjuk.<sup>1</sup>)

«Belicay egy ideig Bellic nevet viselt, de ez előtt néhány évvel magyar nemesség birtókában létező rokonival magát törvényesen összekapcsolá s magával együtt maradékát is a magyar nemesség jogaiban részelteté. Őt már feljebb Emlékezéseim első közleményében jellemeztem; itt csak azt emlitem, hogy Komárom vármegyének Kocs nevü helységében 1764. novemb. 10-én született s életéről azon tudósitást, melyet megkérésemre velem közlött, saját szavaival itt következtetem:

«Honomban rhetorikát, vagy mint ott nevezték oratoriát végeztem 1780. évben. Akkor Sz. Lőrincre mentem s ott az oskolatanitó segédje voltam két évig. 1784. Pozsonyba mentem, hol a tápintézetbe óhajték felvétetni, de többször megujitott folyamodásom után is Sztrecskó György professortól igy utasittattam el: carissime! vos hungari trans danubiani pertinetis ad gymnasium Soproniense, hic tu apud nos inter alumnos non recipieris. — 1785. Vadosfára mentem Kucsera Márton pred. urhoz, mint atyafihoz, hogy annak pártfogása mellett Sopronba mehessek. Ez fel is vitt magával István király napján, mely napon akkor — a vadosfai hires vereségtől fogva nem volt szabad templomot nyitni (mely tilalom régen megszünt) ajánlott ottan mind a rector prof. Farkas Ádám, mind Torkos József pred. uraknak; de a tápintézet betöltve levén, szándékom ott is meghiúsittatott s a tisztelve nevezett pred. ur által igy utasittatám el:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Kis János superintendens emlékezései életéből. Második közlemény, Sopron. 1846.

carissime! discas, ferream adhibe diligentiam et confidas Deo! 1) Visszatérvén minden kilátás nélkül Vadosfára, habozások közt töltöttem ott az időt nóvemberig, midőn Sz. Andrásra oskolatanitói hivatalra szólittattam, hová el is mentem s hol én nyitottam oskolát 1786. januárius havában. – De már március havában, minthogy orgonálni tudtam, hivatalt nyertem Nemes-Kérre, hova azon hó 16-án el is költöztem. 1792-diknek kezdetével Nagy-Geresdre vitettem oskolamesternek, honnan 1799-ben Sz. Antalfára szólittattam predikatornak, hova junius havában költöztem el s ordináltattam főtiszt. Nagy István superint. által Veszprémben jul. 2. Onnan 1803. Vanyolára, innen 1806, Nagy-Alásonyba; 1809-ben aug. 15-én pedig a francia háborúkori fegyverszünet alatt Kemenesi - Hőgyészbe jöttem, hol eddig, 1843-ig, midőn ezt irom 33 és félévet töltöttem el. Itt 1831. május 6-án a két concandidált barátimnak irásban a megyei gyülés elé váratlanul terjesztett meglepő nyilatkozásuk következtében a szavazatok felbontatlanul hagyatván — közfelkiáltás által kemenesi esperessé választattam, mely hivatalt 11 évig viselvén, attól 1842. szept. 27-én Csengén tartott megyei gyülésben, erőtlenségem érzetében leköszöntem. 1838-ban gr. Zichy István főispáni helytartó által táblabiróvá neveztettem.

Oskolai pályám csonkán maradván, hivatalom folytatása mellett másokat tanitva magamról sem feledkezém el. — Tanultam. — Gondolkodva, studirozva olvastam Baumeister kiadása szerint a logikát, metaphysikát, psychologiát, theologia naturalist, Rubini ethikáját, többféle theologusokat, Hubertet, Seilert, Doederleint, Beiert, Tellert, e két utóbbinak «Magazin»-ját s másokat, kiknek munkáit a mennyire erszénykém engedte vagy megszereztem vagy jóakaróim s barátimtól kölcsönöztem. Ezek mellett az annyira szükséges német nyelv tanulását sem mulasztottam el. Megvettem Gotsched grammatikáját és Scheller szótárát. Salzmann populáris munkáin kezdve mindenféle

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Az igazság érlekében meg kell jegyeznem, hogy manap már sem Pozsonyból nem utasittatnak el a dunántuli ifjak, sem Sopronban nincs a tápintézetbe való felvétel bizonyos számhoz kötve; sőt valamint Pozsony az egyetemesség jellegét viseli magán, ugy a soproni tápintézetet élvezik még róm. kath. és izraeliták is. Hajdan 90-ig terjelt az alumnusok száma, ma már a 200-at is meghaladja. K.

megkapható német könyveket megolvastam s azokból némelyeket magyarra is forditottam.

De a társalkodásnak is igyekeztem hasznát venni. Oskolatanitói hivatalom folytatása ideje alatt négy principálisom volt; de azok által nem sokat épülhettem, mert azon kivül, hogy koruknál is régibb hyperorthodoxus és jobb izlés nélküli férfiak voltak, irántam való jó hajlandóságukat, minden őszinte igyekezetem dacára, magamnak kivivni nem birtam. Egyikkel azok közül tőszomszédságban éltem 6 évig és noha hivatalos kötelességem teljesítése idején kivül is néha meglátogattam, székén soha sem ültem! Távolabb levő mivelt lelkü barátimnak társaságában kerestem s találtam táplálékot.

Annál szebb s kellemesebb csillaga tünt fel pályámnak homályos menyezetén Szent-Antalfára szerencsésen történt elköltözésemkor. Ott lettem szerencsés közelebbi érintkezésbe jőni azzal a szellemdús férfiuval, kinél nagyobbat szellemi tekintetben nem ismertem s nem ismerek, pedig őt nálamnál jobban senki nem ismeri, ft. superint. s királyi tanácsos Kis Jánossal, ki akkor kővágó-eőrsi pred. volt. Az esztendőnek kellemesebb szakaszaiban, ritka pár hét mult el anélkül, hogy egymást kölcsönösen meg ne látogattuk volna, sőt még a zordon tél sem volt képes közibénk egészen elválasztó közfalat emelni! És ez a társalkodás, mily kellemetes, nyájas és épületes volt rám nézve! Ilyen együttlétünk alkalmával soha sem mulasztottuk el, hogy valamely hivatásunk körébe vágó tárgy felől ne beszélgettünk volna. Különösen nem mulasztám el kérdést tenni: mit, miről és miképen prédikált legközelebb s én is ugyanarról számot adtam mesteremnek s ezt követte a nyájas, világos és épületes birálat! Szives volt ő némely kéziratait is ottan-ottan velem közölni, többek között lelkes és gyönyörüséges szent énekeit, melyekről sokat lehetne mondanom, de elég legyen itt azt megemlitenem, hogy azok közűl valók a mi uj énekes könyveink kitünő gyöngyei és hogy közvetve az én azok felől akkor nyert értesülésem s ismeretem következésében lőnek azok szent könyvünkbe besorozva. Ilyenek a 37., 105., 116., 130., 172., 265., 337., 342., 346., 379., 394., 410., 415., 428., 482., 505., 529., 538. és 539. szám alatt. (T. i. a dunántuli kerület énekes könyvében.) Ezek már az akkor velem közlött gyűjteményben megvoltak. Századunk első tizedében pedig (1811) a győri énekes könyv - kevés éneket kivéve - az ő dolgozata.

Ez volt életemnek az a szerencsés időszaka, melyben mintegy ujjászületve még nagyobb iparkodással s önbizalommal törekedtem a cél felé.»

Ennyit tudunk magától B. életrajzáról. Rövid és szerény vázlat azon hosszú és tevékeny eletpályához képest, melyet megfutott és azon nemes papi jellemhez képest, melynek példányképeül tündöklött. De igyekszem e hézagokat a már emlitett forráson kivül az egyházi jegyzőkönyvekből, még élő segédjének közleményeiből és saját tudomásom szerint a következőkben kitölteni s B.-t mint tanitót, lelkészt — esperest, — irót és családatyát rajzolni.

Ámbár el volt B. előtt a tanodai képzés alkalma zárva; mégis mint iskolatanitó négy és mint lelkész is négy gyülekezetben működött. Mint tanitó is, mihelyt hivatalát elkezdette, azonnal magára vonta a közfigyelmet, holott azon időben még nem voltak iskolalátogatók s nem tétettek az egyházmegyei gyüléseken a népnevelésről jelentések. Tanitókká is nem képzett ifjak, hanem Sopronból a syntaxisba vagy rhetorikába járók alkalmaztattak, a kik — mint Tompos Balázs naplójában megjegyzi --- csak a végre vállalkoztak ha tehetségesebbek voltak, ideiglenesen falusi mesteri hivatalra, hogy egy kis bizonyos summácska pénzt gyüjthessenek s igy felebb való iskolákra mehessenek. - Azután nem is a tanitás volt akkor a főérdem és ajánlat, hanem a hang, éneklés és orgonálás. Mikor tehát a hivek a tanitót mentek hallgatni, nem iskolájában keresték fel őt, hanem a templomban hallgatták meg, hogyan tud énekelni. Még jó volt, ha az espereshez folyamodtak alkalmas tanitóért — kinek egyedül állott tisztében az iskolákat látogatni. Utasitásokat is ettől nyertek a tanitók ily látogatások alkalmával; s miből állottak azok? egy példányát olvashatjuk Tompos Balázs veszprémi esperesnek kéziratban fenmaradt naplójában, mely a veszprémi esperesség levéltárában őriztetik. X. tanitónak meghagyja, hogy minden erejéből édesgesse a gyermekeket az iskolába; a gyermekek közt ne dohányozzék, a templomban irja le a prédikáció velejét; okosan gazdálkodjék; lovakat ne tartson; keressen magának jó, okos házastársat ; kikeletkor exament is tartson. A tanitó különös érdeméül szolgált, ha a lánykákat is tanitotta irni sat. ---B. ily korban volt tanitó s hogy tanitósága alatt már minden erejét és idejét nemcsak a tanitásra, hanem az önképzésre is forditotta. annak legfényesebb bizonysága az, hogy mint nagy-geresdi tanitó 36

éves korában a lelkészi hivatalra való felavatásra méltónak találtatott Ez történt akkor a jelesebb tanitókkal, kiknek nem volt tehetségök a külföldi akademiákra menni, s mint a tapasztalás mutatja, az ily tanitókból a legjelesebb lelkészek is váltak.

B.-t e kitüntetés még inkább buzditotta a további önképzésre. «Tanultam gondolkodva — studirozva» igy szól maga fennebbi életrajzában. De hogy ezt sikerrel tehesse, az önmivelődés, a tudomány egyik kulcsát, a német nyelvet kellett elsajátitania. — Elgondolhatjuk, hogy minő nehézségekkel kellett e tekintetben neki, mint magyar falusi lelkésznek küzdenie. De neki fényesen sikerült az. Igy jutott el a theologiai tudományok forrásásához.

B.-nál az akademiát, saját vallomása szerint, Kis János superint. szomszédsága pótolta. Buzgón fel is használta azt, nemcsak theologiai képzésében és egyházi beszédei kidolgozásánál, hanem, mint később látni fogjuk, egyházi költészeti tehetségének, melyre kiváló hivatása volt, fejlesztésénél is. Mint lelkész hiveinek mindenütt megnyerte bizalmát, szeretét s igy szép hirnevet szerzett magának. Nagy gonddal kidolgozott egyházi beszédei épületesek és közkedvességüek voltak nemcsak a közrendüek, hanem a miveltebb osztályhoz tartozók előtt is. Néhány egyházi beszédét Kis superint. fel is vette azon prédikációs könyvébe, melyet 1807. kiadott. — Különösen hiresekké lettek névnapi, menyegzői köszöntő versei és halotti bucsuztatói, ámbár ezeknek nem volt barátja, miután az egyházi költészetben ritka ügyességet szerzett magának. Minden nevezetesebb temetésre, a milyen pedig az urias Kemenes alatt gyakrabban adta elő magát, egyik szónokul meghivatott, akkor még szokásban levén a két szónoklat. Lelkészi közkedvességének bizonyságául nem hozhatok fel világosabb adatot, minthogy 1823. a fényes nagy-geresdi gyülekezet felülemelkedve minden balitéleten és tisztelve a valódi érdemet ---nem habozott egykori iskolatanitóját kecsegtető igéretek mellett lelkészeül meghivni. De mert kedves Hőgyészében is hiveinek közszeretét élvezte, nyugalmát és megelégedését találta, szeretett hiveinek körében megmaradt, a kik ennek hálás elismeréseül szerény kivánatait készséggel teljesítették is.

B. lelkészi teendői mellett sokat foglalkozott a népnevelés emelésével is. Mint volt tanitó maga érezte annak hiányait, különösen egy tanitóképezde kiáltó szükségét. Igyekezett is e bajon segiteni.

Theol. Könyvtár. XIII.

3

E célból irt több, e tárgyra vonatkozó értekezést. Egy ilyen értekezését adta be az egyházias buzgóságáról ismeretes és miveltebb uri egyházakból álló kemenesalji esperesség gyülésén 1826. mely azt nem csak maga meleg érdeklődéssel karolta fel, hanem ugyanazon évben még a kerületi gyülés pártolásába is ajánlotta, a kerületi gyülés pedig az ügyet véleményezés végett egy bizottságnak adta ki. — Ennek folvtán a kerület a soproni tanárok egyikét — Szabó Józsefet — a neveléstan tanáráva 200 frt évi fizetés mellett megválasztotta, a soproni kántort pedig 100 frt évi fizetéssel az orgonálás tanitásával bizta meg. - S itt van B. kezdeményezése és több lelkes egyházi és világi férfiu közreműködése után a soproni tanitóképezde első alapköve letéve, mely intézet jelenleg 1858 óta önállólag van berendezve s évenkint három tanfolyamban — a kerület pártfogása és áldozatkészsége mellett - 40-50 növendéket képez a tanitóságra. - A kezdetlegesség a harmincas években korántsem felelt ugyan meg a nagy fogyatkozásnak, mert egyedül csak a neveléstan adatott elő hetenkénti két órában; de annyit még is lenditett, hogy a leendő tanitók némi előkészülettel léphettek ki a gyakorlati térre. Magam is, ámbár theologiára készültem, növendéke voltam ezen primitiv intézetnek, de épen nem szégyenlettem később, theologiai bizonyitványaim mellett, annak bizonyitványát is előmutatni. Vajha theologusaink jelenleg is, a hol arra alkalom van, látogatnák nem csak a bel- hanem a külföldi tanitóképezdéket is. Mert a népnevelés ügye csak ott halad előre, hol a lelkész is mint szakértő közreműködik, s miután ők rendesen az iskolalátogatók, — nělkülözhetnek-e bizonyos szakképzettséget a jelen viszonyok között?

B. 1831. azon kitüntetésben részesült, hogy a kemenesalji egyházmegye esperessévé választatott. Mely kitüntetésnek belső értékét fokozhatta előtte maga a választásnak módozata, mint érdemeinek legfényesebb méltánylása. Jelölt társai ugyanis, a kik szintén jelcs lelkészek voltak, a valódi érdem előtt ünnepélyes nyilatkozatukkal önként visszaléptek, sőt a szavazatok félretételét is inditványozván, B. egyhangu közfelkiálltással lőn esperessé megválasztva.

Mint esperesnek tekintélye és erkölcsi hatása növekedvén, B. azt nem csak az egyházak helyes kormányzatára, hanem a népnevelés ügyének előmozditására, sőt a soproni főtanodának, mint a kerületben létező egyetlen tanintézetnek felvirágoztatására használta fel. - A soproni főtanodát akkor egyedül az ottani gyülekezet tartotta fenn. Minthogy pedig különösen a felsőbb osztályokban a tanerők szaporitása kiáltó szükséggé vált, a mit a soproni gyülekezet önerejéből nem birt meg, a kerületnek kellett egy negyedik tanári szék felállitásáról gondoskodni. B. ezen ügyben is az ügybuzgó pártfogók első sorában küzdött, a mi buzgalma mellett nemes lelkületéről is annál fényesebb bizonyságot tőn, mivel maga a soproni iskolákat soha nem élvezte --- sőt onnét, mint azt fennebb láttuk, mivel az alumneumban nem volt üres hely, — elutasitva lett; még is ő karolta fel annak ügyét leglelkesebben. Nevezetes amaz esperesi körlevele, melyet a gyülekezetekhez a soproni főiskola érdekében kibocsáottt. Hadd legyenek nemes ügybuzgalmának emlékeül a körlevélnek legalább zárszavai itt feljegyezve; «Győzzünk le tehát tek. ns és szent gyülekezetek, tiszt. tudós férfiak és kedves barátim! minden nehézségeket és akadályokat, melyek ezen nemes és szent célra teendő áldozattételekben gátolni akarnának: tagadjunk meg magunktól inkább némely még ártatlan testi gyönyörüségeket is, hogy annak diján még nemesebb, tartósabb, sőt örökké tartó gyönyörűségeket válthassunk lelkünknek s az általunk épülésre és virágzásra hozandó oskolában a legkésőbb időkben világosságot és erényt nyerendő tanuló unokák még hamvainkban is rólunk dicsérettel s hálával emlékezhessenek és azt mondhassák, amit a háladatos zsidók mondottak a nemes pogány százados felől Luk. 7, 4–5. Méltó, hogy jót tégy vele, mert szereti a mi nemzetségünket és az iskolát is ő épitette nekünk. Reménylvén s óhajtván, hogy beszédem nem pusztában elhangzó szó fog lenni, magamat stb. Nem is lett az. Hogy maradhatott volna a lelkes és köztiszteletben álló esperesnek kiáltó szava a pusztában elhangzó szó - a kemenesalji egyházmegyében, az Ostffyak, Radók, Káldyak, Vidorok, Berzsenyiek s több jelesek szülő földjén? Meg is választatott a soproni negvedik tanár 1832. Csengén, ugyan csak a kemenesalji esperességben tartott kerületi gyülésen. Ámde ezen tanári szék biztositására tőkét kelle gyüjteni, a gyüjtött összeget lelkiismeretesen kezelni s biztositásáról is gondoskodni. B. ebben is nagy buzgalmat és erélyt fejtett ki.

A kerületnek énekes könyve újabb kiadásairól kellvén gondoskodni, B. mint e téren szakavatott, mindenkor célszerű javitásokat hozott javaslatba. 1838. névszerint javasolta, hogy a győri énekes

3\*

könyvből a kerületibe néhány szebb ének vétessék át, ami meg is történt. Igy született meg az utóbbinak toldaléka. Javasolta továbbá, hogy a passió és Jerusalem veszedelmének története, mely utóbbi Sz. Háromság nap utáni 10. vasárnap szokott a templomokban felolvastatni, hagyassanak ki. Ez is meg történt.

Egy olyan buzgó és tekintélyes férfiú, mint B., nem kerülhette ki, hogy többféle kerületi megbizásokban ne részesüljön, mert az ügybuzgóknak akkor is az volt egyedüli és legszebb jutalmuk, hogy minél többet tettek, annál több bizatott reájok. B. aki minden szépet, jót és közhasznu ügyet melegen karolt fel, a reá bizottakban hiven és lelkesen el is járt. A maga hasznát soha sem kereste, a dicsvágy is távol volt a szelid és apostoli jellemü férfiú lelkétől. Szóval és irásban egyiránt felszólalt és küzdött minden viszszaélés ellen, szent hévvel pártolva a célszerü reformokat. Szokás volt azon időben a ker. gyüléseket esperességenkint felváltva egyik vagy másik népesebb s uriasabb gyülekezetben tartani, mely vándorgyülések kitartási költségeihez azután kivetés szerint a többi megyebeli gyülekezetek is bizonyos arányban hozzá járultak. Ez sok pénzbe került s még több pazarlásra adott alkalmat, egyik esperesség a másikon túl akarván tenni. B. ezen gyülésezési szokást is helytelenitette.« Nagy költséggel tartatnak, irá egyik körlevelében - - ker. gyüléseink. Helyeslem azok nézetét, kik mondják, vessenek már atyaságok véget ama búcsujárásoknak és a szent lakomákhoz való contributionak. Menjen az, a kinek ott dolga van s költsenek a superintendentia tisztviselői a kerületi, - a seniorok és küldöttek az esperesség pénztárából, a többiek a magukéból» — Meg is lettek szüntetve az esperességenkinti vándorgyülésezések s elhatározva, hogy azok felváltva öt városi nagyobb gyülekezetben tartassanak, a mi maiglan is gyakorlatban van.

A negyvenes évek elejétől fogva sokat betegeskedvén, ritkán szónokolt, de a templomban, mikor csak tehette, megjelent hivei között mint hajdan János apostol. Káplánjának beszédeit szerette meghallgatni s megkivánta, hogy azokat neki előlegesen felolvassa; a mit annál szivesebben tehetett, mert az öreg urnak buzgó érdeklődését s az igéhez való vonzódását látta, tapasztalta s észrevételeiből is sokat tanulhatott. Utolsó jeles segédjének, ki utódja is lett, egy izben igy szólott: «nem volna immár szükséges predikációját felolvasni, teljesen megbizom; de szeretem hallgatni s jól esik lelkemnek ha felolvassa.» És valóban jól esett a káplánnak is, igy nyilatkozik maga, — kinek ezen életrajzban felhasznált nehány becsesebb adatot köszönhetek — mert a templomba sem hallgatta senki nagyobb figyelemmel és buzgósággal beszédét, mint a két öreg hitestárs, férj és feleség. De még a buzgólkodó nyájnak is jól eshetett a 80 éves öreg pásztort körében láthatni és meggyőződhetni arról, hogy az még késő vénségében is jó pásztor és nem béres, — mert midőn már az elgyengült test nem hajolt meg többé a még mindig kész lélek akaratának, — legalább tisztes alakjával hirdette az igét, mint a 90 éves apostol, «facskáim szeressétek egymást.»

Nevezetes és nagyhatásu beszéddel nyitotta meg 1842. az esperességi gyülést, — melyben esperesi hivatalát utódjának volt átadandó - s az ősatyák, különösen az Ostffyak vallásos buzgóságára saz egyházért tett áldozataira hivatkozva, azoknak példáját utánzásul, ritka erélylyel, ékes szólással, mondhatni apostoli méltósággal a jelen nemzedék szivére kötötte s az esperességet, székét oda hagyva, megáldotta! S midőn ezen simeoni áldás után, - kétségentúl annak erkölcsi hatása alatt, a már megválasztott utódja, a különben derék Magasi Dávid, hoszszú ideig, szinte tulságig vitt szerénységével vonakodott az üresen hagyott esperesi széket elfoglalni, --- szent buzgóságtól áthatva, szinte szent haraggal s buzgóságának még hamvadásában is fellobbanó tüzével újra bele ült a már elhagyott elnöki székbe! «No, úgymond, ha senki nem akar neked édes esperességem szolgálni, itt vagyok én, megtörött test, szolgálok én, mig engedi a halál.» Nagy lett a hatás s köz a megilletődés s ekkor már az elébb vonakodó s megválasztott esperesnek kellett könyörögni, – hogy az öreg Nestor még egyszer elhagyja s neki engedje át székét, melyet tizenegy éven át az egyházmegyének javára s nevének dicső emlékére betöltött.

Ezentúl folytonosan házánál tartózkodott, sokat gyengélkedett, de lelkének élénk érdeklődése az egyházi és iskolai közügyek iránt utolsó lehelletéig nem változott.

Emlékezetre méltő még B. irói működése, mint szóló bizonysága annak, hogy az ernyedetlen szorgalmu férfiú öntanulmányozás által mily szép sikert tudott e téren is felmutatni. — Kis János superint. fennebb hivatkozott emlékezései második közleményében B. életrajzát következőleg fejezi be.

«B. részszerint a hirlapokban, részszerint külön nyomatva

közel két tucat nagy részint alkalmi versezeteket adott ki, melyek mindnyájan birnak azzal az érdemmel, hogy józan gondolatokat s érzeteket foglalnak magukban s szerencsés könnyüséggel vannak rimezve. Ezeken kivül irt számos szent énekeket is, melyek közül némelyek a győri énekes könyvbe vannak kisebb nagyobb változtatásokkal felvéve, <sup>1</sup>) legnagyobb részint pedig külön kiadva ily cim alatt : Keresztyén halotti énekes könyv, mely munka már két kiadásban jelent meg 1816 és 1839. s halotti temetések alkalmával sok evang. gyülekezeteknél használtatik.

Kötetlen beszédben megjelent dolgozatai következők: A siketnémák segitségére serkentő predikació, kinyomatva — igen hibásan — Kassán s néhai tek. Császár András ur mellképével ékitve.

Salzmann postillájából forditva tizenkét predikació, az általam szerkesztett predikaciós könyv végén.

Néhai tek. Kisfaludy György hamvai felett tartott gyászelmélkedés 1835.

A hajdan Velence birtokában volt levantei szigetekbe, u. m. Corfu, Paxo, Buciutro, Pargo, Prevesso, Vonizza, Sz.-Mauro, Thincqui, Cephalonia, Zante, Strophadesek, Cerigo és Cerigotte szigeteibe való utazás. Francia nyelven irta az ifjabbik Prasset Saint Sauveur, korfui francia consul. Németből fordította Bellicz Jónás.

Ajándék, a protest. ikeregyházak növendékeinek, a tapasztalatlan gyermekeknek, serdülő ifjaknak s leányoknak vallásra s erényre serkentésül adja tapasztalásban megőszült jó barátjok Beliczay Jónás. Pápán a ref. főiskola betüivel 1845.»

B. ezen művei közt kétségentúl legbecsesebb halotti énekes könyve, mely 1877. már negyedik kiadásban jelent meg Hornyánszky Victornál Budapesten, kinek a szerző leánya, mint a könyv tulajdonosa, azt örök áron eladta. — A dunántúli új énekes könyv 1805., a győri 1811., Belicay halotti énekes könyve 1816. jelent meg először. Tehát a három egy évtized alatt. Mely körülmény bizonyságul szolgálhat arra, hogy amazokkal nem csak kiállotta a versenyt, hanem hézagaik pótlására is jó szolgálatot tett, amennyiben azokban csak általános, ebben pedig ilyenek mellett különösen halotti esetekre való

ż

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) A kerületi énekes könyvben a 443. számu ének is B.-tól való, a mint nevét a versek első betüi jelzik is. K.

énekek is foglalvák. — Belső értéke mellett hangosan szól azon körülmény, hogy már 64 év óta forog ezen jeles könyv hitfeleink kezén anélkül, hogy elévült volna, sőt azt nem csak Dunán túl veszi egyre több gyülekezet használatba, hanem azon kivül is.

Közlésre méltónak tartom itt az első kiadásokra irt előbeszédből, — mely tanulságos tartalmu — a következőket : «Ha ezen igy elkészült könyvecske a sokaktól megismert e részbeni fogyatkozást csak részből is pótolandja, azt a tiszteletre méltó közönség nem másnak, hanem azon országszerte közönséges tiszteletet s kedvességet nyert férfiúval, már most oszlopemberünkkel, ftiszt. Kis János dunántúli superintendessel, főleg a mult század végső éveiben kezdődött szerencsés egybekötésemnek tulajdonithatja. — Ez a bazánk Gellértje volt erre kalauzom, példám s ösztönzőm a kies Balaton parton! Ott halottam termékeny szép lelkének több csodált remekei között – szentebb muzsájának a vallás és erényt éneklő angyali hangjait --- ott közölte velem szent énekeit barátságosan! Mit éreztem! úgy tetszett, mintha angyalok szólamlottak volna meg magyar nyelven s azokat hallottam volna magasztalni a magasságos istent! A mellettem igy lobogó tüz egy szent szikrát pattantott lelkembe s egy szent sohajtás örökös foglyává tett azon buzgó törekedésnek, hogy a költészet ezen szentebb nemében előbbre való lépéseket tehessek. Tisztelt vezérem sejtette megfogamzott tüzemet, s mint valamely kegyes Vesta Szüz, a legbájosabb módon élesztette azt. Ezen szerencsés időponttól folytatott gyakorlás és próbatételek zsenge gyümölcse e jelen kis gyüjtemény. Ha énekeimben vezéreiméi mellett, hasonlithatlan muzsája bájoló szépségeinek itt-ott némely csak árnyékos vonásait találandja fel a kegyes olvasó, azt ne csodálja; mert a - szülemény csak némely vonásaiban is szülőjére üt!»

Midőn az enekes könyv már készen volt és csak sajtóra várakozott, — nem birta volna mégis azt saját költségén közrebocsátani, az akkori pénzetlen, drága s mint maga mondja hidegvette vasidőben; ha nem találkozik egy buzgó és áldozatkész Nehemiás Nagy András rév-komáromi érdemes gondnokban, a ki mihelyt a könyv készenlétéről értesült, azonnal minden kérés vagy emlékeztetés nélkül az első kiadás egész költségét nemes szivvel megajánlotta. A miért nem csak a szerzőnek, de az utókornak is hálás emlékü kegyeletét méltán kierdemlette.

## II. KARSAY SÁNDOR :

Nem fejezhetem be B.-nak, isten ezen kiválasztott emberének élet és jellemrajzát anélkül, hogy róla, mint családatyáról is ne szóljak s gyermekeiről is röviden meg ne emlékezzem. Mert lehet-e egy lelkésznek élet és jellemrajza hű s egész, ha csak szorosabb értelemben vett lelkészi működéséről szólunk s nem tekintünk be házába is, — valjon ott is mindenek ékesen és szép renddel folynak-e? Van a szószéken kivül még egy más hely is, mely erkölcsi jellemét kitünteti, pásztorkodását hivei közt hatásossá és üdvössé teheti, — ez a családi tüzhely!

B-nak ároni háza e tekintetben is megfelelt azon eszményképnek, melyet egy lelkipásztor házi életéről Pál apostol rajzolt Timotheus tanitványa elé (1 Tim. 3, 2 sat.) Családi élete példányképül szolgálhatott, de tiszteletben is tartatott. Fényesen tanuskodott erről azon körülmény, hogy uri családok házához adták gyermekeiket a confirmatiói tanitás ideje alatt. - Neje Nagy Rebeka istenfélő, okos és gondos nő volt; — mint papné értelmes, jószivü, meg dicsérték öt is már a paplak kapuiban cselekedetei; mint családanya páratlan gondosságu és gyermekeit okosan szerető.» — Igy történhetett csak, hogy ezen tisztes papi családban középszerű jövedelem mellett is három derék fiú és két jeles leány növekedett. Az elsők közül csak egy maradt a tudományos pályán, Jónás, - atyjának nem csak névleg, - de vallásos érzelemben is, különösen pedig a nevelés iránti buzgalmában örököse, a miről végrendeletében bizonyságot tett az által, hogy nem levén családja, azon néhány ezer forintnyi vagyonából, melyet mint herceg Eszterházynak mérnöke megtakaritott, három ezer forintot hagyott a soproni tápintézetre, - tehát azon intézetre, melyet atyja nem élvezhetett. - Imre fia, - budapesti bábosmester - a pesti polgárságnál oly nagy és köztiszteletben állott, a milyenre csak kevesen tehetnek szert. Értelmessége és becsületessége által oly nagy mérvben birta polgártársainak bizalmát és tiszteletét, hogy minden ünnepélyesebb alkalomnál, közhasznu intézetnél, még az utolsó koronázáskor is, képviselőjökül őt választották. Az apai nevelésnek nyomai nála vallásossága és egyházszeretete által is kitüntek. Székács Józsefnek, az első pesti magyar lelkésznek alkotásainál ő volt, mint sok ideig egyházgondnok, jobbkeze. Midőn a forradalom után a magyar egyház alapjában megingott és Székács Orosházára — szülőföldjére — lelkészül meghivatott — ő volt másokkal

együtt különösen eszköz abban, hogy továbbra is Pesten — összegyüjtött hivei közt megmaradt. — Harmadik fia Benjamin, — kereskedő — a rév-komáromi evang. egyháznak volt erős támasza és sok ideig gondnoka. — Leányai közül egyik Keszthelyen alkodott tisztes és maiglan is vallásbuzgó családot. A másik szinte papné lőn s atyja szép lelkének, vallásos érzelmének, sőt költői szellemének maiglan is özvegységében élő örököse.

B. meghalt 1845. dec. 19-én 81 éves korában.

Márvány siremlékén ezen utolsó költeménye, melyet halála előtt öt héttel szeretett unokaleányának, ki őt ápolá, tollba mondott, hirdeti vallásos lelke érzelmeit, erős hitét és meggyőződését:

> Örök elhunyásnak sötét éjszakája Néma halgatásnak szomorú hazája; A hol elenyészik tőlem az öntudat Látom, megnyitod már előttem kapudat. De bár borzasztó kép légy, tőled nem félek, Tiéd csak porom lesz, Istené a lélek. Az, övé, ő része, hát magához veszi És boldogságának részesévé teszi.

. . .

· · · ·

III.

# VÁZLATOK A PAPSZENTELÉS MULTJÁBÓL,

KÜLÖNÖS TEKINTETTEL A BEREGIEKRE.

IRTA

SZEREMLEI SÁMUEL.

• • 

Az uj lelkészek fölszentelése róm. kath. fogalom szerint kizárólagosan a megyés püspök által teljesitendő kézrátétel, fölkenés, a kehely és tálka átnyujtása kiséretében.

A német és svájci XVI. sz.-beli reformáció elvei szerint pedig az ős keresztyén felfogáshoz hiven a fölszentelés csupán ünnepélyes bizonyságtétel a lelkészi állomásra meghivatás ténye felől; miből következik, hogy az egybeessék a beigtatással, mely nélkül fölszentelés ne is tartassék. Ez elvi állásponttól azonban a gyakorlat többé kevésbé eltért. A lutheri német egyházakban a fölszentelés egyértelmü a szentségek kiszolgáltatására való fölhatalmazással, melyet legtöbb helyt a General-Superintendens ád, még pedig a konzisztórium zárt falai között. A vesztfáli egyházakban a fölszentelés már a gyülekezet jelenlétében a zsinat papja által teljesittetik.<sup>1</sup>) Zürichben a reformáció korában a városi előljáró mutatá be a gyülekezetnek az uj lelkészt, kit ugyanakkor egyik szomszéd lelkész jelenlétében kézrátétellel és beszéddel a dékán avatott fel. Bernben hasonló szokás állott fenn, csakhogy néhol a kézrátételt is elhagyták. Glarusban, Appencellben semmiféle fölavatás sem volt. Schaffhausenben a fölszentelést az antistes teljesité.<sup>2</sup>)

Magyarországon az első prot. lelkészek, a mennyiben kath. módon fölszentelve nem voltak, a külföldi egyetemeken avattatták fel magokat, s e szokáshoz főleg a lutheranusok sokáig nagy előszeretettel ragaszkodtak. Kezdetben, esperesek és püspökök nem lévén, a közlelkészek avattak.<sup>8</sup>) Attól fogva azonban, hogy ide haza a seniori vagy

I.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Az elberfeldi Theol. Univ. Lexiconban az Ordination cimü cikk.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Finsler Kirchliche Statistik der Reformirten Schweicz II. 643.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Az 1555-diki erdődi zsinat czikkei. Tóth Fer.-nél tul a t. püsp. 256. magyarul Kiss Áronnál: A szatmárm. négy első prot. zsin. végzései 42. l.

dékáni hivatal szerveztetett, az esperesek szenteltek a papi zsinatokon a lelkészi vizsga és disputatiók után.<sup>1</sup>) De a felhatalmazás megadása helyenként a presbyterek vagyis a rendes lelkészek számára tartatott fenn.<sup>2</sup>) Minden jel oda mutat, hogy eleintén az exmissio, facultatio, ordinatio, consecratio egyszerre ment véghez, s ugy szólva azonos értelmü volt. A lelkészi kellő képesitettség ellenőrzése, mint a r. kath. egyházban, nálunk is az esperesekre nézett s leginkább a canonica visitatió alkalmával teljesittetett. A laza szervezeti viszonyok közt nem lévén nehéz lelkészi állást foglalni el, olykor a méltatlanoknak sem, ezektől a prot. papi testületet megtisztitani szintén az esperesek feladata volt.

«Senki ezután» igy ir Honter 1543-ban «föl ne szenteltessék közöttünk, a ki az erkölcsből és a tudományokból előre meg nem vizsgáltatott, s a vizsgálat után méltó okokból és törvényesen elhivatást nem nyert. Ezután . . . senki a maga oktából fölszentelés után ne futkosson s készületlenül előállván rá ne tukmálja magát a gyülekezetre, dicsekedvén ő, hogy neki elhivatása vagyon : mert az ilyen haszontalan és botrányszerző szolgákat, kik visszaélnek az elhivatás nevével s inkább rontanak, mint épitenek, határozottan elutasitjuk. Azon megátalkodott s az evangyeliomi igazságnak gyalázatára váló emberek pedig, kiknek az efézusi ötvös példájaként önmagukra és nem a vallásra van gondjuk s haszonlesésből pártot ütnek a Krisztus tudománya ellen s kik nem átallják a magános misét pénzért bármely helyen kiszolgáltatni, se föl ne fogadtassanak az egyházi szolgálatra, se, ha fölfogadvák, meg ne tartassanak. Mert jobb, hogy ha nehány ember hasa korog, mintha sokak lelkei eltántorodnak az igazság mellől.» <sup>8</sup>) Hason értelemben nyilatkozik a dolog felől Gönci György debreceni lelkész 1577-ben, midőn a körülte divó eljárást a következőkép rajzolja. «A vándor és fiatal lelkészek nem fogadhatók be az egyházakba irás nélkül, melyben bizonyitványt mutatnak fel erkölcsük, tudományuk, előző életök és működésök sikere felől s uj lelkésznek nem ismerhető el és nem mozditható elő senki a seniorok és a többi lel-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Felsőmagyarországi kánonok. III–VII. kánonok. V. ö. Baranyai kánonok VI.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gönci kánonok. VII. kánon.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Honterus, Reformatio Coronensis. De Vocatione. Dück kiadása.

készek szavazata és bizonyitványa nélkül;.... ezen kivül senki sem fogadható be, a kinek előzőleg törvényes meghivása nincsen; ide tartozik az is, hogy az egyházak és a seniorok elé állittatnak s a mennyei tan alapjai és a hit főbb cikkei felől kikérdeztetnek; végül, hogy ha az egyházi szolgálatra méltóknak itéltetnek, egyházaink közpecsétével megerősitett bizonyitványt kapnak».<sup>1</sup>)

Feltünő, hogy ezen leirásban a püspöknek a dolognál semmi rész sem jut, ámbár a püspöki igazgatás kánonilag már rég óta be lett volna hozva.<sup>2</sup>)

A dolgok ezen rende maradt meg igen hosszu időn át a tiszáninneni esperességekben. Itt találjuk a papszentelés tárgyában a legtisztább protestans elveket és szokásokat, <sup>8</sup>) melyeknek a felvidéki lutheranus papok is egyrészben hódoltak, mint a kik olykor a reform esperesek által szenteltették fel magokat. Ezen elvekről ama kor legnagyobb dogmatikusa Pósaházi tanár következőkben értesit: «Nem szokás nálunk,» ugy mond Pázmány ellen vitázva, «hogy a püspök vagy esperest a kit akar, mintegy Ur borát, a községre vesse, hanem minden magános egyházgyülekezetnek hatalmában áll, hogy magának lelkipásztort hivjon és válaszszon. A felszentelést a mi nézi, bezzeg abban a községnek egyéb része nincsen, hanem csak az, hogy a választott személynek magaviseletéről bizonyságot tegyen. Többire az ts szokásunk (ha hol s néha különben esik, nem szinte rendesen esik), hogy senkit addig felszentelni nem szoktanak, hanem a kinek valamely gyülekezettől hivatalja vagyon az egyházi szolgálatra. A felszenieléssel sem szoktanak hamarkodni, hanem midőn egy ideig a hivatott személy mind életében mind tudományában megpróbáltatott volna a hallgatóktól .... De a pápistáknál máskülönben van a dolog .... szintén olyan az, mintha valakit királyságra koronáznának semmi ország nélkül, vőlegénynek mondanának, mikor semmi mátkája nincsen.»<sup>4</sup>) Pósaházi elismeri, hogy a fölszentelés joga a püspöké, de

47

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Georg. Gönczi, De Disciplina Ecclesiastica, (a m. n. muzeum birtokában).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Articuli Majores XX. XXI. kánonok.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Az itteni lelkészavatás módját a zempléni esperesség régi j. könyveiből körülményesen leirja Hegedüs L. a S. P. F. 1859-diki évfolyamában 478. s köv. ll.

<sup>4)</sup> Pósaházi, Igazság Istápja. 419. l.

magyarázatkép azt mondja, hogy püspökön «nemcsak a szkófiumos süvegü és horgas botu nagy papokat értjük, nem is csak az esperest, hanem minden törvényesen hivattatott és igazán felszenteltetett isten igéjét prédikáló presbytereket<sup>1</sup>) .... Nálunk nem csak maga az esperes szokta kezét a candidatusra tenni, hanem mások is, a kik olyan tisztet nem viselnek. Azért ugyhozván a szükség, ha szintén püspök, esperes nem volna is, a felszentelés a presbyterek által igazán véghez mehetne. 1. Tim, 4, 14.»<sup>2</sup>) A fölszentelés alakjáról ekép ir: «A fölszentelendő személyt mind tudományban, mind erkölcsben szorosan meg kell vizsgálni és próbálni, 1 Tim. 5, 22. Buzgó könyörgések által istennek be kell kommendálni, Act. 1, 24. Kézrátétellel meg kell áldani, és az által a cerimonia által a világtól mintegy el kell szakasztani, az isten szolgálatjára egyedül szentelni, 1 Tim. 4, 14. 2 Tim. 1, 6. A mi ezeken kivül vagyon a fölszentelésben, ugy mint a pápisták szokása szerint a felborotválás, bérmálás, felolajozás etc. mind csak a vanitastól vagyon.»<sup>8</sup>)

Az ország egyéb részeiben ezalatt az esperességek fölibe még egy hivatal állittatott; s a mint ez az egyházi szervezet kiegészitő részévé vált, a dolog természete szerint a papszentelési jogot is magának foglalta le; mitől fogva aztán az esperesek részint egészen elvesziték szentelési jogukat, részint a hol még a szentelésbe befolytak, csak az alárendelt segéd szerepére szorittattak, minővel e szertartásnál a róm. kath. püspök mellett assistaló presbyterek birnak.

Pápai Páriz ugy irja, <sup>4</sup>) hogy a szász evangelikusoknál Vienner Pál superintendens kezdi 1553-ban az ordinálást. E szokás átment az erdélyi reformatusokhoz, kiknek püspökei a fölszentelést olykor értéktelen irodai cselekménynyé változtatták át, mert az 1599-diki generalis synodusnak azt kellett határoznia, hogy «az ordinatio közönséges helyen, synodusban, nem pedig magánosan az ő kegyelme házánál legyen; hanem ha oly casus occurral, mely miá nem halasztathatik, — az ő maga dioecesisét convocálja olyankor.» <sup>5</sup>) A felsőmagyar-

<sup>1)</sup> E szó nála annyit jelent mint : «rendes és törvényes egyházi szolgák».

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) I. m. 421. l.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) U. o. II. 544.

<sup>4)</sup> Rudus Redivivum 141. l.

<sup>5)</sup> Bol. Smirnai Sz. Polikarp. 49. l.

#### VÁZLATOK A PAPSZENTELÉS MULTJÁBÓL.

országi lutheránusok az ordinatiot szintén a superintendensekre bizzák, hogy azt a legközelebbi inspector, senior és nehány szomszéd lelkész társaságában a «wittenbergi egyház szertartása szerint» teljesitse, 1) de a valamivel későbbi semptei cikkekben<sup>2</sup>) már csak magától a superintendenstől várják azt, ki e szertartást «a kath. egyháznak nálunk ekkorig fennálló szertartása szerint» tartozzék végezni. A dunántuli reformátusoknál a papszentelést az esperesek segédkezése mellett a püspök teljesité. «Megesketjük őket» igy ir Samarjai, az ágenda iró, «a szent háromság egy istenre, hogy egyéb idvességre való tudományt annál, mely a próféták és evangelisták irásokban vagyon befoglaltatván, az istennek tiszteletére magok se higyenek igaznak lenni s másokat se tanitsanak affélére, . . . . «a szent bibliát is kezekben adván az egyházi tiszt elvételének külső bizonyságára a szent gyülekezetnek vénei (kiket presbytereknek és senioroknak nevezünk) a püspökkel egyetemben egymás után kezeket fejekre tészik azoknak, és böjtölvén imádkoznak érettek, kivánván nékiek a szentlélek sokféle ajándékit.» Tiltakozik a kenet, pilis nyirás és fejér kámsa ellen.<sup>3</sup>) A komjáthi kánonok a kibocsátást — kézrátétel, bőjtölés, imádkozás és éneklés kiséretében a püspökre bizzák. 4)

A tiszántuli ref. kerületben a papszentelés a seniori testület számára tartatott fenn, melyben a püspök mint egyik senior és a generalis synodus megbizottja vett részt, a nélkül, hogy kiválóan előtérbe lépne. Világos ez az 1567-diki debreceni szervezkedési szabályokból, melyeket több tiszáninneni esperességek is aláirtak, s melyekben rendeltetik, hogy a papok a közgyülésben, a presbyterek collegiumában az egyház tudós előljárói és püspöke által ordináltassanak, <sup>5</sup>) de még világosabb Gönci Gy. fentebbi előadásából, melyben a tényleges eljárás rajzát láttuk. Ez egyébiránt nem is lehetett másképen, mert a szervezkedéskor alapul elfogadott Helvét Vallástétel a püspököt egy vonalba helyezi a seniorral, presbyterekkel, pásztorokkal és tanitók-

Theol. Könyvtár. XIII.

4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Articuli Solnenses V. VI. Épen ilyen intézkedés van a szepesváraljai zsinati végzésekben. Szeberényinél, Corpus Max. Mem. Synod. 36. l.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) V-dik cikk.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Samarjai, A helv. valláson levő ecclesiáknak egyházi ceremoniájokról. Lőcse. 1636. 142. l.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) V. oszt. VIII. kánon.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Articuli Majores XIX.

kal, <sup>1</sup>) s határozottan azt tanitja, hogy az uj papokat a seniorok rendeljék hivatalra közönséges imádkozással és kézrátétellel. <sup>2</sup>)

A seniorok s még inkább a tractusok nagy féltékenységgel őrizték lelkészképesitési jogaikat, melyek egyébaránt az egyházi rendszabályok által is eléggé körül voltak bástyázva. S e jogok, habár a fölszentelés a püspökre vagy generalis synodusra szállott is át, folytonosan a leglényegesebbek, sőt az egyedül lényegesek voltak. E tekintetben az ország különböző kerületei közt főben járó eltérés alig mutatkozott. A jelöltek tudományos képzettségének, igazhitüségének, erkölcsi magaviseletének megvizsgálása s megbirálása által s a felhatalmazás megadása által az esperességeken fordult meg minden, ugy hogy a superintendensnek a puszta végszertartáson kivül csak még arra kellett ügyelnie, teljesitik-e jól a tractusok kötelességeiket.

Ezek közül az esperesre annyi volt bizva, hogy rendkivüli esetben a legközelebbi partialis synodusig exmittalhatott valakit, <sup>8</sup>) s a censorokat előlegesen kinevezte s kitüzte a bibliai alapmondatot, melyről a jelöltek egyházi beszédet irni tartoztak. A tulajdonképi felhatalmazás a presbyterektől eredt;<sup>4</sup>) a képesitettséget ezek birálták meg, kik a többi jelenlevő papokkal együtt, azon kivül hogy a jelöltek bizonyitványait átnézték, őket a theologiai tudományokból rendszerint a gyülekezet előtt kikérdezték s disputátióra is vonták. A jelöltek egyike ez alkalommal a hivek előtt prédikált is. Vizsga után az uj lelkészek esküt tartoztak tenni hivatalukra,<sup>5</sup>) s általános gyakorlat szerint az esperestől felhatalmazást nyertek hivataluk folytatására s képesítettségi bizonyitványt is kaptak.<sup>6</sup>) Úgy látszik, hogy ha az esperességek komolyan teljesíték vala tisztöket, ezen felül a püspöki ordinatio akár el is maradhatott volna, melyről öntudatosabb theologusaink ugy is igen csekély véleménynyel voltak. «A papfelszentelés» igy ir Nádudvari, ki egyik legalaposabban képzett tudós

<sup>5</sup>) Can. Append. XII.

<sup>6</sup>) A beregi, békésbánáti és szatmári egyházmegyék gyakorlata. Ez utóbbikét l. Kiss Kálm. Szatmári Ref. E. megye Tört. 111. l.

<sup>1)</sup> XVIII. Rész, IV-ik §.

<sup>2)</sup> XVIII. Rész, VIII. §.

<sup>8)</sup> Borsodi kánonok VII. Komjáthii kánonok II. oszt. V. kán.

<sup>.&</sup>lt;sup>4</sup>) Gönczi kánonok VII.

# VÁZLATOK A PAPSZENTELÉS MULTJÁBÓL.

lelkészünk volt a mult században, «presbyteriumot illet, akár álljon az csak papokból, akár elegyesleg papokból s igazgató vénekből; nem teljességgel szükség ide, hogy püspök szenteljen. Vétkesen is fordítja a magyar fordító az episkopust püspöknek. 1 Tim. 3, 12.»<sup>1</sup>) Zoványi püspökségében generalis synodusok nem tartatván, a püspöki ordinatio elég hosszu ideig meg is szünt, s az ordinálást tractusonként magok az esperesek teljesítették.<sup>2</sup>)

Ez azonban csak kényszerüségszülte ideiglenes intézkedés volt, mely abban találja magyarázatát, hogy azon időben kormányi tilalom miatt generalis synodust tartani nem lehetett. Mihelyest ez meg volt engedve, a kerület nemcsak visszatért a régi szokáshoz, hanem a püspökség fogalma, a központi hivatal természete és feladata szerint s az egyházmegyei eljárásoknál tapasztalt lényeges fogyatkozások miatt mind több-több befolyást is ragadott magához. A Geleji kánonokban az egyházkerületi vizsgálat már rendszeresittetik; mig az 1610-diki gen. synodus a püspök irányában teendő engedelmességi esküvel s az 1620-diki az ordination kivül az alkalmas jelöltek felőli tractusi jelentéssel még megelégszik.<sup>3</sup>)

A mult század közepe táján egyházi életünkön és közigazgatásunkon nem csekély mérvü elgyöngülés, lazulás és kimerültség vévén erőt: ennek orvoslására hozattak 1762-ben Vecsei János püspökségében a tiszántuli "*Constitutiók*". A gyülekezeti és egyh. tisztviselői élet és működés minden ágára kiterjeszkedő részletes Utasitás, vagyis jobban egy, a velőkig ható serkentő szózat ez — paragrafusokban! A maga nemében valódi classicus munkálat, telve lélekkel, bölcseséggel és erélylyel, — melynél különb művet az orthodoxia alig képes Magyarországon felmutatni. — E szabályzat általános része a papszentelésről és a jelöltekről következőkép intézkedik:

4\*

<sup>3</sup>) Can. Append. XXXII. XII. — Nem tudom eldönteni, mennyi kelt érdemelhet Tóth Ferencnek (Tul a tiszai püsp. 99. l.) az az állítása, hegy it engedtetett volna meg először az, «hogy a seniorok valakit előré a szoros vizsgáltatás megesvén magoktól is a prédikátori hivatalra kibocsáthatalik és é püspöknek felszentelés végett a közzsinaton ajánlhatnak», — mely adat egyéb értesitésekkel nincs öszhangban.

<sup>1)</sup> Nádudvari, Prédikációk. 1741. 618. I.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Tóth Fer. Tul a tiszai püsp. 163. Kiss Aron a SPF. 1859. evf. 78.

### III. SZEREMLEI SÁMUEL:

VII. «Mulhatatlanul kell tudni a superintendensnek, micsoda készületű és erkölcsű prédikátorok származnak be a superintendentiába. E végre valaki ebben a superintendentiában akar prédikátor lenni, előre jelentse magát a superintendensnek, a ki életéről, erkölcséről testimoniumát is előkérvén, vizsgálja meg mind idehaza való mind kivül való professorairól, ha voltanak, tudománya eránt is egy nehány kérdések által próbálja meg, vagy ha nem érkezne, másnak, a ki alkalmatos, committalja s referaltassa magának. E pedig mulhatatlanul igy legyen, s egy senior is senkit előbb censurára ne admittaljon, annyival inkább tractusába be ne vegyen. Minek utána pedig megvizsgáltatott, a superintendens testimonialét adjon neki és engedelmet, ha józan életü embernek és másként is alkalmasnak találtatott, hogy a superintendentiában valamelyik tractus esperestje által ad censuram et exmissionem admittáltasson. Mindazáltal egy candidatust is erővel a seniornak nem obtrudálhat a superintendens, exa-. menért is a candidatustól semmit nem vehet, hanem az examenért és exmissióért az tractusnak marad a honorarium mint eddig. Minekutána pedig a seniortól exmittáltatott .... tartozik a senior superintendensnek azután pro ulteriori censura et manum impositione sistalni. Etc.

VIII. Szorosan megvizsgálják a candidatust mind a superinten dens mind a seniorok mindeneknek előtte erkölcséről, ha nem fajtalan életü-e, avagy részeges, vagy veszekedő, vagy hivalkodó, vagy kevély, világszerető? a kegyességben gyakorolta-e magát? szereti-e az isteni tiszteletet? nem valami pajzán esküvő vagy káromkodó-e? nem másunnét exterminaltatott vagy dispositus-e? E végre jó tanubizonysága legyen egész életéről, oskolában a professoroktól, mesterségben az ecclesiától, a predikator subscriptiójával, azon kivül az esperesttől, a kinek tractusában szolgált, akadémián való laktáról s a t., — különben senki censurára is ne bocsáttassék. Etc.

IX. A candidatus censurája ne disputátióból álljon, hanem kérdezkedve legyen; nem holmi oskolai elmefuttató többnyire haszontalan dolgokról, hanem a theologiából a Helvetica Confessio és Palatina Catechesis szerint. A kérdezkedés közben maguk a censorok objiciáljanak a mint a dolog hozza magával, a szentirásbeli helyeket az originalis textusokból olvassák, ha csak lehet, a candidatusok etc.

X. Azon legyenek a censorok, hogy a theologiának nagyobb és

szükségesebb részeiből megpróbáltassék a candidatus, és igy a próba nem valami futó és a nagyjából legyen.

XI. Nem elég csak a systemaból tudakozni, hanem egynehány casusit a lelkiisméretnek elő kell hozni és azokból is meg kell vizsgálni; ugy szintén az ecclezsiai igazgatás, a szent sacramentomok s egyebek iránt, ha ilyen vagy amolyan casusok adnák magokat elő, mit cselekedne? megkérdettessék.

XII. Micsoda könyvei legyenek seriesben adja elő; azokról is meg kell kérdezni, hogy ismeri-e azokat? tudja-e micsoda vallásuak voltak azoknak auctori?

XIII. A censorok magok egymással ne disputáljanak olyankor, a mint sokszor megszokott esni — de a nagy maga gondatlanságból hanem mindnyájan a candidatusra hallgassanak és nagy csendesség legyen.

XIV. Ha észreveszik a censorok, hogy a candidatus nem arra való, hogy szentirást magyarázzon, arra ne is kénszerittessék, hanem parancsoltassék meg, hogy az hitnek fundamentomos ágazatiról tanitson, az erkölcsökről vagy kegyességről, a szent históriákat olvassa és az hallgatóknak idvességekre alkalmaztassa, legtöbbször catechetica prédikációt mondjon.

XV. Sőt mivel a mi ecclesiáink nagy részént igen szegény és együgyü emberekből állanak, bár akármely tudós legyen is a prédikátor, elméjére kell adni mind mikor exmittaltatik, mind a visitatiókban, hogy a szőrszálhasogató és igen munkás magyarázatoknak békét hagyjon, és minden Criticat, zsidót, görögöt, deák mondásokat, szükségtelen antiquitásokat, nagy nehézségeket, mélységeket, próféciák, emblemak és nehéz typusok forgatását házánál hagyván — kathédrára csak azokat vigye, a melyekből bizonyosan épülni fog a tudatlan község, és a melyek legközelebb a hitre és az életnek szentségére tartoznak.» <sup>1</sup>) stb. stb.

Az egyházkerületi legszigorubb utasitások egymást követték : de atractusok papi vizsgái alól kikerült egyének képzettségével a gene-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Constitutiones Venerabilis Superintendentiae Transtibiscanae ad regimen Ecclesiarum in ejusdem gremio existentium pertinentes, in Congregatione diebus 8 et 9, Junii Debrecini ao. 1762. Celebratae. A békésbánáti ref. e megye j. könyvében II. köt. II. rész 1. s köv. ll.

ralis synoduson még sem lehettek megelégedve. Ugy látszik, hogy e nagy fontosságu feladat végzésére a megyéken a kellő erő, igyekezet, idő és alkalom egyaránt hiányzott. A censorok leggyakrabban fiatal papok és csak most vizsgázott iskolarektorok voltak, a jelöltek valódi képzettsége ritkán nyomoztatott ki, a birálatnál értetlenség és lágyszivüség, hogy nemondjuk: táglelkiismeret, harapódzott el. Az egész intézménynek nem volt meg az a serkentő hatása a jelöltekre, melynek nem szabad lett volna hiányoznia. Ezerhétszáz nyolczvanhatban a superintendentia indittatva volt azt a határozatot hozni, hogy a jelöltek ezután a facultatio *előtt* a püspök elébe álljanak, hogy az tudományukat és erkölcsüket kellően megvizsgálhassa; 1810-ben pedig az végeztetett, hogy a tractusokon történt felesketés és ünnepélyes kibocsátás után el ne mulaszszák a confirmatio végetti bemenetelt a kerületi gyülésekre.

Ez volt a papszentelési kérdés állása Tiszán tul, mikor miatta a beregi egyházmegyében a superintendentia iránt rég óta lappangó elégedetlenség nyilt viszálylyá fajult.

# II.

Irodalmi uton mindeddig nem lévén földeritve a tiszántuli e. megyék superintendentiává lett egyesülésének története, arról, hogy Bereg minő viszonyban állott kezdetben a kerülethez, kevés bizonyost tudhatunk. Abból, hogy 1567-ben az Art. Majoresnek s ezeknél fogva a püspöki igazgatásnak Bereg is aláirt, bajosan következtethetni ezen vidéknek a többi tractusokkal egyenlő alárendeltségét; mert hiszen ama cikkeknek az előszó szerint a tiszáninneni papság nagy része is aláirt, mely pedig a püspöki igazgatást nem fogadta el. Valószinübb az az állitás, hogy Beregnek kezdettől fogva kiváltságos helyzete volt a többi egyházmegyék közt, minek tudata azon e. megyében folytonosan fenn is maradt. Annyi tény, hogy a XVI. század vége felé ez a vidék teljes önállóságra törekedett, a mint ez az ottani esperesnek Gyarmati Miklósnak leveléből kitetszik. Ezen esperes t. i. 1593. jun. 11-én egyházmegyéje meghagyásából az alatta levő papságot a Csengerbe kiirt superintendentialis gyülésen való megjelenéstől eltiltja. «Minthogy tulatiszai egyházak superintendese» igy ir Gy. «a mi egy-

## VÁZLATOK A PAPSZENTELÉS MULTJÁBÓL.

házunkat ismét maga alá rendelni és leigázni akarja az által, hogy minket az iskolatanitókkal együtt hivatalvesztés alatt a maga zsinatjára hi: annak okáért az egyházmegyei gyülés nevében szintén hivatalvesztés büntetése alatt kötelességökké teszi» a lelkészeknek s tanitóknak, hogy «azon zsinatra ez e. megyéből senki semmi szin alatt el ne menjen; minthogy azon szabadságot, melyet őseinktől nyertünk s melyet az elődök számunkra ekkorig sértetlenül fenntartottak isten segedelmével épségben kivánjuk utódainkra hagyni, s nem akarjuk, hogy a szolgálatnak igájával ismét megkötöztessünk, melytől ők igen sok és igazságos okok miatt régebben és folyvást vonakodtak, végezetre pedig azt magukról lerázták.» A tractus fentebbi büntetése azután Kereszturi Máté kölcsei iskolatanitón végre is hajtatott, mint a ki a tiszántuliak zsinatjára elmenni bátorkodott.<sup>1</sup>) Gyarmathi körlevele azonban elárulja azt is, hogy Bereg ezt megelőzőleg már a többi tractusokkal coordinatioban volt, csakhogy ez nem volt állandó, a minthogy az egyházmegye jegyzőkönyvei azt tanusitják, hogy e vidék a kerületi gyülésekre sok ideig nem járt, esperesét maga confirmálta és eskette fel, az uj lelkészeket saját esperese által ordináltatta mingyárt a vizsgálat és az exmíssio után. Valószinü azonban, hogy közte és a superintendentia közt később valami egyezményféle jött létre, melynél fogva ez utóbbik 1609. és 1629-ben Bereg külön jogait elismerte.<sup>2</sup>) Az ezen utóbbik évben keletkezett egyházkerületi végzésben <sup>3</sup>) ugyanis ezt találjuk : «A beregiek seniora küldött társaival együtt az unio fenntartása végett tartozik a generalis synodusokon megjelenni, s ha körülményeik ugy hozzák magokkal egyházi biróságuk által föllebbezésre kitüzött ügyeiket a generalis synodus elébe terjeszteni, s föllebbezett ügyeik eldöntését ettől várni. Azonban a vidék távolsága és az utazás nehézségei miatt megengedtetik, hogy egyházi szolgáikat az ige hirdetésére kibocsáthassák és azokat gyülekezeteik előtt nyilvánosan

55

1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Gyarmathi levelét és a Kereszturira vonatkozó értesitést, ugy szintén a beregiek papszentelési viszályára vonatkozó összes adatokat, okiratokat s t. eff. bold. Átúnyi Dúniel csonkapapii lelkész s beregi e. megyei levéltárnok közölte velem, ki azon tractus története és levéltára ügyében nagy érdemeket szerzett magának s pár év előtt hunyt el késő vénséget érvén.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Lampe, Hist. Eccl. Reform. 607.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Art. Append. XXXIV. Lampe-nál i. h.

#### III. SZEREMLEI SÁMUEL :

ordinálhassák.» Zoványi superintendenssége idején a beregi esperes és több lelkésztársai valami házasság fölbontása ügyében visszaélest követtek el, melynek megtorlásakép az erélyes Zoványi az esperest és a többi beregi lelkészeket hivatalukból kitette. A fensőbb hatóság ezen szigoru eljárása pedig arra indította a későbbi beregi espereseket, hogy azok ezentul saját tractusok ellenére rendszerint elmentek fölesküdni a superintendenshez, a mit annyival inkább tisztökben állónak ismertek, mert az egyházmegye küldöttei a generalis synoduson már rég óta következetesen megjelentek.

Mint már fennebb láttuk; a mult század vége felé a tractusok gyarlósága és elégtelensége a lelkészi képesités tekintetében mindinkább kitünvén: a beregiek papszentelési kiváltságukkal igen nehéz helyzetbe jutottak. A kerület 1789-ben végre a legnagyobb csapást mérte rájok, kimondván határozattal, hogy nekik a papszentelést *többé meg nem engedi*. Erre pedig az a sajnos, sőt szégyenletes körülmény szolgáltatott alkalmat, hogy a beregi egyházmegyének jegyzője a lelkészi kibocsátásról és felavatásról hamis bizonyitványokat állitott ki. A tractus azonban ugy vélekedvén, hogy egyes tisztviselő vétkeért nem lehet igazságosan az egész egyházmegyét büntetni s azt ősi szabadalmától s evangyeliumon alapuló jogától megfosztani, ellenmondott a superintendentia határozatának, még pedig oly határozottsággal, mely ellen a kerület mit sem tehetett. Igy történt, hogy a beregi esperes ezután is minden háboritás nélkül ordinált.

Az ekép függőben maradt ügy azonban végre is eldöntést kivánt, s e felett kikerülhetetlen volt, hogy az evangyeliomi jogalapon álló tractus és a célszerüségi tekintetek által vezérlett superintendentia erejöket nyilt harcban össze ne mérjék.

Ezt maguk a beregiek idézték fel az 1812-dik évben, midőn Vekerdi N. Mihályt választák esperesöknek.

Vekerdi Nagy Mihály (szül. Nagybajomban, Biharvármegyében 1748-ban, tanult Debrecenben és Jénában) erélyes, rendtartó, igazságszerető és nagymunkásságu férfi volt. Ő maga hajlott korára nézve nagy nehezen volt rábirható az esperesi hivatal elvállalására. «Hatvannégy esztendős vagyok már», igy szólt Vekerdi választói előtt, «és most álljak-e mégis elő a jónak és gonosznak megitélésére s az esperesti nehéz terhü hivatal viselésére. Hadd menjen vissza, kérlek, a ti öreg és elfáradott szolgátok a maga ideig való szállására, és hadd

haljak meg az én kerecseni<sup>1</sup>) Pathmosomban... Harminchárom esztendeje lesz áldozócsütörtökön, mióta a prédikátori szentséges hivatalnak terhét hordozom, hatot sem tölthettem el egészen ezen esztendők közül a magános prédikátorságban, 27 esztendeje már a mióta a tractualis itélőszék táblájához vonattattam a hittel való és más közönségesebb, annálfogva terhesebb szolgálatra, még pedig, ha nem dicsekedésképen is, de igazán mondhatom, hogy mint Hitteus Uriást, ugy engemet is, midőn az idő ugy kivánta a harcnak sulyára állitottak! Hátha 15-ödfél esztendeig viselt notariusi hivatalomnak terheire térek, nem hazudok ha bizonynyal állitom is, ha azt mondandom, hogy ezen 15-ödfél esztendőnek elforgása alatt, ha nem többet is, de bizonyosan irtam és dolgoztam annyit, a melynél többet egész század alatt élt minden notariusok is előttem nem dolgoztak» s t. eff. A szabadkozásnak azonban utoljára is csak az a vége lőn, hogy Vekerdi engedve az erőltetésnek, magát a hivatalra felajánlta, s midőn kijelenté, hogy ő fölesküdni Debrecenbe el akar menni, «elbocsáttatott ugyan» az egyházkerületre hivatalának «még bővebb megerősittetése végett», de azzal a világos kikötéssel, hogy «midőn a superintendentialis végzések és rendelések magtartására esküszik, az esküvés formájában benne legyen ez: Salvis tamen juribus et privilegiis Venerabilis Tractus Beregiensis."

Vekerdi egyházmegyéje ezen határozata által a kerületnek igen kemény itéletét vonta magára, melynek következtében az uj esperestől a megerősittetés megtagadtatott s Vekerdi a zöld asztalhoz sem bocsáttatván subselliumba, oldalpadba ültettetett.<sup>2</sup>) A superintendentia ez alkalommal kimondá, hogy «a beregi tractusnak s ennek seniorának az uj papok ordinálását illető már századok óta félbenszakadás nélkül gyakorolt jussát igazságosnak lenni teljességgel meg nem esmeri s ugyan ennélfogva meg sem is engedi», egyszersmind kijelenté azt is, hogy mig az egyházmegye le nem mond papszentelési jogáról s magát és esperesét e részben is alá nem veti a superintendentia közgyakorlatának : addig esperese nem fog elismertetni és megerősittetni.

A beregi egyházmegye e végzésről nem csekély felháborodással értesülvén s a tractusnak az esperes oldalpadba való ültetése által

<sup>2</sup>) 1812. máj.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Itteni pap volt elválasztatása idején.

lett meggyaláztatását különösen zokon vévén, rögtön gyülést tartott Beregszászon, a maga jogait egy Széles András papi ülnök által szerkesztett terjedelmes iratban kifejté és védelmezé s a körmönfont dolgozatot az egyházkerületre beterjeszté. Ez azonban olvasatlanul visszautasitá azt, megbántva érezvén magát a beregi munkálat cimében levő ezen kifejezés által: "A superintendentialis remonstratiora való mentő felelet." Mire az egyházmegye (1813. jul.) viszont kinyilatkoztatá, hogy habár a superintendentia «néminemü hierarchiát kivánna gyakorolni ezen egyházvidék ellen és ettől vak engedelmességet kivánna .... s az egyházmegyét erőszakkal akarná kiütni a kánonokon épült és mind a seculumoktól fogya való usus mind a törvény által megerősitett jussából, .... nem kivánja tovább a főtiszt. superintendentiát terhelni ebben a materiában való több irásokkal; és minthogy ez ügyben fél is biró is a superintendentia nem lehet, reservalja a maga ügyét a következhető nationalis synodusra". Az egyházmegye mind e mellett a kerületi gyülés azon végzésének, hogy a beregiek az augusztusi debreceni gyülésre követeiket küldjék be, eleget tenni kivánván, azokat megválasztá, s azzal az utasitással látta el, hogy adjanak meg ugyan minden tartozó tiszteletet a superintendentia fejeinek, de a mellett jelentsék ki a tractus nevében egy felől az ősi jogokhoz való ragaszkodásukat, másfelől a feletti sajnálkozásukat, hogy habár az egyházmegyének az ordinatio dolgában semmi formalis kihallgattatása nem történt meg, sem ellene birói törvényes végzés nem hozatott : mégis az esperes «csufos megaláztatása» s az ügynek függőben tartása által az egyházmegye büntettetik. Továbbá megbizattak a képviselők azzal is, hogy ha a superintendentia ezen ügyben eddigi magatartását folytatná s az egyházmegye ellenére határozna, e határozatot intra dominium azonnal föllebbezzék a nemzeti zsinathoz, vagy ha ezt a kerületi gyülés el nem fogadná, a királyi fölséghez.

A debreceni intéző körök ekkor egy időre levették e kérdést a napirendről s ugylátszik halasztás által reméltek boldogulhatni, bár már előbb igéretet tőnek, hogy az ügyet le fogják tárgyaltatni. A beregieket bántotta ez eljárás, mert követeik pontosan elutazgattak a kerületi gyülésekre, s az ügy még sem vétetett elő azokon. Végre az egyházmegye 1814. januárban kinyilatkoztatá, hogy e huzás halasztás által nem engedi magát tovább bosszantani, s ha a superintendentiának a legközelebbi Pál-napi consistoriumától jó végzést nem nyerend, «ügyét bizonyosan a felséges thronus eleibe viszi.»

Ekkor Debrecenben is belátták, hogy a várakoztatási politika mit sem ér; egyszersmind oly eljárási módot állapítottak meg a beregiek irányában, mely a superintendentiát céljához tökéletesen eljúttatá.

Az 1814. évi aug. 30-án a beregiek egyházmegyei gyülést tartottak Beregszászon, melyen az egyházkerület két küldötte jelent meg a hirneves Budai Ézsaias főiskolai tanár s Földvári József a hatalmas szónoki tehetségü debreceni lelkész és esperes személyökben, — oly célból, hogy, mint a hivatalos megbizás szólott, «a beregi tractus nagytekintetü és nagytiszteletü külső és belső előljáróit és azon egyházvidékbeli más előkelőbb tiszteletes atyafiakat egybegyűjtvén, birják rá őket arra, hogy a *szenteknek egyességeért*, vallásunk tekintetiért, és a törvényes rendnek, illendőségnek megtartásaért a kérdésben levő dolog minden szelidséggel, engedelemmel és a keresztyén békeség kivánásától vezéreltetett igaz és egyenes indulattal complanaltassék».

Beregben, hol a superintendentiával való viszálkodás sokaknak fájt, készséggel fogadták a feléjök nyujtott békejobbot s a debreceni küldöttek tiszteletreméltó és nyájas fellépése s tapintatos bánásmódja . a kedélyeket egyszerre átalakitá. Ezek elmondák, hogy a beregi ordinatioról szóló XXXIV-dik Appendixnek az egyházkerület jegyzőkönyvében semmi nyoma sincsen, hogy az ordinálás a nemzeti fejedelmek diplomái szerint csak a superintendenst illeti, s hogy a régi kánonok, a jó rend, illendőség és az egész Magyarország példája mind azt hozza magával. Az egybegyültek nem adták meg egyszerre magokat, s különösen nem felejthették a subselliumot. Azt mondák tehát, hogy «az ordinatio jussáról való tanácskozáshoz nem lehet előbb nyomósan fogni, hanem minekutána a főtiszt. superintendentia ezen tractusnak seniora megvettetése által lett sérelmét megorvoslandja, annak a főtiszt. consistoriumba legközelebb adandó alkalmatossággal való meghivása, competens gradusának megadása és abba való beállatása által.» Mindamellett az egyházmegyei gyülés, addig is mig ez megtörténnék, küldöttséget nevezett ki az egyezkedési pontok formulázása végett.

«Ezek igy meglévén» ugy mond Átányi az egykoru elbeszélő, a tiszteletes fraternitas közül is beszólittattak mindenek, kik ez alkalmatossággal Beregszászban számosan megjelentek és capacitaltatván a fennforgó dolog eránt megigérték, hogy tractualis seniorunknak maga illendő helyébe és rangjába törvényes és szokott móddal leendő beállittatása után, valamit a tractuale consistorium fog végezni s meghatározni, abban átaljában megnyugosznak. A küldöttek azzal a meggyőződéssel hagyhatták el Beregszászt, hogy a csomónak kellő irányban megoldhatásához a kedvező hangulatot fölébreszteniök sikerült. Az októberi superintendentialis gyülés ezután kinyilatkoztatta, hogy hajlandó Vekerdi esperest «competens gradusára bevenni és föleskettetni . . . salvo tamen jure superintendentiae, és ezután is csak ugy engedhet a superintendentia a több tiszt. tractusokhoz hasonló jurisdictiot és activitast a beregi tiszt. senioroknak, hogyha a beregi tiszt. tractus is a több tractusokkal equenlő subordinatiot fog observalni.

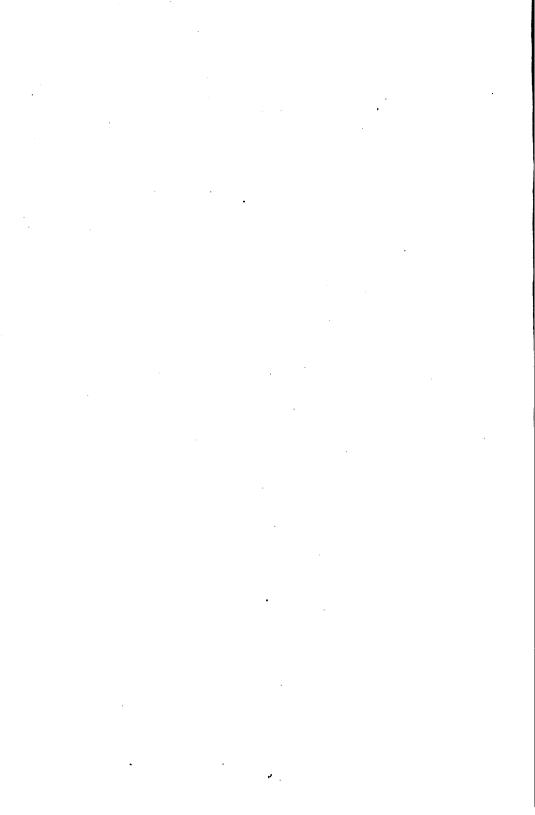
Az egyházkerületi gyülésen Vekerdi és több beregi küldöttek is jelen voltak, azonban erre a végzésre nem voltak elkészülve. Meglepetve néztek össze, majd kijelenték, hogy azt nem fogadhatják el, mert ők egyházmegyéjök számára valami «privumot» kivánnak ezentulra is biztositani s ellenmondanak a többi tractusok módjára való «egyenlő subordinationak». Sőt Vekerdi, heve által elragadtatva azt is mondá, hogy rá nézve «a superintendentiale consistorium tagjának lenni nem becsület». s t. eff.

A kerület férfiai azonban jobban voltak tájékozva a Beregben uralkodó hangulat felől, mint a beregi küldöttek; azért határozatba ment, hogy a beregi egyházmegye nyilatkozzék: helyesli-e követeinek álláspontját és szavait? Az egyházmegye (1815. febr. 21.) a kérdésre bizonytalan választ adott. Kijelenté ugyanis, hogy az egyházkerületi gyülés többet kivánt Vekerditől és küldött társaitól, mint a mennyit azok teljesithettek volna, kik egyébaránt «az elejekbe szabott határon szintén tulmentek» átlépvén utasitásukat; kijelenté, hogy az egyházmegye is hajlandó az egyességre, ennek föltételeit épen most készitteti, — egyébaránt kéri, hogy Vekerdi bocsáttassék be a superintendentialis gyülésbe.

Ez azonban megtorolni akarván Vekerdi multkori föllépését, minthogy az ő esperesi hivataloskodása ellen időközben panaszok is terjesztettek be Debrecenbe, őt az 1815. augusztusi ülésben hivatalától felfüggeszti s a tractus további kormányát ideiglenesen *Lipcsey* segédgondnokra és a főjegyzőre bizza. Előbbiknek egyidő óta már nagyon szivén feküdt a superintendentiával való kibékülés s ez irányban fel is használta minden befolyását. Más felől a Vekerdit ért csapás is megfélemlitőleg hatott az ősi jogok hiveire. Igy történt aztán, hogy midőn még azon évi szept. 26-án az egyházmegye Beregszászon ismét összegyülekezék, ez alkalommal kereken lemondott századokon át gyakorolt evangyeliumi jogáról, mint a mely «nem a mostani időkhöz való» s a tractust ellenkezésbe is hozta az egyházkerülettel, — kiköté azonban, ugy látszik csupán a hátrálás tisztessége okáért, hogy ha valamikor Debrecennél még távolabbi helyre kellene a felszentelendő lelkészeknek utazniok, vagy a Debrecenbe juthatást közlekedési akadályok meggátolnák: az egyházmegye ismét élhessen a maga szentelési jogával.

Vekerdi látván, hogy az általa képviselt álláspontot tractusa oda hagyta, a másnapi ülésben esperesi hivataláról az esperesi cim megtartása mellett lemondott s csak arra kérte még egyházmegyéjét, hogy mivel ő «a pernek áldozatául esett», érette a tractus vesse közbe magát a superintendentia előtt. Azonban minthogy a lelépett esperes és az egyességet tökéletességre vivő segédgondnok közt feszültség jött létre, miközben Vekerdi a segédgondnok személye kiscbbitéseig és az egyházmegyei pecsét kiadásának megtagadásaig ragadtatta magát: az elbukott esperes megaláztatásának ezzel még nem lett vége. Ugyanis az egyházkerület 1815. novemberben vizsgáló bizottságot küldött ki ellene, mely előtt Vekerdi kénytelen volt visszavonni a segédgondnokot sértő nyilatkozatokat. Csakhamar ezután tarpai jövedelmes papságát is el kelle hagynia.

Az egyházkerület pedig 1816-ban elismerést és dicséretet szavazott Lipcseynek, ki azonban e szereplés után jónak látta a segédgondnokságról sietősen leköszönni.

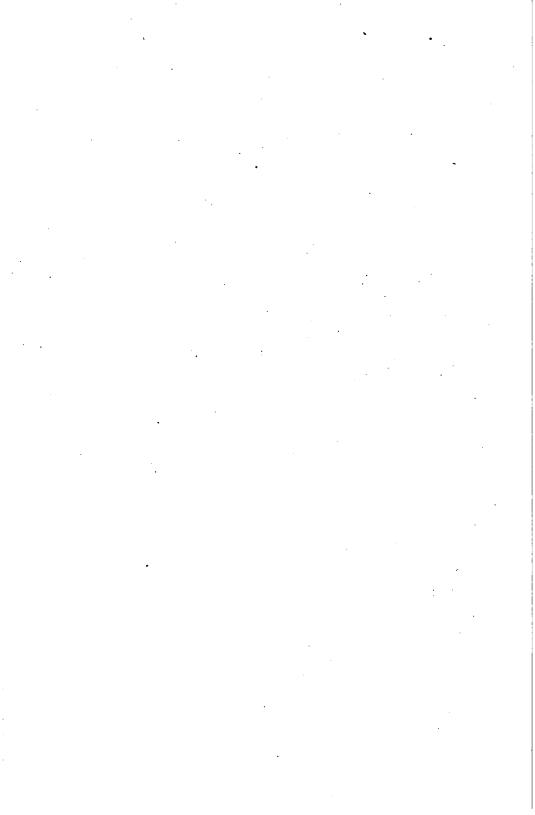


IV.

# az erdélyi reformált egyház KÖZOKTATÁSI ÁLLAPOTA A MULT SZÁZADBAN.

IRTA

## JAKAB ELEK.



### I.

## BEVEZETÉS.

A protestantismus közoktatás- és köznevelésügyi ónkormányzatát az ujabb parlamenti kormányzásformák között is létezhetése által kijelölt és föltételezett bizonyos flatárok közt fentartani el levén határozva: ebből szükségképen következik annak bebizonyitására kötelezettsége, hogy az oktatás és nevelés ügyét saját érdekei és célja szerint, de a magasb állami célokkal összhangzólag képes önkebelében maga elintézni, ugy, hogy a saját tanintézeteiből kikerült, tanulását bevégzett ifju a mellett, hogy jó protestans, egyszersmind derék hazafi s a különböző állampolgári hivatásokra a törvények által megkivánt képességekkel biró egyén is legyen.

E jog és törekvés nem uj, ez a multból ránk szállott hagyomány s oly történelmi örökség, melynek századok óta van élete, a mi az alkotmányban gyökerezik s szükségessége és életrevalósága a protestantismusnak a magyar állam és alkotmány irányában teljesített nagy szolgálataival van igazolva, valamint azon tény által is, hogy az ország művelődésére, főleg az irodalom művelésével nagy mérvben befolyt, s ahoz ma is tényleg a legjobb erőket adja.

A magyarországi protestantismus ilyképen felfogott önkormányzata a multban erőt, a jövőre nézve kezességet talál azon viszony és állapot ismertetésében, melyben az erdélyi evang. reformált egyház a mult században azon ország kormányához és a római katholikus valláshoz állott.

Mária Terézia császárné és királyné egyik főtörekvése Erdélyben a római katholikus vallás megerősitése s a más vallások gyöngitése volt. Azon eszközök közt, melyeket ő e céljára felhasznált, egyik az volt, hogy Kolozsvárott országos lyceumot állitott egyetemi ranggal

Theol. Könyvtár. XIII.

s a kir. főkormányszék mellett 1767-ben egy római katholikus bizottságot (Commissio catholica), melynek feladatává tette az oktatás és nevelés által hatni a többi hitvallások gyöngitésére. Ez, a mellett, hogy a katholikus érdekeket védte, megtámadta a reformátusok, lutheránusok és unitáriusok vallásos és egyházi intézményeit, jogait, birtokait; a maga hatósági körébe vonta a papság, templomok, iskolák, a nevelés és tanitás ügyét, tankönyveket adott ki, megszoritotta a protestansok könyvnyomtatási jogát, vizsgálat alá vétette vallásos könyveiket, elvétette templomaikat s iskoláikat, ujak épitését akadályozta, szóval: sokban és sokszor a protestantismus lételét támadta meg, mit az hamar felismert s önállása és jogai védelmére a szükségeseket sietett szintén megtenni.

A reformátusok számban tulnyomók voltak, vezérhitfelekezet régóta, a főnemesség nagyobb része hiveik közé tartozott, erősek és bátrak. Félig az ő érdemök, hogy Erdély a mult században római katholikussá nem lett, a más fele-rész a másik két vallás közt oszlik meg: a lutheránust német rokonszenvei és nyelve, az unitáriust magyar nemzetisége s hitéhez való mély ragaszkodása mentette meg, rendkivül megapadt számban. A református nagyok átlátták, hogy az oktatásnak és nevelésnek iskoláikban egymástól különbözése káros, s hogy a királyné kormányának s különösen a római katholikus bizottságnak ügyeikbe avatkozását, az általa alapitott lyceumnak s más számos nevelőintézetnek ifjaikra való csábitó hatását csak ugy akadályozhatják meg, ha valamennyi tanintézeteikre nézve – az elemi iskolákon kezdve a theologiai tanfolyamig - a kor szinvonalán álló meghatározott egyforma tanrendszert hoznak be s azt egészében és részleteiben kötelezővé teszik az iskolák felügyelő gondnokaira, tanáraira, tanitóira, tanitványaira és a szülőkre nézve.

1769-ben, tehát a római katholikus bizottság életbelépése után mindjárt két évvel, az erdélyi evang. református főtanács átlátván azon hiányt, a mi fő és alsóbb iskoláik nem egyforma s nem állandó tanitási rendszeréből származik, gr. Bethlen Pál elnöklete alatt, b. Kemény Simon kolozsvári főtanodai, gr. Bethlen Dávid maros-vásárhelyi, gr. Bethlen János székely-udvarhelyi és ifj: gr. Teleki Sámuel nagyenyedi főtanodai felügyelő gondnokokból, Déézsi Lázár György ev. reform. püspök, Ajtai Mihály n.-enyedi, Ince István, Benkő Mihály és Kovásznai Sándor maros-vásárhelyi, Kis György sz.-udvarhelyi és

#### AZ ERDÉLYI REF. EGYHÁZ KÖZOKTATÁSI ÁLLAPOTA.

Bodoki József kolozsvári főtanodai tanárokból álló közoktatási bizottságot nevezett ki, utóbbinak jegyzősége mellett, mely Maros-Vásárhelyen azon évi junius havában összegyülvén: közegyetértéssel egy uj tanitási rendszert állapított meg, melyet az ev. reform. főtanács helybenhagyott s megtartását a mostani és következő időkbeli iskolafelügyelő gondnokoknak, rectoroknak és tanároknak s minden alárendelteknek komolyan kötelességévé tette és megparancsolta 1770. jul. 8-án Nagy-Szebenben Tamássy Mihály főtanácsi titkár aláirása alatt kelt rendelete által.

«A bizottság a főtanácshoz koronként beadott tervjavaslatokból mindazokat kiválasztotta — ugymond a munkálat — a mik a tudományok jobb és könnyebb uton való előmozditására szolgáltak s igy jött létre azon *tanitási és tanulási rendszer*, mely szerint minden tanintézetökben a tudomány, a jó erkölcs és az isteni félelem nagyobb gyarapodást vegyen, megállittatván mind a tanitókra nézve: mit? miképen? mennyi idő alatt? mennyit tanitsanak? mind a tanulókra nézve: micsoda könyveket olvassanak? mit? mily renddel és móddal tanuljanak? szóval: az iskolában forgó egyéneknek mi legyen hivatala és kötelessége?»

A munkálatból az tünik ki, hogy az a falusi vagy ugynevezett felekezeti népiskolákra nem, de csak a collegiumokbeli tanitásra és nevelésre terjedett ki s az ottani egész tanfolyam két főrészre oszlott: I. alsóbbra, II. felsőbbre; az alsó állott egy előkészitő osztályból (Classis), ez volt az olvasni és irni tanuló gyermekeké, és nyolc más (mai néven: algymnasiumi) osztályból, melyek nevei ezek: I. declinísták és comparisták, II. conjugisták, III. grammatisták, IV. syntaxisták, V. rhetorok és oratorok osztálya, VI. költészeti osztály (Poëtica), VII. görög nyelvi osztály (Classis Graeca), VIII. logikusok osztálya.

A felsőbb tanfolyam I. szaka volt a theologiai, II. a philosophiai, III. a philologiai, IV. a jogi (a kolozsvári collegiumban).

A tanrendszer-tervezet mindkét tanfolyam mindenik osztályát külön pontban tárgyalja, meghatározza a tantárgyakat, tankönyveket, előszabja a tanitás módját és a fegyelmet. Részint diákos magyarsággal, nagyobbára latinul levén a munka készitve : én lényegét hiven s felfoghatóbban adom elé, észrevételeimet végére hagyva fenn, hogy neveléstani iróink és tanáraink ugyszólván forrásul használhassák a dolgozatot, mely a terjedelmes előadásból és sokat ismétlő részletezé-

5\*

sekből egyszerüen és áttekinthetőbben állitja eléjök az akkori erdélyi protestans tanügyet.

## I. FŐRÉSZ.

#### Az előkészitő osztályokról.

Ezek beosztása és szervezete, tanitók, tantárgyak, tan- és olvasókönyvek. Elméleti és gyakorlati tanitás. Ellenőrzés a tanitásban.

A gyermekeknek lenni kell magán vagy házi tanitójuknak s csak miután ezek segélyével jól, folyólag olvasni megtanultak, vihetők be az osztályba; ha szegény fiuknak nincs magántanitója, a pædagogarcha rendeljen, s az tanitsa be a hátrább részletesen előadandó módon; tankönyvük legyen az *Abecsdarium* (Abécés-könyv), mely midőn ismét kinyomatik, a nyomatás helyén levő irodalomtanár (*Professor Litteraturae*) a szükséges és előforduló latin szókkal bővitse ki, közölvén szándékolt bővitéseit s javitásait a többi collegiumok irodalomtanáraival is.

a) Az alsó tanfolyam I. osztályát teszik : a declinisták, comparisták. Ezek egy osztályban tanitandók, mert mindkettő tárgyai a nevek (Nomen). A conjunctikát tehát mint nehezebbet ezentul külön tanitó tanitja; de sem az elsőket, sem az utóbbit nem a Rudimenta cimű könyv szerint, minthogy abban sok fölösleges példaidézet és minta (paradigma) van; hanem a németországi iskolákba bevett Cellarius grammatikája szerint, melyben csak a szükségesek foglaltatnak. Mikor majd ez is kinyomatik, egyik lapon a szónyomozás (Etymologia) magyarul lesz, a másikon latinul, mint a Bél Mátyás, pozsonyi iskolagazgató által Lőcsén nyomatott Cellarius-féle grammatikában. Ennek igy elkészitése a maros-vásárhelyi philologiai tanárra bizatott. Ez osztályban tanitni kell még a kis Cellarius-t és kis Catechesis-t, s a tanitó Hübnernek a szentirásból szedegetett szebb szebb történetkéit is olvastassa a gyermekekkel, s igyekezzék azokat lelkökbe csepegtetni. A II-dik vagy conjunctikai osztályban a Cellariusban levő igeparadigmák megtanulása mellett, oly latin könyvecskét kell a gyermek kezébe adni forditás végett, melyben a közéletben előforduló szólásformák megvannak; ilyen a sok helyt elfogadott Longius Colloquiuma, melynek használási módja hátul, a tanmódszerről való részben megvan. Hogy az igazi latin nyelvnek bár zsengéjét a gyermekek már ez

osztályban elsajátitsák, jó lesz Eutropius Római Története két első könyvét fordittatni s az ott elbeszélt történeteket velök megértetni. Ezen kivül a kis Catechesist szentirási helyekkel világositva magyarázzák a tanitók, s a Cellarius Vocabularium-ában levő szókat a módszertani részben hátul irt módon tanittassák. A III-ik vagy grammatisták osztályában a Cellarius-féle grammatika mellett a classikus irókat: Phaedrus meséit, Eutropius Római Történetét, a Palatina Catechesis-t szentirási helyek nélkül, a Nagy Cellarius-t vagy Liber Memorialis-t, ugy, a mint a módszertanban irva van. A IV-ik vagy syntaxisták osztályában ugyan a Cellarius grammatikája mellett olvastassanak : Cornelius Nepos, Cicero válogatott levelei (Epistolae Selectiores), Cellariustól Liber Memorialis, Catechesis Palatina szentirási helyekkel, Cornelius Nepos könnyebb megérthetése végett Cellarius Compendium Geographiae Antiquae cimü könyve, megmutattatván a növendékek előtt a könyvben előforduló helyek; az ujabb földrajzra nézve gr. Lázár János által forditott geographiából tanitsák a tanulókat. Az V-ik vagy rhetorikai osztályban, melyet hosszas vita következtében soroztak a syntaxis után, kézikönyvül az e végre kinevezve volt irodalomtanárok javallatára a Németországon és Magyarországon is Debrecenben kinyomatott Freyer-féle Oratoriát fogadták el, mely táblákra van osztva; de minthogy abban sok van, a mi a gyermeki elmét felülmulja, meghatározták, hogy a collegiumok tanárai vizsgálják át, legelőbb pedig a maros-vásárhelvi s ha annak munkálatát nem hagynák helvbe, ugyanaz dolgozzék abból egy uj rövid kivonatot (Compendium), közölje tanártársaival s mikor helybenhagyták, nyomassék ki s mindenütt az legyen a tankönyv. Classikus irókból fordittassanak: Cicero válogatott beszédei és levelei (Orationes et Epistolæ), Justinus Historiája, a számtan Wolf Compendiuma szerint, a hittaniak és földrajzi tárgyuak (Catechetica et Geographica) az eddigiek szerint. A VI-ik vagy költészeti osztályban a Cellarius nyelvtanához mellékelt Poesison kivül Ovidius Metamorphosisa, Virgilius Aeneise, Horatius válogatott odái magyaráztassanak és tanittassanak a collegiumokba régebben beküldött s itt is hátrább megirandó módszertani utasitások szerint. A VII-ik osztály a görög (Classis Græca). Ez elválasztva a logikától, azért lett külön osztály, hogy e nyelvet az ifjak jobban megtanulhassák. Görög nyelvtanul elfogadtatott a Golianus-Weller-féle, görög szótár segélyével, bővebb gyakorlatul Lucianus

párbeszédei, *Hemsterhuis* kiadása szerint, *Cebes* görög táblás könyve elemeztetés végett. VIII-ik *osztály a Logika*, külön tanitandó Baumeister Logikája és Ontologiája szerint. A mathesis is naponként tanitandó, a kiszabott órákban.

A tanitás módszere hátrább lesz előadva, a mibe beigtatandó az enyedi tanmódszer (Methodus) a tanitóknak tanitványaikról való társalkodásáról s a gr. Teleki Sámuel megjegyzései a nyilvános vizsgákról.

A tanitás egyforma menete ellenőrzése vegett minden főtanodánál pædagogarcha állitandó; most legyenek az irodalomtanárok, Székely-Udvarhelyen az igazgató-tanár, kik ügyeljenek: alkalmasak-e a tanitók? a kiszabott tantárgyakat a megállapitott módszer szerint tanitják-e? tanitásuk sikere látszik-e? a köztanitókat és uri szülőkhez való tanitókat jól megválasztják? ajánlásaik nem részrehajlók? Jó tanitókat nem kell gyakran változtatni, meg kell hagyni 2—3 évig; ha nem alkalmasok, dörgő-morgó természetüek, a tanitványok nem kedvelik, sőt félnek tőlük, ez előtt is el kell mozditni. Kötelesek a tanárok az uri rendek gyermekeire jó lelkiismérettel gondot viselni. Mind a nyolc alsó osztályban köztanitó (Praeceptor Publicus) van.

## II. FŐRÉSZ.

## A felsőbb tanfolyamról.

A felsőbb tanfolyam tudományszakai, személyzeti szervezete, tantárgyak, tankönyvek és úrúk szabályozása. Átmenetel az alsóbb osztályokból a felsőbb tanfolyamra.

E tanfolyamban minden tantárgyra rendes tanár (Professor) van alkalmazva, négy tanszakra oszlik. Első a hittani, tanitják a theologia tanárai (Professores theologiae) és pedig 1. a dogmatikát vagy vitázó theologiát (Theologia Elenctica), 2. catechetikát, 3. erkölcsi theologiát, 4. egyházi történelmet, 5. a prédikálásmódot (Methodus concionandi). Ezen tanfolyam 4 évre terjed s az elenctikának két-két évenként kétszer kell eltanittatni. Az első két év alatt a reggeli órákban ez, a délutániakban az erkölcsi hittan és prédikálásmód; a második két év délelőtti óráiban ismét a vitázó hittan, a délutáni órákban az egyházi történelem, mindig hétfőn, kedden, csütörtöken két-két órán; a pénteken délutáni tanitás vagy nem tanitás a tanárok tetszé-

70

sére hagyatik, azért, hogy a vasárnapi valláskérdezésekre (Catechisatio) elkészülhessenek. A vallásból kikérdezes a vasárnapokon délután magyar nyelven legyen; reggel pedig a theologus diákok tartsanak remek vagy próbaprédikációkat; ha ez nem lehetne, prédikáljanak az elsőbb diákok; szerdán vagy szombaton legyen nyilvános vitatkozás (Disputatio), az ujonnan diákságra felavatottak (Novitius) pedig öngyakorlás végett prédikáljanak. Az ünnepekre ekklézsiákba és uraságokhoz kimenő diákoknak dictáljanak a tanitók két vagy három prédikációt, hogy készületlenül botránkozást ne okozzanak s az idősebb diákok prédikációit szorgalmasan vizsgálják meg.

Második tanszak a philosophiai. Ezen tanárok szakmái eltanitására három év határoztatott; tárgyaik: a logika, metaphysika, tiszta mennyiségtan (Mathesis pura) számtan, a mértan és háromszögmértan, kisérleti physika és természeti philosophia, természetjog, gyakorlati philosophia, alkalmazott mennyiségtan (Mathesis applicata) u. m. csillagászat, földrajz, kortan (Chronologia) és napóratan (Gnomonica). Minden hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken két-két órai tanitás vitás tárgyakról, hetenkint szerdán és szombaton vitatkozások (Disputatio).

Harmadik a philologia. Ez is három év alatt elvégzendő; tantárgyak: a világtörténet, zsidó és görög nyelv, római, görög, zsidó régiségek, hazai történet; hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken két-két órai tanitás, szerdán és szombaton a tanitványok kikérdezése vagy elemeztetés. E felett tanitandó a hazai irodalom is minden évben, a szükséges irókat az irodalomtanárok választják meg, a miknek magyarázatra fölvételében megegyeztek, kinyomatják.

Negyedik tanszak a jogi (a kolozsvári collegiumban). Az ottani jogtanár tanitja a hazai jogot (Jus Patrium), polgári jogot, természetjogot; a hazai jog mellett a hazai történetet, és pedig a fennemlitett négy napon reggeli 6-tól 7 óráig, délutáni 1-től 2-ig köteles tanitni. A napi órarend ugy állapittatott meg, hogy reggeli 6-tól 7-ig tanitsanak az elsőbb tanárok (Praeses-ek), 7-8-ig a philologia tanárai, 8-9-ig a philosophiai, -10-ig a hittanárok; délután 1-2-ig az elsőbb tanárok, 2-3-ig a philosophia, 3-4-ig a philologia, 4-5-ig a hittan tanárai, 5-6-ig a magántanitók, 8-9-ig az énektanitók. (Cantus Praeses). A tanitók kötelesek az illető tanszakok irodalmi müveivel tanitványaikat megismertetni, utasitni, hogy mely könyve-

#### IV. JAKAB ELEK:

ket s mily renddel és móddal olvassanak és tanuljanak, a forrásokat hogy jelöljék meg, a jó könyvek iróiról őket kötelesek felvilágositni, megjelenésök helyét megnevezni, mert a könyvismeret már magában a tudásnak jókora részét teszi.

## Az alsóbb gymnasiumi osztályokból a fensőbb tanszakokra átmenés s ezek osztályai.

Ez a mult századi protestans oktatásnak igen nevezetes része volt, mely a mai tanrendszerben lényeges átalakulással jelenik meg a theologicum seminariumokban. Az átmenés különböző formaságokkal történt a tanuló ifjak szülőinek társadalmi s vagyoni állása és saját jövendő céljaik, részint az egyház és illető hitfelekezet szükségei szerint. Mikor az ifjak a nyolc alsóbb osztályt elvégezték, két részre oszlottak: egyik az egyházi vagy papi, másik a világi pályára érezvén hivatást, az egyik osztálybeliekből lettek az ugynevezett felöltözött vagy togás diákok, a másik rész polgári öltözetét megtartotta, az iskolában és annak törvényei alatt élt, nem papságra, de külső hivatalokra készült, világi állásu diákoknak (Publicus-oknak) hivattak. Az elsők felöltözés és beavatás előtt a tanárok vagy legalább a pædagogarcha előtt megvizsgáltattak, s ha sem akkor, sem később az évi vizsgák alkalmával szorgalmuknak elegendő jelét nem adták, sem az skolai jótéteményekre joguk nem volt, sem benn nem maradhattak; hanem három év alatt a collegiumból ki kellett menniök, vagy magukról másképen gondoskodniok, szükséges levén felavatás előtt azt is kinyilatkoztatni, hogy egyházi pályára szándékoznak lépni, mert más jutalmai voltak ezeknek és más a világi állásu diákoknak.

A felöltözött diákok két osztályra különittettek el, az első osztálybeliek kötelezték magukat három évig tanulni a philologiában: a világtörténelmet, görög, diák és zsidó nyelvet, római és görög régiséget; a bölcsészetben a tiszta mennyiségtan mindenik részét, u. m. számtant, mértant, logikát, metaphysikát, a theologiából a catechetikai leckéket. A három év elteltével e tudományokból nyilvános vizsgát állottak ki s ugy léptek át a második osztályba, melyben a philologiában a zsidó régiségeket, zsidó forditást és hazai történelmet, a philosophiában a kisérletekkel járó physikát és természeti philosophiát, a természetjogot és gyakorlati philosophiát, alkalmazott mathesist u.m.a csillagászattant, földrajzot, időszámitás- és napórakészités-tant (Gnomonica), a theologiában: vitázó és erkölcsi hittant, egyháztörténelmet és prédikálási módszert kellett tanulniok. Ez osztályi tantárgyak három vagy négy esztendő alatt tanittatván el: akkor közvizsgát kellett belőle tenni s a kik alkalmatlanoknak találtattak, az intézetből eltávolittattak; az igyekezők tovább is ott és kedvezményeikben megtartatván. Ezek járhatták mindkét osztály előadásait s magán tanulmányt is folytathattak. Mindkét osztály kölcsönösen járhatott be egymás előadásaira ; de a világi hivatalokra készülők nem voltak kötelesek járni : zsidó és görög leckéket, zsidó régiséget, a prédikálás tanát. Minden év végén nyilvános vizsgálatnak kellett lenni a tanárok és felügyelő gondnokok jelenlétében, melyre mások is, különösen a papok meghivattak, Év folyamában a hittan és bölcsészettan tanárai tartoztak tanitványaikkal értekezéseket dolgoztatni s azokat megbirálni; a nyelvészettanárok szintén a latin irodalomban jártasság szerzés végett leveleket, szónoklatokat, beszédeket irattak, megbirálták s hibáikat kimutatták. Az ily vizsgák alkalmával mind a jótétemények, mind az ösztöndijak (Alumnium) a kitünőknek itéltettek. A beiratásnak év végén, juniusban kellett lenni, hogy szeptember 1-én a tanitás pontosan kezdődhessék; a tanév vége junius utolsója volt, addig elkerülhetlen szükség esetén kivül senki el nem távozhatott. Évközben a sátoros ünnepekre három heti szünidő adatott, vásárok (sokadalmak) alkalmára 3 nap; minden szülő s uri rend és patronus felhivatott, hogy a tanulókat és alumnusokat a kiszabott időn túl otthon ne tartsák; a tanárok, hogy a tanitókat jó lelkiismerettel válaszszák meg, s a régi kegyes alapítók és utódaik alapítványairól ne rendelkezzenek, hanem az alumnusok kinevezését bizzák az ifjakat jobban ismerő tanárokra.

A tantervben a Székely-Udvarhelyt levő gymnasiumról nehány külön intézkedés van azon okból, mert ott csak egy tanár volt s mellette társtanár (Corrector). Meghatároztatott, hogy a tanár a vitázó hittant (Dogmatico-Elenctica Theologia) minden két-két évben a reggeli órákon tanitsa és végezze el, hozzá adván egy kis prédikálási tant, világtörténelmet, melyet minden évben szintén végezzen el; továbbá a zsidó és görög nyelvet fejtegetve magyarázó modorban; ezen kivül logikát, metaphysikát, számtant és mértant, minden napra három tanóra levén kiszabva; szerdán, szombaton pedig azokat a gyakorlatokat kellett megtétetnie, melyek a Colleginmoknak meghagyva voltak. A tanár köteles volt, hogy mindezt négy év alatt elvégezze s a vitázó hittant minden évben folyvást tanitsa. A társigazgató teendője volt, hogy tanitson görög és római régiséget, latin irodalmat, földrajzot és catechetikát, szerdát és szombatot kivéve minden nap három órán, vasárnap egy órát catechizálva. Ezen tudományokra két év szabatott ki, mi alatt a latin irodalomnak is megszünés nélkül tanittatni kellett. Tankönyvek választását az igazgató és társigazgató együtt intézték el. Az érdemsorozás és tanitási módszer itt is az volt, a mi a többi colle. giumokban. A tanároknak 'év elején az iskola törvényeit fel kellett olvasni, azok megtartásáról gondoskodni, az engedetleneket megbüntetni, a megátalkodott vakmerőket az iskolából kizárni; azokat, kik a leckék alatt szerteszét járkálva, órákat mulattak, ha bevehető okot nem hozhattak fel, két garasig meg kellett büntetni. A tanórákra felügyelni, hogy szorgalmasan tanitsanak s magukat a törvényekhez és a rendeletekhez alkalmazzák, a felügyelő gondnokok (Curator) joga és kötelessége volt, a kik a hanyagokat elsőbben megfeddették, azután megbüntetés végett a főtanácshoz följelentették, a másodizben is hibázók fizetésöktől megfosztattak, harmadizben hivataluktól is elmozdittattak.

«Ezek azok — igy végződik a munkálat — miket a bizottság a főtanács itélete alá bocsát, bizva, hogy a mely pontok abban isten dicsőségére, a tudományok öregbitésére és a közjónak előmozditására celoznak, a mire mindnyájan törekednek, helyben hagyja és megerősiti.»  $^1)$ 

#### II.

## A TANITÁS MÓDSZERTANA. (Methodus Studiorum.)

A bizottság ezt mint önálló dolgozatot kapcsolta az előbocsátottakhoz s arra mint az általa javallott tanrendszer kiegészitőjére több helyen hivatkozik. Legelől átalános elvül ki van benne mondva, hogy

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Aláirva azok által, kik már az előzményben meg voltak nevezve, berekeszti a sort *Bodoki Jozsef* jegyző, ki e munkálatot a tanügyi bizottság jegyzőkönyvéből írta és dolgozta ki.

#### AZ ERDÉLYI REF. EGYHÁZ KÖZOKTATÁSI ÁLLAPOTA.

a tudást nyelvek által lehet megszerezni; s minthogy az több nemzetek közt oszlik fel, több nyelvek megtanulása által, melyek közül a legtöbb tudományi kincscsel bir a latin; ezért annak megtanulása első és fő szükség, a miben eddigelé két utat követtek az iskolák, az egyik a grammatikusok tanrendszere volt, a mi azonban szabályaiknak és példáiknak tulzott bősége és szőrszálhasogató okoskodásai által unalmassá és szárazzá tette a nyelv tanulását. Még is sokan voltak, kik hosszu ideig e rendszert tartották legcélszerübbnek, dicsérték, könyveket irtak róla, igy Mormius, Schenkel és mások. Cassiodorus szerint: «a grammatikusok iskolája a szók nagy mestere, az emberi nem disze, tanulták ezt nem csak a bölcsek, de Róma császárai, consulai, hadvezérei stb.» Mások ellenben s köztük a nyelvészek legjelesebbike Facciolatus Jakab Quintilianusra hivatkóztak, a ki szerint grammatikailag beszélni még nem teszi azt, hogy valaki szépen beszél latinul; ugyan ő egy jeles beszédében a latin nyelvnek a grammatikusok módszere szerinti tanitását megtámadta, elveit megcáfolta, azon tant állitva fel, hogy a ki a nevek és igék hajlitását emlékezetébe jól bevéste, a latin nyelvet legbiztosabban megtanulhatja a régi classikus irók műveinek gyakori olvasása és ékes irályuk követése által. Erasmus szerint tanitható az ifjunak nyelvtani szabály is, de minél kevesebb, s ebben a Német- és Magyarországon ismeretes Cellarius nyelvtana követendő.

Ezek előbocsátása után, arra nézve, hogy az erdélyi református iskolákban minő módszer szerint tanuljanak és tanitsanak, a tanügyi bizottság itt is, követve a tantárgyak beosztási rendszerét, két részre oszlott utasitást dolgozott ki, t. i. először az alsóbb classisokra vagy mai néven algymnasiumi, másodszor a felsőbb vagyis diáki osztályokra nézve; az elsőt illetőleg külön utasitást, azaz bizonyos törvényes rendszabályokat (Canones) hozott javaslatba, melyek szerint az ifjuság mind a grammatikában és latin nyelvben, mind a jó erkölcsökben és kegyességben oktattassék s jelesen elébb: I. a köztanitóknak átalában, II. az Abécetanitóknak, III. a declinisták és comparisták, IV. a grammatisták, V. a syntactika, VI. a rhetorika, VII. a poetika, VIII. a görög nyelv, IX. a logika tanitóinak; azután a felsőbbek vagy a diáki osztályok tanmódszeréről tette meg javaslatait, ott is először egész átalánosságban, azután az I-ső és II-dik osztályban és pedig az utóbbinak a) nyelvtani, b) bölcsészeti, c) hittora taniszikkaira nazve. REF. THEAL AKRIDEMIA

#### IV. JAKAB ELEK :

## ELSŐ RÉSZ.

## Az alsóbb osztályok tanitóinak adott utasitások.

#### I. A köztanitók utasitása átalában.

1. A bölcseség kezdete az isten félelme; a tanitó tehát saját belső buzgóságától indittatva igyekszik arra, hogy a gyermekek szivét isten ismerete és félelme hassa át, azt megismerjék, szeressék, kegyesen tiszteljék. E célból tanitsa a legalsó osztályban a *Kis Catechesis*-t, a felsőbbekben a *Palatina Catechesis*-t, azt magyarázza, tegyen nekik értelmök képzése végett felfogásukhoz mért kérdéseket, az ismertebb vitás kérdéseket, kivált a felsőbb osztályokban, röviden és kis mértékben, a Catechesis határi közt, érintse; jó lesz megemlitni tanitásközben : mi a mohamedanus, zsidó és keresztyén vallás ? melyek a keresztyén hitfelekezetek ? innepek alkalmával emlitendők istennek az emberiség és egyház iránt mutatott jótéteményei, melyekért azokat megszentelni szokás; urvacsorához csak azok bocsáttassanak, kik kegyesség, jó erkölcs és értelmesség által a vallásban korukhoz s felfogásukhoz illő előhaladást tanusitottak. E célból a zsoltárok is szorgalommal tanitandók.

2. A tanitó a tanitványok felfogásához mérje tanitását, velök való szelid bánással édesgesse s birja tanulásra, arra igyekezzék, hogy a növendék benne csaknem atyját tekintse.

3. Verés és szidalmazás tanitásközben meg nem engedhető. Plagával ütni különösen nem szabad; ha még is megátalkodott ifjui rosszaság és hanyagság kivánná, vessző használandó; sulyosabb hibákat a felsőbbekhez jelentsen föl. A gyenge elméjüeket nem veréssel, de buzditással lehet nagyobb igyekezetre birni, felélesztve bennök a nemes versenyt és becsületérzést; kihivhat az osztályban más jelesbeket, hogy vitatkozzanak meg, a melyik jól felel, dicsérje meg, a másikat feddje meg; a jók iránt még hibá knál is kimélőnek kell lenni, ha az nem eltökélt rosszaságból származott; a szorgalmasokat ki kell tüntetni a röstek felett, hogy a dicséret és feddés iránt élénkebb legyen a tanitványok érzéke.

4. Délelőtt egymásután két órát tanitsanak 7-től 9-ig, délután is 1-2 és 3-4 közt két külön órát, a magántanitók mindkétszer felkérdezik az osztályban tanitandó tantárgyakból tanitványaikat. A felsőbbség hire nélkül semmit tanitniok nem szabad.

#### AZ ERDÉLYI REF. EGYHÁZ KÖZOKTATÁSI ÁLLAPOTA.

5. A mit meg kell tanulni a növendékeknek, gyakori magyarázat, kérdezés és feleltetés által tanitják meg rá, hogy élesedjék inkább itéleterejök, mintsem emlékezetök fárasztassék; meg nem értettet tanultatni nem szabad; a tanitó egyet-kettőt tanitás után azonnal kérdezzen ki; a gyöngébb felfogásuakat a magán tanitók figyelmébe kell ajánlani; megfeddésnél az ok mindig kifejezendő.

6. A figyelem ébrentartása felette fontos; nem csak egygyel, többel is kell tehát feleltetni, a tanitott tárgyból egymásután 3-4-szer is kikérdezni, sorban elmenni hozzájok s jegyzéseiket megnézni s a t.

7. Ha unalmat vesz észre a tanitó valamely tárgy iránt, azonnal hagyja félben s halaszsza máskorra, térjen könnyebbre s gyönyörködtetőbbre. Unalmas a tanitványok előtt a sok olvasás, emléztetés, tulságos gyakorlatok; ezt szitkokkal s veréssel megkedveltetni nem lehet; a tanitónak durvának, feldult arcunak fontos ok nélkül lenni nem szabad.

8. Műveltségre kell igyekezni, parasztság s a szép és tisztességes elhanyagolása káros az iskolára nézve. Keresse a tanitó az alkalmat, hogy minden nap szivére köthesse növendékeinek: mi a tisztesség és becsület, az illő és nem illő, az igaz és nem igaz stb. Becsepegtetvén ez az ifju lélekbe, csodálatosan idomitja őt az erényre s eltartóztatja a vétektől.

9. A számtan és földrajz a gyermekek korához és felfogásához mérten adandó elő.

10. A tanitó vigyáz, hogy növendékei beszédnél és feladataikban jól ejtsék ki a szókat s jól hangsulyozzák a mondatokat, hibáikat azonnal igazitsa meg. Szoktassák őket szépen és ékesen iráshoz, mi végre minden osztályban legyenek rézbe metszett betük s irásminták, a mit hiven utánozzanak.

11. Meg kell szoktatni, hogy otthon is folytassák iskolában elkezdett tanulásukat.

12. Helyes okból távol levén a köztanitó, helyét az osztályek felügyelője pótolja mással.

13. Mind a magán, mind a köztanitók tartsák meg gondován a szabályokat, a köztanitók vigyázzanak: ha vajjon a magán tanitók is e szerint tanitnak-e? s ha nem, a felsőbbségnek azonnal jélentsék.

14. Minden tanitó ugy teljesitse kötelességét, hogy szórgalma a vizsgákból kitünjék.

#### IV. JAKAB ELEK:

15. A vizsgákon magát dicsekedőnek mutatni nem helyes, kérdezzen abból, a mit tanitott; vigyázzon, hogy tanitványainak *Napló*-ja legyen, s abban naponkénti munkájuk szépen s gonddal beirva, mit a tanitó szorgalmasan javitson ki. E gyakorlatok: stylus, levelek, versek, körmondatok, chriák, beszédkék. Ezeket a közvizsgákon elő kell terjeszteni.

16. Szerdán és szombaton minden köztanitó szavaltatja növendékeit, a magántanitók catechizálják – kikérdezik őket a tanultakról s még egyszer jól megmagyaráznak nekik mindent, a mit héten által tanultak.

#### II. Az Ábécetanitók utasitása.

1. A tanitó kötelessége, hogy a serdülőket nyájas bánással iskolába édesgesse, őket a tudományok szeretetére birja, hogy hajlamaikat mihamarább megismerve, tanitáshoz kezdhessen; durván s mogorva tekintettel ne nézzen rájuk, a lassu elméjüeket vesszővel, korbácscsal ne verje, ezáltal sok nemes lélek butult el s a kis gyermekek az iskolába mint a mészárszékre menni irtóznak.

2. Mikor a tanitó egy például felvett betüt megismerni s kimondani tanitja növendékét, irja le azt szeme előtt, nevezze meg, azután a gyermek kezét megfogva, irassa vele is után, mondassa ki, s addig ne hagyja el őt, mig a betü képe és neve emlékében nem maradt. Igy tegyen rendre a többi betükkel is, de játszodva, hogy meg ne unja s a betüket mind megismerje.

3. Az egyes betük megismerése után, a tanitó elébb két, azután több betüs szótagot mondat, mond el maga s kérdezi fel tanítványától, minden alakulását a szótagoknak megismerteti, azután képzeletből is állitva össze szótagokat.

4. A szótagokat egyszerre, a betüknek külön-külön kimondása nélkül kell olvastatni, nem ugy, a mint eddig szokásban volt, például *a*, *b*, *ab*, hanem egyenesen igy : *ab* sat.

5. A gyermekek az eléjök adott szótagokat, a mik gyakran szók is szoktak lenni, irják is le, olvassák el, hogy az által az olvasást itéletök segélyével könnyebben megtanulják.

6. Olvasási gyakorlatnál az «elemi könyv» (Liber elementarius) és a Kis Catechesis használandó.

7. A «Mi Atyánk»-ot, «apostoli hitvallást» és «tiz parancsola-

tot» (Decalogus) elébb magyarul, azután latinul könyv nélkül tanulják meg.

8. A tanitónak igyekezni kell, hogy a gyermekek már ez osztályban a latin nyelv némi ismeretével birjanak, tehát olvastasson velök latinul, az «elemi könyv» végén levő szókat tanitsa meg könyv nélkül, a tanitó mondja el elébb előttük, azután mondassa el velök fenhangon, hogy a helyes kiejtést megszokják, a hibákat javitsa meg.

9. Okos és tanult tanitó a szó-tanitás közt mondatokat (phrases) és szokottabb szólásformákat is eltanultat velök, például mondassa: fáj a fejem latinul: Caput mihi dolet, megrágtam az ujjamat: vulneravi digitum sat., de olyat ne tanitson, a mit jeles szerzőkből igazolni nem tud.

#### III. A declinisták és comparisták tanitója utasitása.

1. A latin oktatásnak magyarul kell történni, használja ugyan a tanitó a: genus, numerus, casus, declinatio, comparatio, adjectivum, substantivum latin szókat, de azok jelentését nem értelmezéssel (definitio), hanem magyar példákkal magyarázza meg; vegyen fel egy magyar szót, ejtegesse (declinatio) mindenik esetben, mind az egyes, mind a többes számban, tanitványaival is tétesse azt; igy hamar megismeri hány eset és szám van s melyek azok? Irja le a tanitó az esetek végző betüit táblázat alakjában jobbra, tegye elébe balra az esetek és számok kezdő betüit. Igy a dolog jobban megmarad emlékezetében.

2. Ezen módszer szerint a tanitó irja fel táblázat alakjában az első declinatio jellemző jegyeit (*Typus*) elébb egyes számban, például hozzon fel több szót, ejtegettesse, s miután a tanulók ejtegetni, s azt magyarul is kimondani jól megtanulták, át kell menni a többes számra s ugyanazon eljárást és módszert kell követni a többi declinatióknál is.

3. Eközben vegyen fel például a tanitó különböző ejtegetésü (declinatio) egyszerü szókat minden névelő (articulus) nélkül, azután adja hozzá őket nevekhez, melléknevekhez (substantirum, adjectirum), s elébb külön tanitsa meg ezek ejtegetését, azután a névhez kapcsoljon melléknevet, s ugy ejtegesse mindenik eseten végig s mindkét számban, mindig megértetve magyarul is.

4. A melléknevek összehasonlitását (motio, comparatio) a tanitványok tanulják meg a nevező vagy első esetben, s a további ejtegetést az első, második és harmadik ejtegetési alak (declinatio) szerint könynyen végbe viheti.

5. Ez osztályban megtanitandó a névmás ejtegetése is mindenik esetben s mindkét számban, ez is táblázat alakjában iratván fel.

6. A nemek közötti különbséget — a mi a magyarban nincs meg — értesse meg a tanitó jól; kezdje meg a mellékneveknek nevekkel összekapcsolását, a kétféle szó különböző értelmét nem a névelőkből *(articulus)*, de a szók jelentéséből és végződéséből magyarázván ki, még pedig latin nyelvtani szabályok által, de magyarul és a gyermekek felfogásához mérten.

7. A tanitó mindezekhez vegye példáit Cellariusból (Vocabula primitiva), tanitson meg nekik nehány præpositiot, conjunctiot és adverbiumot; ő mondja azokat elébb maga fenszóval, vigyázva a jó kiejtésre, mondassa után tanitványaival; mikor már tudják, mondassa közülök egygyel s kövessék valamennyien; igy mintegy játszodva tanulják meg azokat. Jó lesz, ha a jók közül egyet felhiv, hogy az válaszszon ki például elébb latin, azután magyar szót, s társaitól azok értelmét egyenként kérdezze meg. De ezt kifárasztásig vinni nem szabad.

8. Ez osztályban tanitandó a főnévnek melléknévvel, a præpositiónak a casusokkal összekapcsolása (constructio).

9. Kőmetszetben levő példákon kivül, irjanak a tanitványok előbb főnévejtegetéseket, azután melléknévejtegetéseket, azután a kettőt összekapcsoltan; midőn irják, fejezzék ki, minő példány szerint irnak, s a mit leirtak, bővebb öngyakorlat végett tudják megmondani emlékezetből a tanitónak vagy tanulótársuknak.

10. Számtant és földrajzot felfogásukhoz mérten kell tanitni.

11. A Kis Catechesis és Hübner Szent Históriája nevezetesebb részei magyarul szorgalmasan olvasandók.

#### III. A conjugisták tanitója utasitása.

1. Az igehajtogatás tanitásánál jó lesz elébb valamely magyar igét személy, szám és idő szerint a különböző igemódokban hajtogatni.

2. Latinul mindenek előtt a cselekvő ige megtanitandó annak sokféle haszna tekinteteből. A többi cselekvő és szenvedő igeszókat az okos tanitó az igehajtogatás egy mintájából (*Typus*) könnyen külön táblázatba foglalhatja, kijelölve az idők és személyek igeragjait elébb a jelentő, azután a kötőmódban, a mi nem nehéz, ha a tanitványok a a jelentőmód ragjait elméjökben jól megtartották.

3. Cellarius "privitivumait" ez osztályban mind tanulják meg a gyermekek, ugy, hogy a latin szókat magyarul, a magyarokat latinul tudják megmondani. Legelőbben olvassa fel a tanitó, azután a tanulók egyike, ezt kövessék összes társai, tisztán, fenhangon, addig, mig minden szó megmarad emlékezetökben.

4. A mintában *(Exemplar)* levő szókon kivül irjanak conjugatiókat is, s mondják ki magyarul, a magyar conjugatiókat latinul, kapcsolják össze, irják le a betüket ugy, mint a mintában van.

5. Joachimus Langius Tyrociniuma utmutatása szerint magyarul fogalmazott rövid mondatokat irjanak le azon szókból, melyeket közelebbről tanultak, azokat latinul magyarázzák meg, s hasonlókat fogalmazzanak emlékezetből, rögtönözve is.

6. A tanitók ügyeljenek arra, hogy tanitványaik tökéletesen tudjanak conjugálni, a mit Langius Colloquiumai forditása s Eutropiusból és Langiusból való dictálás által célszerüen elérhetnek.

7. A megelőző osztályban tanitottak itt is ismétlendők, nehogy a tanulók emlékezetéből kimenjenek.

8. A hazai nyelvjárások kikerülése végett az infinitivusok, supinumok és gerundiumok használata alaposan betanulandók.

9. A földrajzot illetőleg ahoz, a mit eddig tanultak, hozzáadandó a hazai és szomszéd országok földrajza is.

10. A Kis Catechesis szentirási bizonyitékokkal együtt szorgalmasan tanitandó.

#### IV. A grammatisták tanitója utasitása.

1. A nevek nemeit illető nyelvtani szabályok, melyek tanitása az eddigi osztályokban megkezdetett, szorgalmasan folytattassanak.

2. A szabályokat valamely classicus iró, Phædrus vagy Eutropius, olvasása közben (melyek az osztály olvasókönyvei) ismételni s az emlékezetbe jól be kell vésni. Átmegy ugyan a tanitó futólag a szónyomozás szabályain, de ezt a rövid és világos magyarázatot elemzésnek kell követni hazai nyelven s a tanitónak növendékeit is ki kell kérdezni.

3. Szótanulás végett megtanulandó Cellarius Liber Memorialis Theol. Könyvtár. XIII. 6 cimü könyve, s hogy emlékezetben inkább megmaradjon, ugy kell intézni, hogy a tanuló egy szó által többnek leszármazását és összetételét elsajátitsa.

4. Irálygyakorlatul a tanitó nyomós magyarázása után, a tanitványok forditsák magyarra Phædrus meséit, azután magyarról latinra szintén Phædrus szavaival.

5. A nyelvtani elemzésnél idézzék emlékezetbe az első osztályokban tanultakat, főleg a nevek, névmások és igetők hajtogatását és összeszerkesztését, mindaddig, mig a tanulók a szabályokban semmit sem hibáznak.

6. Az irályban gyakoroltatnak magyarról latinra fordítás által is, de az irálygyakorlatok legyenek rövidek, egyszerüek s azon szókból valók, melyeket a növendékek Langiusból, Phædrusból, Eutropiusból és Cellariusból tanultak; nyolc versnél több ne legyen, a helyesirásra különös gond forditandó.

7. A mintákat a leggondosabban és tökéletesen utánozni kell mindenféle irásban.

8. A szónyomozás szabályai megismertetése után a tanitó a syntaxis inkább előforduló szabályait is megtanitja az öregebb tanitványoknak, hogy gyakorlataik képzésénél legyen némi alapjok.

9. A földisméből tanulják Európa határait, minden ország fővárosát, egyetemeit, nagy folyóit. A városok, valamint egyéb nevezetes helyek neveit is valamely kedves emlékü eseménynyel kell kapcsolatba hozni, mert igy jobban megmarad az emlékezetben.

10. A számtanból az összeadás és kivonás tanitandó.

11. Vigyázzon a tanitó, hogy haszontalan szóözönnel, üres, hangzatos beszédekkel a tanitványok fülét el ne butitsa, plagától, veréstől óvakodjék, vidám arccal, röviden és világos előadással tanitson, a tanitottat tőlük kérdezze ki, ne tanitson olyat, a minek az életben hasznát nem veszik. A kik ez osztályban másképen akarnak tanitni, mint hitvány szószatyárokat, szépen hangzó üres cimbalmokat és durva verekedőket az iskoláktól távol kell tartani.

#### V. A syntaxis tanitója utasitása.

1. A syntaxis szabályait érett itélettel kell tanitni.

2. A szabályok tanulása nem levén főcél: azokat azonnal alkal-

mazni kell; erre szolgál Cornelius Nepos, a honnan azokat ki kell keresni s megtanulni ismételt olvasás és a tanitványokkal közlés által.

3. Ismeretesek levén már a főbb szabályok: a tanitó kezdje el az egyszerü mondatkötés *(syntaxis simplex)* magyarázatát, a kitéréseket és jegyzéseket kerülve, a tankönyvül felvett latin szerző művét forditva, magyarázva, összeállitva és szétbontva, utánozva, sat.

4. A szerző mondatkötéseit magyarázván, először annak természetes, azután mesterséges menetére tegye figyelmesekké hallgatóit, a mit azok többször is mondjanak el; a szerző müvéből elvont szabályokat adja elő mindaddig, mig emlékezetökbe egészen betapad.

5. Ezután a tanitó az ékes mondatkötésre (syntaxis ornata) megy át, hol Heineccius nyomán a szabályokat előadja s az authorból vett példákkal megvilágositja; hogy pedig az emlékezetben inkább megmaradjon, ismét és ismét elmondja és mondatja.

6. A szabályok egyes példáinál kitünteti, hogy lehetett volna azokat ékes alakba átváltoztatni? s miben áll azon ékesség?

7. Figyelmezteti tanitványait, hogy elébb mindig egyszerű példákat keressenek, s azután térjenek át az ékes mondatszerkesztésre különben a latin nyelv vele született szépségeit felfogni és elsajátitni nem fogják.

8. Mind a magyar, mind a latin nyelv sajátságait igyekezzék tanitványaival gondosan megismertetni.

9. Irálygyakorlatképen főként olvassák Cornelius Nepos-t, azután, Cæsar némely válogatott leveleit, tisztán, fenszóval; a központozásra jól vigyázva, helyesen hangsulyozva. Elvégezvén a tanitvány egy mondatot, a tanitó abból kérdést intéz hozzá, s a szerző szavaival feleltet; azután a kérdezést elhagyva, a szókat természetes rendben helyezteti el, megkérdezi azok magyar értelmét; az ily kérdések tételénél szem előtt tartandó ama vers: Quis, quid, ubi, quibus auxilis stb.?

10. Hasznos lesz, a mit olvastak, magyarul leirni, s félre tevén a könyvet, latin nyelven a szerző szavaival ismét és ismét elmondani.

11. Az ékesebb mondatokat olvasásközben ki kell jelölni s megmondani, hogy lehet velök élni.

12. E végre valamely rész olvasása után mondjon a tanitó tanitványainak toll alá rövid és egyszerü, nem szövevényes, ugy szerkesztett mondatokat, hogy azok fordításánál a latin irónál olvasott mon-

6\*

datokat és körmondatokat használhassa. Jó, ha az ilyen gyakorlat folyvást a tanitó jelenlétében történik.

13. Hogy a tanitvány nyelvtani alakokban választékos lehessen, elő kell őt késziteni, hogy szókban ne szűkölködjék, szabatosan fejezze ki magát, barbarismust és köznapias kifejezéseket kerüljen.

14. Cellarius *Liber Memorialis* cimü tankönyvét itt könyv nélkül meg kell tanulni.

15. A tanulók gyakorolják magukat az irásban először magyar, azután latin levelek fogalmazása által, erre tárgyat lehet venni Ciceroból. Hasznos lesz előadni : hogy kell a levelet irni, aláirni, összefogni, lepecsételni ?

16. Minden tantárgynak legyen Napló-ja (Diarium), melybe beirják ékesebben irt gyakorlataikat, a minták utánzásait (Imitatio), hogy azokból vizsgálatkor szorgalmuk megitéltethessék.

17. A földrajzból tanulják a négy világrészt, a régi földrajzokból különösen a hajdani Görögország részeit, szigeteit, melyek Cornelius némely kiadásaiban megvannak. A számtanban tanitandó a szorzás és osztás.

#### VI. A rhetorika tanitója utasitása.

Mint minden müvészetnél és tudománynál: ugy a szónoklatban is legfőbb szabály a példa és gyakorlat. A mit a föltalálásról és érvelésről közönségesen irni szoktak, kár nélkül elhagyhatók. A ki szónoklata tárgyát jól ismeri, nem indul ily szabályok után, ha pedig nem ismeri, ezekben gyönge menedékre talál. A mennyiben mégis a szabályoknak van valami hasznuk, azok a logikába tartoznak, mint az indulatokról való tudomány tartozik a bölcsészet körébe. A szónoknál fő az indulat; ha ő nem ég, hallgatóit lángra gyujtani nem fogja. Az elrendezés (*Dispositio*) is, a mit a rhetorika egy részének állitunk, a bölcsészet körébe tartozik. A ki e kettőt birja, ismeri a szónoklat szabályait is. De mivel a rhetorok könyveit meg kell érteni, ebből a tanitóknak kötelességei származnak.

1. Azokat, a mik a rhetorikában a feltalálásról és elrendezésről tanittatnak, magyarázzák meg röviden, velősen, tisztán.

2. Az ékesszólásra, s arra, a mi a beszédet széppé teszi, forditsanak különös gondot.

3. A képleteket (tropus) és figurákat példákkal világositsák meg, de hallgatóik elméjét azokkal tul ne terheljék.

4. Tanitványaiknak az irály tulságos cifraságát ne engedjék meg. Egy szónok sincs, a ki beszéd s irásközben gondolja képleteit, sőt gyakran olyakat használnak, a miket eddig nem tudtak, vagy rég elfeledtek volt. A pillanat lelkesedése, utánzás és gyakorlat az, a mi e téren legtöbbet teszen.

5. A körmondat és dicsversek (Chria) fontosságát ismertessék meg velök alaposan.

6. A körmondatokban való gyakorlat legyen elsőbben magyarul, azután idézhető latin példa is, vagy a kettő együtt.

7. Gyakoroltassanak a tanitványok kivált a levélirásban, mert ez leggyakrabban előfordul az életben. E célból a tanitók olvastassák Cicero leveleit, s irásmódját igyekezzenek velök elsajátittatni.

8. A tanitó javitsa ki tanitványai gyakorlatát, most'egyikét, majd másikét; mert a kiét soha sem javitja ki, soha elő nem halad. A kikét nem érkezik kijavitni, magántanitójukkal tétesse meg.

9. Kiejtésben és szónokias előadásban való gyakorlás végett hetenként az osztályban Cicero egy-egy válogatott beszédét szavaltassa el a tanitó, miután elébb azt jól megtanulták; és hogy a belső indulatokat arccal, kézzel s az egész test mozgásával hogyan fejezze ki, a tanitó mutassa meg.

10. Olvassák: Cicero válogatott leveleit és beszédeit, Justinust, ezeket a tanitó elébb tisztán érthető szóval olvassa el s a szónoklat idejét, okát és kimenetelét szorgalmasan magyarázza meg. Célszerü különböző korszakbeli latin irókat is olvasni, a miben Heineccius utmutatását kövessék.

11. A római régiségek ismerete a római irodalommal oly benső összeköttetésben van, hogy azok ismerete nélkül a tudósok műveit megitélni nem lehet. Azokat tehát a szorgalmas tanitó Nieport-ból magyarázza meg.

12. A földrajzot és számtant nagyobb részben tanitsa a tanitó, mint az eddigi osztályokban.

13. A magyar és latin helyesirásra forditson nagy figyelmet itt is mint a többi osztályokban.

#### VII. A költészet tanára utasitása.

1. A szótagok mértékét illető szabályokat itt elő kell adni; nagy szolgálatot tesz a mit a megelőző osztályokban a nevek és igék kiejtéséről és hangsulyáról a jó tanitó növendékeinek már megtanitott.

2. Olvasandók : Ovidius Metamorphosisa kiválóbb helyei, Virgil Aeneise, Horatius válogatott ódái, ha előbb a tanitó minden könyv velejét jól megmagyarázta.

3. A költők forditásánál a vers kedveért szétszórt tagu körmondatokat természetes rendjökbe vissza kell helyezni, mert a nélkül megérteni nem lehet.

4. Az igy visszaállitott versek magyarra vagy prózai latinra forditandók, mig a tanitványok jól megértették.

5. A költészeti szabályok némi megértése után meg kell magyarázni: mi a láb? vers? s ezek különböző nemei? azután elő kell venni valamely költő müvét, a vers-szakokat lábra osztani s a tanitványoktól megkérdezni: milyen az első láb? milyen a második? mekkora minden szótag?

6. Miután a versek és lábak közötti különbséget megismerték, irasson a tanitó velök verseket : először *Adonicus*-t, azután *Hexameter*-t és *Pentameter*-t sat.

7. Jó lesz megpróbálni: hogy tudják a tanitványok a természetes szórendbe helyezett vers-szakot ismét szabályos versbe szedni, a magyar verseket könyv nélkül latinra forditani, ugyanazon igék megtartásával, egy vagy több szó kicserélése által, a latin szerző verseit ugy megváltoztatni, hogy a mérték meg ne változzék.

8. Minden tanitványnak legyen *Napló*-ja, melybe a jelesebb szerzőkből kivont szebb részek beirassanak, s ezeket a tanitványok könyv nélkül tanulják meg.

9. A tanitó kijelöli azon szókat és szép mondatokat, mikkel a költők élni szoktak, hogy tanitványai közönséges olvasmányokkal a költői irály szépségét el ne rontsák.

10. A földrajzból és számtanból eddig tanultakat itt bővebben kell tanitni és kifejteni.

11. A magántanitók különös gondot forditsanak arra, hogy ez osztályban különösen Phædrus meséi alaposan megmagyaráztassanak.

#### AZ ERDÉLYI REF. EGYHÁZ KÖZOKTATÁSI ÁLLAPOTA.

#### VIII. A görög osztály tanitója utasitása.

1. A vallástudományra szánt órákban a tanitó a Catechesistanitást szorgalmasan folytassa s igyekezzék, hogy a tanulók a hittani igazságok egybefüggését értelmesen felfogják s megértsék.

2. A görög nyelvet ugy kell tanitni itt is, mint fennebb a latinról volt mondva, t. i. a szabályokat röviden és világosan kell előadni s forditásközben a tanuló emlékezetében mintegy meggyökereztetni.

3. A paradigmák, t. i. szók és igék ismerete s elegendő szó megtanulása után (a mit Pasor szótárában s bármely görög Glossariumban hiven találhatni) azonnal fordittassék az Uj Szövetség, Cæbes táblája, Lucianus Dialogusa, a melyek forditásában, elemzésében és magyarázásában a tanitó azt a módot kövesse, a mit a latin irók müvei magyarázatánál.

4. A számtan *Wolf* Compendiumából, a földrajz az eddigieknél bővebben adassék elő.

#### IX. A logika tanitójának utasitása.

1. Ez osztály tanitója Baumeister Logikáját, valamint az Ontologiát tisztán s értelmesen magyarázza.

2. A bölcsészeti meghatározásokat ugyanazon iró műve azon részéből veszi, mely *Definitivum* nevet visel s azokat tanitványaival megtanultatja.

3. A catechetika, számtan, földrajz itt még nagyobb mérvben tanitandó.

4. Minthogy ezen osztály tanitója naponként csak 3 órát tanit, a logikusok e tárgyon kivül mathematikát is hallgatnak.

## MÁSODIK RÉSZ.

#### A felsőbb vagy diák osztály tanitásrendéről.

Sok függ attól, mi módon tanittatik valamely tudomány és szépmesterség. Mint a háboruban nem a nagy sereg és sok erő, de az győz, mely jól begyakorolt, ügyesen rendezett s okos terv szerint működik. Sokan a tudományokban is hamarabb célt érnek, mert ismerik a rövidebb utat, a mik a Compendiumok; mások — mint Plautus

#### IV. JAKAB ELEK:

szól — a folyam mentét követik s ennek hosszu tekervényei miatt csak későre jutnak el oda, a hová igyekeznek.

Hogy a diák ifjuság tudja: minő rendet kövessen a tanulásban, itt röviden utasitás adatik számára. Az egész diákság két felsőbb osztályra oszlik.

#### I. Az első felosztály tantárgyai.

1. Mielőtt az ifjak az alsóbb osztályokból, a vizsga után, a mi egy evben egyszer, junius vége felé történik, a tanárok itélete következtében a tógás diákok rendjébe beiratnának, a tanitók előtt ki kell jelenteniök: ha az egyházi vagy világi pályára szánták-e magukat, hogy a kik világi életet akarnak folytatni, némely, nekik nem okvetlen szükséges tudományok tanulására ne szorittassanak, minők: a görög és zsidó nyelv és tudományok s a prédikálástan. De ez nem azt teszi, hogy ezeket s kivált a görögöt teljességgel ne tanulják, mert a ki a tudományt szereti, ezt mellőzni nem fogja.

2. Ez osztály tantárgyai: a) az egyetemes történelem, b) görög és római irodalom, c) görög és római régiségek, d) zsidó nyelv, e) logika, metaphysika és tiszta mathesis, számtan t. i. geometria és trigonometria, f) a catechetikai előadások. Ezeket a görög és zsidó nyelven kivül a világiak is tanulják. Az elősoroltakat a tanárok három év alatt végzik el, az ifjuságnak tehát ez idő alatt szorgalmatoskodnia kell; akkor vizsgát adván, a szorgalmasok a második osztályba lépnek elő, a többiek vagy az elsőben maradnak, mig a hiányt pótólják, vagy kiutasittatnak. De hogy az utolsó vizsga annál inkább biztosittassék, mindhárom év végén az azokon kiszabott tantárgyakból vizsgát állani kötelesek.

3. Bár ezen osztály tanulói nem kötelesek a következőnek tantárgyait tanulni, valamint a második osztályiak sem ezen elsőkéit; mindazáltal ha tudományszeretetök arra ösztönözné, egyik sem zárható el, hogy a másik tantárgyait hallgathassa és tanulhassa.

#### II. A második felosztály tantárgyai.

1. Ez osztályba felbocsátottak kötelesek tanulni: A) A philologiai tanszak-ban: a) a zsidó régiségeket, b) a zsidók könyve elemző és exegetikai magyarázatát, c) a latin történelmet. B) A bölcsészeti tanszak-ban: a) a kisérleti physikát és természeti philosophiát, b) a ter-

#### AZ ERDÉLYI REF. EGYHÁZ KÖZOKTATÁSI ÁLLAPOTA.

mészetjogot (Jus naturae) és gyakorlati bölcsészetet, c) alkalmazott mathesist, t. i. csillagászatot, földrajzot, kortant és napóra-tant. C) A hittani szakból: a) a vitázó dogmatikát (Theologia Dogmatico-Elenctica), b) erkölcsi vallást, c) egyházi történelmet, d) prédikálástant.

Minthogy a theologia tanára a rendszeres hittudományokat minden két évben egyszer, négyben kétszer végzi el, a mely idő alatt az itt emlitett tantárgyakat is előadja, nem lehet kétseg az iránt, hogy a saját javát ismerő ifjuság ez osztálybeli vizsgáknál is magát igyekezőnek fogja bizonyitni.

2. Hogy mindkét osztály tanulóinak előmenetele nyilván megtessék, kötelesek minden tudomány-ágból dolgozatokat (pensum) és gyakorlatokat készitni; ezeket a tanárok jelenlétében teszik, a kik nekik erre az utat megmutatják, a jeles tudósokat s irókat megnevezik. Ezen dolgozatok a philologusoknál a következők: levelek, kis szónoklatok, beszédek; a bölcsészeknél és theologusoknál: értekezések (Disputationes), de a melyek ne legyenek bőven, tudományfitogtatólag irva, hanem röviden, velősen és ugy, hogy mind a fenforgó tárgy, mind az arról irt régi nagy nevü irók müveinek alapos ismerete abból kitünjék.

#### BEREKESZTÉS.

Ezek azok, miket az erd. evang. reformált egyház a maga iskoláiban a tanitást és nevelést illetőleg megállitni jónak látott. Ha nincs is ezekben tisztán kimutatva a leghelyesebb ut, de legalább ösvény van jelölve, a melyen, ha a tanitók és tanulók rálépnek, könnyebben eljutnak akár a legmagasabb tökélyre is. Hogy a jó isten, neve dicsőségére s a közhaszonra, ezt a törekvést megsegitse, mindazok, kik azok készitésében részt vettek, buzgó szivvel kérik s esedezik.

Mint az előzményben: ugy itt e zárszóban is ezen tanulási terv, rend- és módszer mindazon pontját szentül megtartani és másokkal is megtartatni ohajtják és rendelik a maguk, az erdélyi ev. reformatus főtanács és az összes hitrokonok nevében és képében. Szebenben, az elől megmondott évben és hónapban: Gróf Lázár János m. pr., Gróf Teleki László m. pr., Báró Bánffy Farkas m. pr.<sup>1</sup>)

<sup>1</sup>) A m. tud. Akadémia birtokában levő gróf Teleki-gyüjteményből, egykoru másolatról.

89

Eddig a nagybecsű egyházi közvégzés. Lehetne dicséretére sokat joggal elmondani. De az arra nem szorult. Hogy az erdélyi ev. reform. egyház főgondnokai és tanárai a tudomány, közoktatás és nevelés methodikája azon magaslatán állottak, melyet e munkálat mutat, büszkeséggel tölthet el minden igazságérzőt és elfogulatlanul itélőt. Száz évvel ezelőtt oly elvek voltak abban kimondva, melyek csak nem rég kezdettek hazánkban általánosan érvényesülni. Nem részletezem. A szakemberek itéljék meg. Örvendenék, ha vele az oktatás- és nevelésügy barátinak tetsző dolgot cselekedtem volna. Megjegyzést érdemel, hogy a mult században az unitárisoknál is ez a rendszer állott fenn azon kis különbséggel, hogy náluk a költészet a rhetorika előtt tanittatott s a görögnek nem volt külön (1X.) osztálya. Náluk nyolc év alatt végezte el az ifjuság az alsó gymnasiumi tanfolyamot. E század negyedik tizedében Brassai tanárrá választatván : az ő nagy tekintélye és sürgetései következtében, és az ő elvei alapján változott meg e hitfelekezet kebelében a régi tanitási rend és mód, behozatott a magyar nyelven tanitás s a háromszázados classis-rendszert a szakoktatás rendszere váltotta fel.

# AZ EPERJESI MÉSZÁRSZÉK.

v.

IRTA

SZEREMLEI SÁMUEL.

. . 

A magyarországi protestánsok sorsa *I. Lipót* király uralkodása egész idején nyomorult és vigasztalan volt, a mint csak lehetett oly fejedelem alatt, kinek saját akarata nem volt, s ki a kormányzásban a lelkiismereti szabadság vakbuzgó ellenségeinek, egyszersmind legnagyobb részben a legelvtelenebb és leghitványabb embereknek engedett szabad kezet.<sup>1</sup>) Minthogy pedig a jezsuita befolyásnak sikerült a nemzet főurait és a lakosság nagyobb részét már előbb eltántoritani az ev. hit mellől s azokat fanatizálni a protestantismus ellen; s minthogy a lelkiismereti és polgári közszabadság ügyére nézve a külpolitikai helyzet sem szolgáltathatta azt a támaszt és oltalmat, melyet korábbi időkben: ezért egyházaink ekkori állapota nemcsak siralmasnak — hanem valóban reménytelennek és kétségbeejtőnek mondható.

A protestánsok e szerencsétlensége ugyan közös volt a nemzeti törvényes szabadság és az alkotmányos jogok minden hiveivel, mert az irtás munkája, melyet *Lipót* polgári és katonai tisztviselői folytattak, ellenök is szintugy irányult. De a veszély nagyságát épen az mutatta, hogy az ellen a nemzeti közvélemény s a polgárok sértett jogérzete méltőképen nem is nyilatkozhatott, orvoslást szerezni pedig teljességgel gyönge volt.

Az elkeseredett evangelikusok és a hon egyéb vallású polgárai ugyan már régóta nyilt fölkelésben állottak elnyomóik ellen; de az ország nagyobb része a kuruc, labanc és török hadak egyaránt kegyetlen fosztogatásai miatt anyagilag ki lévén merülve, —  $T\"{o}k\"{o}li$  fölkelő vezérnek gőgös és erőszakos eljárása, melyet olykor párthiveivel és a protestánsokkal is éreztetett, sem lévén alkalmas a lelkesedés táplá-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) I. Lipótnak és tanácsosainak jellemzését l. Paulernél Wesselényi és Társai Összecsküvése I. 39–44.

lására, az erdélyi fejedelem pedig titkon maga is Lipót kedvét keresvén s e miatt a fölkelőknek semmi hathatósabb segélyt sem nyujtván, a török hatalma végre, a magyar nemzeti fölkelések e szokott természetes támasza, mindinkább roskadozván, — a győzelem reménye a fölkelök folyton ritkuló sorait huzamosb idő óta elhagyta. Tököli hasztalan kéri a pápa közvetitését a béke érdekében «Ő szentségének csókolván szent lábait, 1): X. Kelemen elődeinek hagyományos politikája s a római katholicismus érdeke által vezéreltetvén, határozottan Lipót mellett foglal állást, s a francia királyt, ki eddig a fölkelőket pénzzel segélyezé, rábirja, hogy egy ideig Lipót ellen semmit se tegyen. Vele a bajor és szász választófejedelmek, a német birodalom frank és sváb kerületei, valamint Sobiesky János lengyel király frigyet kötnek, s az egyesült haderők a törökökre egymás után mérik a legnagyobb csapásokat s egymás után foglalják el legerősebb váraikat. A Bécs ostrománál szenvedett nagy vereséget Buda, Simontornya, Pécs, Szeged stb. visszafoglalása követte, melyek ismét visszaadatnak a nemzetnek. Károly herceg győzelemittas seregeivel Apafy minden tiltakozása ellenére megszállja Erdélyt is, melynek átadása iránt különben már azelőtt megköttetett az egyesség. A nemzetet a győzelmek, Eszterházy Pál nádor buzditó szózatai és a fölkelőknek hirdetett közbocsánat mindinkább föllelkesitik a különben is utált török ellen, ugy hogy a legkitünőbb kuruc vezérek önként térnek át Lipót zászlói alá, hogy «a hazát a pogány járom alól felszabaditani» segitsenek. Felső Magyarország, hol Tököli hivei legszámosabban voltak, részint önként, részint erőszak útján lassanként meghódol a császárnak.  $T\"{o}k\"{o}lit$ magát a nagyvezir Nándorjehérvártt tartja kéznél, hogy az első alkalommal, melyben Lipót a kinálgatott béke iránt hajlandóságát nyilvánitja, neki kiszolgáltathassa. Csak Munkács, Nagy-Várad és Eger nem hódaltak még meg Lipót előtt, előbbikben Tököli neje a nagylelkű Zrini Ilona, a két utóbbiban török haderő tartván magát.

A mely törvényes jogokat tehát a protestánsok, ott a hol Tököli győztes hadai elvonultak, nyerhettek, azokat a szerencse fordultával csakhamar ismét elvesziték. S az elnyomatás és a sötétség, mely alatt nyögtek, még nagyobbodott a győztes bosszúja által. Növelte a bajt az is, hogy az országos nagyszerű felszabadulás, a világra szóló

<sup>1</sup>) Tököli szavai a pápához Szalaynál Magy.-orsz. Tört. V. 270.

győzelmek örvendeztető hatása alatt a vallás kérdése nem volt képes többé azt a nagy érdeklődést gerjeszteni, melylyel korábban birt, s az országos tanácskozásokban a másodrendű fontosságú ügyek sorába szorittaték le. Már az 1681-diki országgyűlésen a kath. urak meg tudták akadályozni az ev. vallássérelmeknek méltányos orvoslásait, s a király nyilatkozata ellen, mely pedig törvénynyé vált, az ev. KK. és RR. kénytelenek voltak tiltakozni, mint a mely törvényes szabadságukat megcsorbitja, a prot. vallás gyakorlatát a földesurak önkényétől teszi függővé s csak kevés számú községre szoritja. És a mi csekély kedvezményt nyujtott volna e törvény, a gyakorlati kivitelnél az is megsemmisült. Kolonics, az ádáz lelkü kamarai elnök e célra minden befolyását felhasználta. Maga a nádor, bár Tököli húgát Évát, birta nőül, egyike volt a protestánsok leghevesebb üldözőinek, a ki birtokaiban a jezsuitákat és szerzeteseket pártfogolta s a katholicismust erőszakosan is régibb jogaiba helyezte. Példáját követték a többi kath. főurak és a protestansokat gyűlölő tisztviselők, mit annál könnyebben tehettek, mert Lipót felől tudva volt, hogy maga is fejedelmi egyik legfőbb kötelességeül tartja az eretnekséget pusztitani s a catholicismust minél inkább megerősiteni. Igy történhetett, hogy a megyék midőn 1684-ben az országos sérelmeket Lipót biztosai előtt pontokba szedték, azok közűl a vallásbeli napirenden levő háborgattatásokat kihagyták, mint a melyek emlegetése felől a biztosok hallani sem akartak. Arra, hogy valaki üldözőbe vétessék, elég volt evangelikus vallása: ellenben «legyen bár valaki lázadó, tolvaj, gyilkos, de térjen ki a lutheranus hitből a pápistaságra, semmi baja sem esik.»<sup>1</sup>) Maga a király az országba kerületenként biztosokat nevezett ki a protestansok templomainak elfoglalása végett. Igy történhetett, hogy, a mint az evangelikus Karok és Rendek az 1687-diki országgyülésen a királyhoz intézett emlékiratukban magok előadják, «noha a közszabadságnál és nyilvános előjogaiknál fogya országszerte mindenütt mindnyájunknak szabad vallásgyakorlattal kellene birnunk s ez illetné meg a legtöbb helyeket, a vármegyéket, a királyi és mezővárosokat és a falvakat általában: mind ezek ellenére most annak teljességgel nem vagyunk birtokában. Sőt még oly helyekről is, hol a szabad vallásgyakorlat eddigelé elvétve megmaradt, mint

<sup>1)</sup> Rezik, Theatr. Eperi. II. 7. §.

némely szab. kir. és bányavárosokból és azok környékeiről, nemes és paraszt falvakból az evangelikus lelkészeket ezen országgyülés oltalomlevele alatt részint elűzik, részint a hivatalkodástól eltiltják, vagyonuktól, mindennapi élelmüktől és ruházatuktól megfosztják s koldulásra kényszeritik. Templomainkat fegyveres néppel elfoglaltatják, s a nyomorult községet, hacsak rögtön át nem tér a katholikus vallásra, nemcsak kenyérkeresetétől fosztják meg, hanem élete kockáztatásával megszolgált hetibérét is letartóztatják, a lakosságot vasra veretve börtönzik be. Ezeknek s egyéb eféléknek elkövetésében pedig főképen a kamarai bányatisztek s egynémely magán állású plebanusok foglalatosak, kik ez úton megtöltik --- nem Fölséged kincstárát, mely, tudjuk, hogy ekép' gazdagodni nem kiván, --- hanem saját zsebjüket. Ily módon foglaltatnak el csak nem mindenütt paplakaink, egyházi jövedelmeink, egyéb ingó és ingatlan vagyonaink; nem különben az egyházainkat s az egyházi embereket illető kegyes hagyományok, fekvőségek, épületek, kertek, szőllők, szántóföldek, s s az evang. belső emberek használatára és szükségére végrendeletileg vagy egyébként adatott és rendelt javak és jövedelmek, melyeknek egy része már el is idegenittetett, s profan célokra fordittatott. Hasonló sorsra jutottak iskoláink, mint a melyeknek rektorai s egyéb tanitói hivataluktól megfosztattak, sőt bilincsekbe is verettek. Nemeseink és parasztjaink számüzetés, javaik elkobzása, kegyetlen verések, súlyos börtön és kinzások által kényszerittetnek idegen vallási szertartások és ünnepek megtartására s a katholikus hit fölvételére s több helyt saját evang. vallásuk megtagadására holmi téritvényekkel köteleztetnek. Az evangelikusok, ha csak ellenfeleink kivihetik, országszerte semmifele közhivatalokra sem bocsáttatnak, a kik hivatalban vannak, attól jobbára elmozdíttatnak --- semmi tekintettel sem lévén e részben a közszabadságra; — nyilvános követségekből úgy szintén némely ipartársulatokból, habár szabadalmazott céhszabályokkal birjanak is, csupán vallásuk miatt csufosan kivettetnek, az állittatván, hogy Fölséged tiltja ki őket azokból. A dézmát és negyedet, melylyel a katholikus papok számára régebben nem szoktak adózni, valamint egyéb fizetéseket is az ország törvényei ellenére behajtják rajtok. A halottak eltemetése, mig csak az önkényüleg kirótt dij le nem fizettetik, nincs megengedve, a harangok használata el van tiltva. Tanulóink teljességgel meggátoltatnak abban, hogy pártfogóiktól a

gyakorlat szerint jótéteményt kérhessenek. Némely községben azt kivánják tőlünk, hogy mutassuk ki a katholikusok rendes parókhiáját, s vonakodás esetén az egyes lakosok telkét, birtokát, valamint a határos középületeket a templomhoz való szomszédság miatt egyenesen maguknak követelik és elfoglalni törekszenek. Ily módon magán úton és nyilvánosan, a mennyire csak tehetik, háborgatják vallásgyakorlatunkat és annak szabadságát; — helyenként, a hol nekik tetszik, a vallásgyakorlatot csupán a városok és helységek falain kivül engedik meg, s ily módon — hogy mindent együvé foglaljunk, nincs oly erőszakosság, melyet ellenünkben és a parasztság ellen mind e napig elkövetni ne merészelnének.» <sup>1</sup>)

Az 1687-diki országgyülés irományai közt olvasható e részletes jegyzék is az evangelikusok vallássérelmei felől, s abból látható, hogy a Lipót birtokában levő országrészeken a protestansok valóban minden nevezetesebb városban — de legnagyobb részt a jelentéktelenebb helyeken is — meg voltak fosztva templomaiktól, iskoláiktól steff. Igy névszerint Kassán, Sárospatakon, Bártfán, Löcsén, Késmárkon, Selmecen, Körmöcbányán, Pozsonyban, Győrben, Komáromban s igy tovább. - Liptóvármegyében az 1681-diki országgyülési kath. KK. és RR. nyilatkozata szerint még 46 ev. templom volt, s az ugyan azon évi vallásügyi t. cikk szerint a hibbei és n.-palugyai templomok az evangelikusoknak visszaadandók voltak. A pápisták azonban ez utóbbiakat ismét csakhamar visszafoglalták, sőt annyira vitték, hogy 1687-táján Rezik azt irja az ottani viszonyokról, hogy «a szabad vallásgyakorlat számára nincs már egy templom sem az egész vármegyében». E munkát pedig a lykarkai vár katonai parancsnoka, a francia eredetű Requin és Dwornokovics János nemes hajtották végre a szegény ev. lakosság, lelkészek és tanitók kegyetlen sanyargatásával. Ez utóbbi egynehány lelkészt meg is csapatott s e szókat mondá: «Ha nem fognak kapni kemény hóhért a lutheranus papok megfojtogatására, majd nyakára hág ő ennek az alávaló papságnak.»<sup>2</sup>)

<sup>1</sup>) Az ev. KK. és RR.-nek 1687. nov. 17-én benyujtott emlékiratuk a *Historia Diplomatica*-ban, Append. 227. l.

<sup>2</sup>) Rezik, Theatr. Eperi. III. 19.

Theol. Könyvtár. XIII.

### V. SZEREMLEI SÁMUEL:

Ez volt főbb vonásokban rajzolva a magyarhoni protestansok külső helyzete és állapota, midőn a gyászos emlékezetű mészárlás 'időszaka Eperjesre elkövetkezett. <sup>1</sup>)

E város, abban az időben is Felsőmagyarország egyik legjelen-

<sup>1</sup>) A mészárlás történetéhez fő kutfő Rezik János eperjesi egykoru tanár műve, melynek adatait mi is használjuk; egyéb forrásainkról rendszeresen számot adván. – Rezikről álljanak itt a következő életrajzi följegyzések. Született Nyitramegyében Koroson, egy tót faluban, hol édes atyja lelkész és esperes volt. Mint fiatal tanuló került Eperjesre, hol az 1669-diki iskolai examen alkalmával disputált. Később Lengyel- (most Porosz-) ország egyik városában, a magyarországiaktól akkortájban széltire látogatott Thornban találkozunk vele, hol egyik docens volt. 1682-ben professori minősitést nyer s a kassaiak által ekkor ujonan megnyitott iskolájok igazgatásával bizatik meg. Itt Fischer Mihály kamarai elnökkel összeütközésbe keveredvén, ez őt Tököli előtt bevádolja, minek következtében Rezik elfogatik. Ártatlansága azonban csakhamar kiderülvén, fogságából nehány nap mulva kiszabadul, s nem sokára Eperjesre hivatik meg az ékesszólás, költészet és történelem tanitására. A rémnapokat, ugy látszik, itt élte át, mert a legjelentéktelenebb dolgokról is szemtanu részletességével és benyomásaival ir. 1687. juniusában Eperjesről elüzetvén Thornba menekűl, hol 1690-ig mint rendes tanár működött. Egyebek közt közzétette azon Panegyricumot, melyet az 1697-ben elhalt III. János lengyel király tiszteletére irt. A Rákóci-forradalom idején 1705-ben az eperjesiek viszszahozták a derék tanférfiut magok közé a szónoklat tanszékére, melyben ezen tul mint igazgató is élete fogytáig nagy haszonnal működött. Meghalt az 1710-diki dögvészben Eperjesen.

A magyarországi protestans tanügy és egyháztörténelem terén halhatatlan érdemeket szerzett *Gymnasiologia* és *Theatrum Eperiense* kézirati műveivel.

Ez utóbbi műnek teljes cime: Theatrum Eperiense a. ao. 1687. seu Laniena Eperiensis, Auctore Joanne Rezik in Eperiensi Statuum Hungariae evangelicorum collegio eotum professore. Ex autographo stranssumptum, correctum vero ac revisum ex ipso autographo et originali. A nemzeti muzeum birtokában levő egyik példány cime: Joan. Rezik in Collegio A. C. Eperiensi Professoris Theatrum publicum Lanienae Eperiensis M.D.C.LXXXVII. A Theatrum Eperiense-t toldalékkal ellátta a mult század egyik legkitünöbb történész-gyűjtője Dobay Székely Sámuel, saját adataival s másoktól vett értesülésekkel tetemesen megbővitvén s nem egy ponton módositván és helyreigazitván. Az eperjesi főiskola t. tanárai, könyvtárukból sziveskedtek a különben számos másolatban közkézen forgó műből több példányt használatomra bocsátni át, s ezek egyikében, melyet Kukay P. másolt 1793-ban az eredeti után, Bubenka eperjesi egykoru lelkész jegyzetei is be vannak igtatva.

### AZ EPERJESI MÉSZÁRSZÉK.

- 47

tékenyebb helye, attól fogya, hogy hazánk az osztrák ház uralma alá került, példás és kitartó hűséggel ragaszkodék ahoz s azért I. Ferdinánd által több izben kitüntetésekkel és jutalmakkal halmoztaték. <sup>1</sup>) Adatok vannak rá, hogy a város királyaink előtt sokáig jó katholikus érzelméről volt ismeretns, s a reformációt elég későn vette be. Földrajzi fekvésénél fogva minden időben fontos strategiai pontnak tekintetett, mint ilyen Tökölinek is egyik főtartózkodási helye és hadi működéseiben támpontja volt. A fölkelő vezér egykor ezen város főiskolájában növeltetett, 2) melyet 1665-ben a felsőmagyarországi prot. (ev. és reform.) főurak, megyék és városok - Eperjes városával kötött egyesség értelmében — a király és Szelepcsényi érsek tiltakozása dacára ujból alapitottak, az országos evangelikus status kötelezvén magát e város jogait és szabadságát «szükség esetén vére hullásával is megoltalmazni.»<sup>8</sup>) A kitünő tanáraiban gyorsan felvirágzott Kollégiom a magyarhoni evangelikusságnak egyik legméltóbb dicsekedése s Tökölinek is egyik legféltettebb kincse volt, habár falai közé a császáriak – elhallgattatván a mesterek szavát - labancokat is szállásoltak. A város egyébként igen előkelő tanácscsal birt, melynek tagjait jobbára az ev. német földről válogatták össze. Három ev. temploma volt a magyar, német és tót nemzetiségek szerint, ugyanannyi paplakkal.<sup>4</sup>) Egyházainak népessége és iskoláinak fejlettsége tekintetében Felsőmagyarország egy városa sem multa felül. Ugyanezt mondhatjuk kereskedelmi forgalmáról és vásárainak élénkségéről. «A hely hangulata határozottan kitünő; itt a kövek, a falak és háztetők is élni s mintegy örvendeni látszanak. Ezen és másnemű tulajdonaiért az ország és a külföld szemei rajta csüggtek, s csinosságaért, gazdagságaért, polgárai müvelt magaviseleteért, közönségesen

7\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ezekről s Eperjes régibb történetére tartozó egyéb dolgokról l. részletesen *Katona* Hist. Critic XX. köt. II. rész 1029. 1111. XXI. 525. 735. stb. stb. Továbbá *Kaprinay* kézirati gyüjt. számos helyen, ezek közt XXVIII. köt. 4° 108. 134. ll. az egyetemi kt.-ban.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rezik, Gymnasiologia Cap. VIII. §. XXIX, hol Tökölinek tanuló korában való megvesszőztetése is emlittetik.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Ribini, Memorab. II. 142-144. 146. 162.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Az 1687-diki országgyülési ev. KK. sérelmi jegyzéke József főherceghez intézve.

Kis-Bécsnek nevezték.»<sup>1</sup>) Tököli a kollegiumnak hatalmas és bőkezű pártfogója volt; tanácsadóinak egy részét e város polgárai képezték; Eperjes szivvel-lélekkel ragaszkodott hozzá ; ellenszegült a császári hadaknak akkor is, midőn már a környék csaknem egészen meghódolt nekik. Ezen hűségeért a várost két izben vette Schultz cs. tábornok ostrom alá, t. i. 1684. és 1685-ben. Az első ostromtól a város - az ellenségnek érzékeny veszteségeket okozva - maga menté föl magát ; a másodikat — 1685-ben, midőn Tököli szerencsecsillaga már igen alászállott -- Schultz nyolcezer német és kétezer magyar had élén sokkal nagyobb készülettel kezdte meg.<sup>2</sup>) Julius közepe táján teljes volt a zárlat a város körül, melyben Feldmayer parancsnok, ki nem régiben állott át a császártól, hétszáz magyarral és háromszáz némettel képezte Tököli őrségét. A védelem ügyének fő kormányzását azonban a városi tanúcs magának tartá fenn; s ez a védfalakat fatornyokkal, ágyukkal s egyéb oltalmi készülékekkel ellátta, s a fiatalabb polgárságot és a nagyszámú kézműveseket fölfegyverezte. A lakosság együtt lelkesült az előjárókkal s minden erőt kifejtett a sikeres ellenállás dolgában. A vivás ötödik hetében a kőfal elpusztult. Schultz rohamot parancsolt, mely egyszerre több ponton irányoztatott a város ellen; azonban ismételten visszaveretett, még pedig az ostromlók nagy veszteségével, kik csak az alsó kapunál 300 halottat számláltak. Tököli hat század magával a szomszéd hegyekről nézte kedvelt városának kétségbeesett erőfeszitéseit, csekély hadereje miatt nem mehetvén annak segitségére. A város végre szept. 11-én kimerülve hét heti küzdelemben, az ostromlók pedig Veteráni részéről segitséget nyervén s Caprara tábornok is támogatásukra közelgetvén, megadta magát, oly feltétel alatt, hogy polgárai szabadalmaikat ezentul is élvezhessék, vallásukat szabadon gyakorolhassák vagyonukban rövidséget ne szenvedjenek, a multakért hűtlenségi vád alapján senkinek bántódása ne legyen, az örség tetszése szerint szabadon elvonulhasson vagy a császár szolgálatába álhasson. A császáriak azonban már ekkor 5-6 ezer harcost veszitettek az ostromban.

<sup>1)</sup> Rezik, Theatr.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ez ostromról Szalay, Magy. orsz. Tört. V. 299. Horváth M. Magy. orsz. Tört. Uj dolg. 2. kiadás VI. 156. Csányi Krónikája Magy. Tört. Tárban V. 119. l. Rezik némely ponton mindeniknél részletezőbb.

A megigért bántatlanság helyett azonban a legkegyetlenebb megtorlás várt a protestans városra. Az evangelicus tótok temploma még azon évben elfoglaltatott s a *ferencesek*nek adatott át. A következő 1681. jan. 7-én pedig a bécsi udvar rendeletéből *Károlyi* László szatmári főispán és *Csáky* István kassai hadparancsnok által a német és magyar templomok vétettek el, s az egyház gymnasiumától, alsóbb iskoláitól s ezek járulékaitól jövedelmeitől, s az összes jótékonycélú alapitványaitól megfosztatott, a vallás szabad gyakorlatától benn a városban letiltatott, s azzal a külvárosokba és a félreeső piszkos helyekre szorittatott. <sup>1</sup>) A lelkészek a városból kiüzettek s javaiktól megfosztattak. <sup>2</sup>) E csapás, még eddig, mint fentebb láttuk, a felvidéki sőt az országbeli legtöbb várossal közös volt, de a mely bünhödés azon kivül *Caraffa* által még Eperjesre nézett: az példátlanul szörnyű volt!

Gróf Caruffa Antal nápolyi eredetű cs. tábornok, ez időben a felsőmagyarországi hadak vezére. Emelkedését a hasonnevű bibornok és szentszéki követ rokonának, a jezsuita pártfogásnak, eszes voltának, <sup>8</sup>) s talán azon gyülöletnek is köszönheté, melylyel nemzetünk iránt viselteték. Ismeretes az a mondása: «Ha tudnám, hogy testemnek van egy kis porcikája, mely a magyarokhoz huz: kivágnám és a tűzre dobnám.» <sup>4</sup>) Igen valószinü, hogy ama királyi rendeletet is, melynek következtében Károlyi és Csáky Eperjesen s az egész felvidéken elfoglalták a protestánsok templomait stb. ő eszközölte ki, hogy ekép terve kivitele előtt az utat előkészitse. <sup>5</sup>) Károlyi eljárásával azonban nem igen lehetett megelégedve, mert őt «rebellis»nek hiresztelé. <sup>6</sup>) Caraffa egyébként az ez időtájon vivott nagy ütkö-

<sup>1</sup>) Az 1687-diki országgyülési ev. KK. és RR. előterjesztése a valllásügyi sérelmekről. *Hist. Diplomatica. Append.* 230. l.

2) Rezik, Theatr. Eper.

<sup>8</sup>) Ez kétségbe vonhatatlanul kitünik leveleiből s egész magyarországi szerepléséből. Az egykoru *Bethlen* Miklós is «nagy elméjü»-nek irta. Lásd gr. *Bethlen* Miklós Önéletirását. II. köt. 73. l.

- 4) Rezik, Theatr. Eper. 12. §.
- <sup>5</sup>) Horvath M. Magyarorsz. T. VI. 179.
- <sup>6</sup>) Gr. Károlyi S. Önéletirása. Kiadta Szalay I. 20. 23,

101

zetektől veszélytelen távolban maradt, s vitézi lelkületét az jellemzi, hogy mikor a török és *Tököli* hadereje már meg volt törve, ez utóbbinak fejére alkudozék a megszorult nagyvezér követeivel. Az ökölnyi Szent-Jóbot azonban hét ezernyi haderő élén könnyű szerrel megvette s ez alól csapatait egy békés természetű nagy magyar város ellen vezette, hogy azt hallatlan módon megsarcolja.

Debrecen, nyilt pusztaságon, véd művek nélkül, adózott mindenik félnek, melytől oka volt félnie, Erdélynek, töröknek, tatárnak szintugy mint a németnek, a hogy a szükség hozta magával, Caraffa, azonban oly sarcot vetett rá, melyre az előljárók kinyilatkoztatták, hogy az tehetségöket túlhaladja. Caraffa ekkor az egykoru városi jegyző följegyzése szerint «az ágyukat és őröket a kapukon és utcákon kirendelvén, az egész tanácsot és kisebb eskütteket a tanácsházba bezáratni és őriztetni rendelte. Annak utána pedig a város közlajstromát, melyek az adózásokért készittettek volt, kezéhez vévén, az előkelő és nagvobb értékű lakosokat az erre rendeltetett hadi tisztek által kiszemeltette és kiválogattatta s azokra elsőben különkülön nagy összegeket, ugymint három, négy, öt vagy hat ezer frtot tetszése szerint jegyeztetni parancsolt. Az erről szóló bolétákat kezeikhez vévén, az arra rendelt erőszakos beszédök, a lakosokat idejök és nemök megválasztása nélkül erőszakos fizetésre kényszeritették, nem fizetés esetében kegyetlen vérengző és hallatlan gyötrelmek nemeivel mint a férfiakat ugy az asszonyokat is kinozták. Minthogy pedig a kivánt összeg ez uton is ki nem telt volna, a nevezett tábornok más módot gondolt. A katonaságot kivezetvén kivül a város mellé rendelte. Maga a kapun belől megállapodván egy házban, a tanácsot és Communitast magához menni parancsolta .... Minden utcára nvolcezer német forintot vetett ki. Ez összegnek beszedésére utcánként mindegyikre egy század katonát rendelt. A katonák zászlókkal, trombiták harsogtatása és dobok zörgése mellett bejövén a városba, a kimutatott utcákat elfoglalták és a tanácsnokokat és hites községet - kiket lovaik mellett magokkal gyalog vezettek a városba be -elébb egy házba fogságra tétetvén, a többi lakosokat minden házból, a hol pedig sem férfiak sem gazdák nem találtattak, az asszonyokat vagy pedig a szolgálókat is, egy házhoz mint valamely mészárszékre rendelt juhokat szobába behajtotta. Kik pedig abba be nem fértek, azokat az udvarra zárták be s öket tatár módjára megkötöztetvén,

# AZ EPERJESI MÉSZÁRSZÉK.

kemény veréssel és különféle kigondolt nyomorgatással kinzották, anynyira, hogy az említett két rendbeli erőszakos beszedés idején csak a szenvedőknek jajgatozása és kiáltozása, az utcákon pedig azok nyomoruságát siratóknak szava — magoknak a sarcoltatóknak is sajnálkozására hallatszott. De az utcákon sem járhatott senki, ugy hogy kivül találtatván, a többiek közé sarcoltatásra be nem ragadtatnék. E kinzások és sarcoltatások miatt férfiak és asszonyok, nehányan a sarcoltatók kezeik alatt, 14-en haltak meg, sokan pedig hátralevő minden életökben a dolgozásra alkalmatlanokká tétettek. Minthogy pedig a követelt pénzösszeg még igy sem telt ki: a lakosság minden értékesebb ingóságaitól s élelmi cikkeitől megfosztatott; a sarcoltatók elől elfutottak javai teljesen felprédáltattak, házaik leromboltattak; ugyhogy eképen a kár, melyet a lakosság Caraffa által szenvedett, öszszesen «két millio forintra könnyen reábecsülhető volt.» <sup>1</sup>)

Ezen u. n. «debreceni executió» nál sokkal nehezebb feladat volt Caraffára nézve Mu kács meghódoltatása, melyet, mint emlitők, Zrini Ilona, a távollevő Tököli hitvese védelmezett. Már egy évnél tovább tartott az ostrom a nélkül, hogy Ilona vagy akár az őrség és a várba zárkózott urak a feladásról hallani is akartak volna, sőt, mi több, a megszállottak módot találtak nemcsak a környékkel, de Tökölivel és a portával is a közlekedésre. A dolgok ezen állása felbőszi-

103

ł

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Szücs Istvánnál, Debrecen város történelme II. 473-477. – Ujabban (Századok. Szerk. Szilágyi Sándor 1876. 584. l.) közzététettek a debreceni megkinzottaknak nevei s a rajtok végbe vitt iszonyatos torturák is egész valóságukban, a melyeket korábban az uralkodó sajtóviszonyok miatt történetiróink elhallgattak. Bod Péter péld. a mult század közepe táján ez esetről kézirati művében is csak ily titokzatosan bátorkodott szólni: «Az égre kiáltván Istent hivja a bosszuállásra az a rettenetes torturázás és kinzás, a melyet egy tiszta magyar városban, mely egészen reformátusokból áll, azért kálvinista Jéruzsálemnek is szokták nevezni, véghez vitt 1687-dik esztendőben egy nagy tiszt, a melyről a szegény városiak erős büntetés alatt kötést tettenek az ellenkezőtől való félelem miatta, hogy senki ezt a nagy hóhérlást, melyet rajtok véghez vittek, soha ki ne beszéljék. Otrokocsi Ferenc In Dedicatione Tubae quintae ad Anglic. regem Wilhelmum III.-um.» (Bod Péter, a magyar nemzet.... ecclesiai historiája. IV. köt. V. rész. Kézirat a n.-enyedi kollégiom k.-tárában.)

tette Caraffát, ki az ostromot Terzy grófra bizván, ekkor tájban <sup>1</sup>) készült áttenni Eperjesre székhelyét.

A fegyverrel leigázott városban természetesen nyomott volt a hangulat a győzők irányában, melyet még inkább keseritett templomaik, iskoláik iménti elvétetése s lelkészeik elüzetése. Az ev. egyház pártfogói, a város és a felvidék legelőkelőbb férfiai, névszerint Zimmerman Zsigmond kollegiumi felügyelő, Ketzer András és mások azon voltak, hogy az isteni tiszteletet és a tanitást újra helyre állithassák. E célból s főleg hogy a tanárok és tanitók fizetését kiadhassák, Palásthy, Radvánszki, Bezeg és Róth polgárok közbenjárásával evang, hitsorsosaik körében buzgón gyüjtötték a pénzt, s valami 400 frtot össze is hoztak. Február 9-ikén az isteni tisztelet a félreeső Hazi-féle házban már meg is kezdetett. Caraffa azonban gyanus szemmel nézte az eperjesiek buzgólkodásait. Történt kevéssel azelőtt, hogy Tököli egyik nővére, Mária, az özvegy Nádasdy-né, Terzy-től kért utlevéllel Munkácsról, hová sógornője látogatására ment volt. Kassára utazék. Caraffában ekkor az a gondolat támad, hogy Nádasdy özvegye egyenesen abból a célból jött Kassára, hogy ott párthiveket szerezzen a fölkelő vezérnek. Tudta, hogy Kassa és Eperjes vidéke nem rég mennyire ragaszkodék Tökölihez, s föl nem tehette, hogy azzal még most is titkos összeköttetésben ne álljon, habár az eperjesiek ismerve már a «debreceni executioból» a tábornok kegyetlen és kincssóvár lelkületét, — s tudva, hogy a császári fegyverek nagyszerü győzelmei s Tökölinek teljes gyámoltalanságra jutása után minden fölkelési kisérlet merő hiábavalóság, sőt oktalanság lenne : bárminő titkos rokonszenvvel kisérték is Tököli és Munkács ügyeit, épen nem akarták városuk sorsát ismét a fölkelő vezérééhez fűzni s a legnagyobb vigyázattal kerülték a látszatát is annak, hogy a császáriak előtt gyanuba essenek. Ketzer András, a város országgyülési volt követe s Tököli egykori tanácsosa, például a város meghódolása után még templomba se járt, «hogy valamely jött-ment ember fülébe ne sugjon olyasmit, miért gyanuba keverhetnék.»

Sorsát mindazáltal sem ő sem társai nem kerülheték el – Car affának Rezik folytatói szerint, kezére játszék Szentiványi László, ki az

<sup>1</sup>) Az 1687. év február elején.

igen gazdag Ketzer és Zimmerman család joszágaira vágyott s Zrini Ilona nevében ez utóbbikhoz, mint a ki felől szinte tudva volt, hogy Tökölinek bizalmas hive vala, levelet kohol, melyben őt és Tököli egyéb hiveit kitartásra buzditja, biztatván, hogy férje nem sokára segélyére jő a szorongatott Magyarhonnak s értesítést kér tőle a császári sereg állásáról. Szentiványi e levelet Ujhelyi (máskép Tábori) Erzsóknak, egy szajha markotányosnének adja át kézbesítés végett, ki Zimmermant Weber és Fleischacker barátainak társaságában poharak közt találja. Zimmerman és társai bortól felhevülve a levél felbontására szavaznak, s aztán Erzsókot válasz nélkül elbocsátják. Szentiványi ezután más levelet is küld Tököliné nevében Zimmerman-hoz s szemére veti, hogy az elsőre nem válaszolt. A levélvivő sürgető kérelmére Zimmerman és társai készitnek egy közönyös hangon irt választ, melyet Erzsók Szentiványinak kézbesit. Erzsók ettől harmadszor is visz levelet Zimmermanéknak, de tőlök kétes és közönyös feleletnél egyebet most sem kap, melyet a szajha ismét Szentiványihoz visz meg. 1) Ugvan ez időben Caraffa két markotányos nőt fogat el Eperjesen, kikről hirlék, hogy Nádasdynénak eszközül szolgáltak, s kik. ugy látszik, vallomást tettek, hogy ők a munkácsi őrség meghagyásából török és tatár segélyhadak érkezésével biztatták mind Kassán mind Eperjesen Tököli hiveit. E pillanattól fogya Caraffa mindenütt összeesküvest látott maga ellen és a császár ellen. «Fölfedeztem — irá a császárnak — egy messzeterjedő összeesküvést, melyből ha Fölséged nagyszerű diadalai nem szivják ki az életerőt, mely ha most nem jő nyilvánosságra, alapjában renditette volna meg az álladalmat..... Áll pedig sereg számra menő tagokból; közülök némelyek pénzzel, mások tanácscsal, mások tekintélylyel, mások más szolgálatokkal mozditják a merényletet elő. Vannak, kik kivülről szitják a tüzet, de ezt mindnyájánál inkább szitja itthonn a büntetlenség. Én könyveket irhatnék együvé azon dolgokról, melyeket felfedeztem, de veszedelmes volna papirosra biznom a nyomozás eddigi eredményeit; elég annyit mondanom, hogy fölséged szentséges élete ellen törekesznek; hogy szándékuk fölséged valamennyi országait és tartományait tönkre tenni, hogy még a keresztyén nevet

<sup>1</sup>) Rezik folytatói a Theatr. Eperi.-ben.

is ki akarják irtani. Követeli tehát maga a keresztyénség, követeli a birodalom ügye, hogy a gonoszok lakoljanak elvégre, s hogy legyen, ki azon buzgalommal működjék ellenök, melylyel Felséged és isten ellen működnek ők. Felséged szelidsége – bocsánatot kérek ártalmasabb a kegyetlenségnél: mert kegyelmezvén a gonoszoknak, veszedelembe ejti a jókat. Néhány év elfolyása alatt öt izben nyertek bocsánatot a lázadók: Rabattától a bányavárosokban, Dünewaldtól Löcsén, a lothringeni hercegtől Pozsonyban, Schultz-tól, Eperjesen, Caprarától Kassán; büntetést senki sem szenvedett, sőt Felséged tulságos kegyelmességéből sokan még földekkel és tisztekkel is jutalmaztattak meg. És hivebbekké még sem lettek, mert örök nyavalyája ezen országnak, hogy mindig pártosoktól hemzseg; hiszen találkoztak, kik még István a szent király ellen is ütöttek pártot. S ime most alkalom nyilik, örök időre irtani ki Magyarországból a pártoskodást, mind magának a magyar földnek, mind az örökös tartományoknak maradandó javára. A hadi szerencse jelenleg kedvez Felségednek; a lázadókat azzal vádolja a világ, hogy majdnem végyeszélybe ejtették a keresztyénséget s e szerint nemcsak igazságosnak fog látszani a büntetés, hanem helyeseltetni is fog fennen és általánosan. A birságok és elkobzások öregbitők lesznek a közkincstárt, miszerint ez képes legyen azok ellen vivni, azokra torolni vissza a háborut, kik annak szerzői voltak. Fél szabálynak semmi haszna, mert ilyes által barátokat nem szerzünk magunknak, az ellenségtől meg nem menekszünk általa. Miért is nem elég őket külön valamely városban megbüntetni, hanem büntetni kell őket országszerte; nagyot kicsit kell elrémiteni a hivek és övéik biztositására. Nagy-Várad, Eger, Munkács folyvást veszedelemmel fenyegetnek bennünket, készek mindig és mindenki ellen a lázadók befogadására, ápolására. Kell tehát, hogy az országnak több pontjain egyszerre minél erélyesebben folyjon az eljárás, máskülönben találkozni fognak, kik mondók lesznek, hogy ők kénytelenek voltak Tökölihez állani, mert hiába néztek a császári hadak elébe, kik őket megvédjék. Én gyülöletes dolgokat mondok, Felséges uram, méltóztassék tehát valamely magasállásu férfiut, kit hűsége épen ugy ajánl mint törvénytudománya, méltóztassék vagy Kinskit vagy Strattmannt birótársul leküldeni hozzám. Tudom, hogy a legnagyobb veszedelemnek teszem ki magamat, de kész vagyok mindennek elszenvedésére a császárért, a közjóért.»

Szalay, <sup>1</sup>) kitől Caraffa ezen levelét átvettük, hozzá teszi, hogy «Kinski és Strattmann óvakodtak ahoz társul szegődni, kiről földije és magasztalója, Vico mondá: «hogy felségsértési ügyekben a gyanut bebizonyitott bünténynek vette»: azonban, minthogy az eperjesiek elfogott leveleivel Szentiványi is hozzájok sietett s szintén azt a jelentést tette nekik, hogy Felsőmagyarországon forrongás van keletkezőben, tanácsolták Lipótnak, hogy Eperjesre Caraffa biztossága mellett egy rendkivüli törvényszéket (delegatum judicium) nevezzen ki, mely egész szigorral járjon el az összeesküvők ellen. Herman bádeni őrgróf az udvari haditanács elnöke s Eszterházy Pál nádor ugyan alaposabban ismerve a felsőmagyarországi hangulatot, Tököli volt hivei mellett szót emeltek, a feladások által nem engedék tévutra vezettetni magokat; azért, noha befolyásuk az emlitett német ministerek által meg volt is bénitva, 2) hihetőleg az ő közben jöttökkel adatott a törvényszék tagjainak az az utasitás, hogy a magyar törvények szerint itéljenek, a kik a királytól már bocsánatot nyertek, azokat ne büntessék ujra, lelkiismeretesen vizsgálják meg, hogy a kegyelmeztetés után vétkeztek-e ismét, s vétkök önbeismerés által be legyen bizonyosodva, s bárkit is csupán döntő bizonyitékok után maraszszanak el. A vádlottaknál a kinos vallatás megengedtetett.

*Caraffa* február elején nagy hidegben érkezék *Eperjesre*, s a város kapuit csakhamar elzáratta. A törvényszék a városházán ütötte fel tanyáját, <sup>3</sup>) s következőkép alakult meg:

Wallis kassai hadparancsnok alezredes, elnök.

Fischer Mihály, a kassai kamara igazgatója.

Pelsőci György, királyi ügyész.

Szentiványi László, a főfeladó.

Megyeri Gábor, sárosmegyei jegyző.

Harter Mihály, Medvecki Mátyás, eperjesi tanácsosok.<sup>4</sup>)

Juliáni Péter, Friderici Péter, olasz eredetű eperjesi polgárok.

<sup>1</sup>) Magy. orsz. Tört. 347.---349.

<sup>2</sup>) Rezik folytatói.

<sup>3</sup>) Ottlyk Önéletirása, Monumenta Hung. Hist. Irók. XXVII. 54.

<sup>4</sup>) Az 1687/8. orsz. gyülésen a város egyik követe. Naszvady A. és Fiát Komárommegy. követek naplója a nemz. muz.-ban. Turcsányi, eperjesi postamester. Braheim Vilmos, danzigi származásu, Ketzer teremtménye. Görtz Márton, az eperjesi őrség parancsnoka. Burghardt Mátyás, hadbiró.<sup>1</sup>)

Először is Weber Frigyes, eperjesi tanácsos és jegyző, rejtélyes jellemű férfi, fogatik el s Caraffa elé vitetve azzal vádoltatik, hogy Munkácsról levelet kapott ; mit az tagad. Ellene Tábori Erzsók tanuskodik. Peritzhoff Ignác jézsuita unszolja Webert, hogy ismerje el a levelet s katholizáljon, mely esetben nemcsak büntetlenségre, de hivatal és vagyonra is kilátást nyujt neki. A kapzsi ember lépen ragadván elvállalja a levelet s további faggatásokra egyebek közt Ketzer Andrást és Zimmermant nevezi meg, kik vele együtt szintén olvasták a levelet. «E dögvészes forrásból eredt sokakra nézve a veszedelem.»<sup>2</sup>)

Ezután Lipóci és Peklányi Ketzer Andrásra került a sor, a magyar nemzeti és protestáns szabadságnak ezen előkelő és derék bajnokára, ki azokért a megyei és az 1662-diki országos gyüléseken is küzdött. A császári és jezsuita párt előtt rég óta megjegyzett ember, kinek nevét Lipót király aláirása mellett a többi felsőmagyarországi nevezetesebb pártütőkéi közt már 1670-ben köröztették.<sup>8</sup>) Idézve volt az 1671-diki pozsonyi törvényszék elé is, hol azonban a fölségsértés alól fölmentették. Febr. 16-án egy tisztviselő jelent meg nála, a tábornok nevében, kérvén, hogy ezt látogassa meg. Házából kilépve katonák fogták körül s egyenesen a börtönbe kisérték, hol köszvényes lábaira

<sup>1</sup>) Ottlyk a törvényszék tagjairól ezeket irja: «In delegato judicio praesidealt general Vallis és azon kivül hat német tiszt, és hat magyar, u. m. Szentiványi László, Kálmáncsai, Sztankai, Megyeri, Medvecki és Turcsáni akkori póstamester.» Szalay az elnökséget Caraffának tulajdonitja, Ottlyk azonban, ki maga is állott a törvényszék előtt, azt irja, hogy Caraffa nem volt elnök, sőt a törvényszék üléseiben részt sem vett. «Soha ad sessiones delegati judicy nem jött» u. m. «hanem praesidealt Vallis generalis, maga penig mint egy Pilátus, távul dictált.» Ugyan ő Vallis időközi elutazását sem emliti, melyről később leszen szó.

<sup>2</sup>) *Rezik*, i. m. melynek adatait további elbeszélésünkben átalában használjuk.

<sup>8</sup>) Az 1670. jul. 15-diki kir. rendelet melléklete a gr. *Kurolyi* család levéltárában.

bilincseket raktak. Másnap — Invocavit vasárnapon — Zimmerman Zsigmond, Ketzer veje, nemes származásu kereskedő, tudományosan képzett férfi, városi tanácsos és kollegiomi felügyelő, --- továbbá Fleischacker György, szintén nemes eredetű eperjesi kereskedő, az ev. vallásnak és az iskoláknak lelkes hive, ki több izben viselt biróságot - bár tudós képzettsége nem volt, kisértettek fogházba s szintén vasba verettek. Ketzer Gábor, Andrásnak fia, egy szelid lelkü művelt ifju, nős, atyja szabadulása érdekében ide-oda könyörögni járván s ismerős nem ismerős helyeken kegyelemért esdvén - 17-én vagy 18-án szintén bebörtönöztetik. Ugyan ezen sors érte Rauscher Gáspárt, Zimmerman kereskedő társát, ki Tököli virágzása idején az őrség pénztárát kezelte, egy józan és kegyes férfiut, kinek még neje sem volt, és Baranyai Ferencet, nemesi eredetű városi tanácsost. jogtudóst s az ev. egyház egyik felügyelőjét, melynek és az evang. tanügynek hő keblü barátja volt. Ismeretes egyebek közt arról, hogy 1682-ben a császáriak távozása után a nép a ferenciek kolostorát az ő felhivására rombolta le. Az eddig emlitetteken kivül csaknem egy időben fogságra hurcoltattak még több eperjesi, sárosmegyei s egyéb felvidéki protestánsok is, kiknek neveivel később találkozunk.

Az elfogottakat a börtönből egyenként vezették, néha Caraffa olykor Görtz szállására, s előre elkészitett szövevényes és fogós kérdések szerint faggatták, - legtöbbször azonban a curián vallatták. Caraffa, Rezik szerint, maga vádló, tanu és biró volt egy személyben, rajta kivül mint tanu csak még Tábori Erzsók szerepelt. A foglyok tanui és felei a vallatás helvére nem bocsáttattak. A vád abban határozódott, hogy az elfogottak titkos összeesküvésnek voltak részesei, s mint ilyenek leveleztek Munkácscsal s gyűjtették a pénzt a fölkelés céljaira. Minthogy a foglyok ezt nem ismerték el, febr. 25-én Caraffa Zimmermant a deresen csapatta s kinpadra vonatva hóhérok által sokáig marcangoltatta. A szánandó ember végre megtörve a fájdalmak alatt, elismert mindent, a mivel vádolták s ártatlanokat is büntársainak vallott. A kinzás szüntével azonban vallomásait visszavonta. Az önmeghazudtolásnak Caraffa nem adott helyet, s minek utána a megkinzott embert külön szobába záratta, hol csupán szalmát adatott alája, másnap febr. 26-án Ketzer András ellen alkalmazta a tortura legkegyetlenebb nemeit. A 60 éven tul levő öreget deresre fektették le, s egyes tagjait nagy erővel huzták szét a törzsből, majd forró

szurokkal és lángokkal sütötték: de semmit sem ismert be. Ezután oldalaihoz tették a tüzet s kezét és térdeit hátul összekötve e tagjait a legnagyobb erővel huzták és feszitették szét: de 5-6 órai ily kinzás dacára a hóhérok semmire sem boldogultak. Ketzer egy jajszót sem bocsátott ki. «Biráim», mondá ismételve a jelenlevő törvényszéki tagokhoz, «velem azt tehetitek, a mi nektek tetszik, de semmi bünt sem vallhatok magamra sem másokra. Ha uj vétket kerestek, nem fogtok találni; ha a régiekért akartok megölni, melyekért már kegyelmet nyertem, nem fogok előttetek könyörögni.» Ezután a vérében fetrengőt földre dobták s kinzó hóhérai távozván, megengedték, hogy hitvese ápolhassa. Csakhamar eztán Rauschert és Baranyait vonták kinpadra. Előbbikről föl van jegyezve, hogy tüzzel és széthuzással gyötrettetett, utóbbikról, hogy mint rettenthetetlen jellemü férfi, erős lélekkel állotta a pokoli kinokat. A kinzó szerszámok közé tartozott különösen a spanyol vallató szerszám, kiálló éles részekkel biró vaskészülék, mely kulcs által mozgásba tétetve, minden felől összeszoritá a szerencsétlenek lábait s lassan metszegeté el az ereket, inakat és izmokat s ez által, és a tagok összerántása által kimondhatatlan fájdalmakat okozott. Ezt először a térden alul, azután a lábszár közepén s végül a bokán alkalmazták.

A foglyok ezután tömlöceikbe visszavitetvén, a nélkül, hogy kificamitott és elosavargatott tagjaik helyre tétettek volna, a *jezsuiták* lelki kinzásai alá kerültek, kik őket minden áron át akarták a katholikus hitre tériteni, a mi nekik Zimmermanra nézve sikerült is. Ez hitt azon igéretöknek, hogy ekkép életét meg fogja menthetni. E remény azonban hiába való volt; valamint hiába voltak Zimmerman ifju nejének kérelmei, könyei és nyakláncai, melyek Caraffa hitvesének birtokába jutottak. Márc. 3-án a törvényszék mindnyájokra nézve, kiknek megkinoztatásáról eddig szólottunk, halálos itéletet hozott, mely szó szerinti forditásban egész teljessége szerint következőkép hangzik:

«Minekutána Ő felsége a római császár, magyar- és csehországi király I. Lipót legkegyelmesebb urunknak a mindenható és igazságos istentől fölemelt és megáldott fegyverei által Magyarország egyéb részei és helyei közt Eperjes városa is ujra visszatérittetett a köteles és törvényszerű engedelmességre; e meghóditott helyek — számukra a legkegyelmesebb fölség részéről teljes bocsánat és amnestia adatván, esküvel kötelezék magukat a törvényes urok és királyuk iránti engedelmességre és minden hűségre. Mindazáltal némelyeknek gonoszsága, elvetemültsége és vakmerősége annyira fajult, hogy a legkegvelmesebbb bocsánatot megvetvén, törvényes királyuk iránt tartozó hűségüket ujra megszegvén, s csak most tett esküjöket ismét megtörvén, Tökölinek lázadó és ellenséges pártfeleihez szegödtek, ide-oda sok izenetet küldöztek és kaptak, mi által másokat is az előbbi pártütés folytatására hitszegő módon ösztönöztek, Munkácsra Tököli nejéhez leveleket irtak, panaszkodtak elviselhetetlen leigáztatásuk felől s hogy mily roszul bánnak velök Eperjesen. E felett még - midőn Tököliné férjének jó és uj állapotáról egyetmást tudatott velök, nagyon neki bátorodtak, szerencsés előmenetelt kivántak Tökölinek, megigérték az erőditett városok átadását, ohajtván, hogy a császári kormány és uralom alul mielőbb szabadulhassanak. Mire Tököliné azt válaszolta nekik, hogy örömmel értesül a felől, hogy Eperjesen iránta és férje iránt ekép éreznek; ha bár most szenvedniök kell is, mindazáltal isten megsegitendi őket nem sokára, a mennyiben a törökök igen nagy sereggel fognak eljőni, a császáriaktól megszállott helyeket az ő férje közreműködésével elfoglalandják s az elnyomottakat megszabaditandják. Tudomásra esvén s a szokott vizsgálat után kivilágosodván és bebizonyosodván az, hogy egyebek közt Zimmerman Zsigmond, Rauscher Gáspár, Ketzer András és Baranyai magokat e dologba beártották és belekeverték, s hogy annálfogya ezek részint saját vallomásaik, részint mások bizonysága és nyilatkozatai alapján többször ismételt esküjöket megszegték s az isteni és királyi fölség ellen szerfelett vétkeztek, fölségsértés és pártütés bünébe estek, a tatárok és törökök segitségét ohajtották és kivánták: ennek következtében a kiküldött törvényszék azt végezte s itélet utján azt mondotta ki, hogy Zimmerman Zsigmond, Rauscher Gáspár, Ketzer András és Baranyai Ferenc ezen általok elkövetett bünök miatt minden ingó és ingatlan javaik elvesztésén kivül méltó bünhödésül mások rettentő példájára jobb kezüknek előleges levágatása után a hóhér által nyakaztassanak le, testeik négy felé daraboltatván, Eperjes körül különböző helyeken az utakra függesztessenek ki, fejeik pedig az akasztófa mellett a városon kivül egymás mellett fálállitandó bitófára szögeztessenek fel, – igy kivánván az igazság.»

E közben Caraffa saját ablakai alatt «a város közepén emelte-

tett egy kinzó nagy theatrumot»,<sup>1</sup>) melyen «30 zöld ruhába öltözködött bakó és bakóinas működött».<sup>2</sup>)

A foglyok, midőn a jezsuiták nyakukon nem voltak, az időt énekléssel és imádkozással tölték s testi fájdalmaikat is ez által enyhiték. Végre elközelgetett március ötödike, a kivégeztetés napja. Ketzer épen iszonyu kinokat szenvedett, midőn az itéletet is tudtára adták. Ekkor azt a kegyelmet kérte, hogy távolitsák el tőle a jezsuitákat s engedjék meg, hogy a maga papjával együtt lehessen. Kérelme teljesittetett, s csakhamar több német tisztviselők kiséretében Lipóczy Miklós evang. lelkész lépett be hozzá. «Tisztelendő atyám» szólitá meg ezt, «midőn mulandó életem végperce közelit, melyben e halandó életből s ennek országából a tiszta lelkek hajlékába s ama jobb hazába indulok, mely istené, lelkem üdvére való tekintetből kivánkozom a bünösökön könyörülő istennel kibékülni. «Aztán töredelemmel meggyóná isten elleni vétkeit, könvörgött a lelkészszel együtt azok bocsánatáért, s igy folytatá: «A mi azt a gonosz tettet illeti, a melyet ő Felsége ellen ujabban forraltam volna, a miért halálra és gyalázatra adattatom: a minden bünt tudó és megbüntető isten előtt, az angyalok és a tiszta lelkek előtt, s előttetek, kik balsorsomnak tanui vagytok és lesztek, - s felszóval kinyilatkoztatom, hogy én attól merőben tiszta vagyok, olyasmit meg sem kisérlék; semmit sem tettem, semmit sem helveseltem, a mi Magyarországon háboruság támasztásra, a fölkeltendő mozgalom növelésére, a királyi Fölség kisebbitésére vagy hadseregének ártalmára irányult volna. Ha pedig a korábbi vétkek emlékét akarják helytelenül felujitani, melyekért minden tettesek kegyelmet nyertek, akkor mindnyájan büntetést érdemelnénk. De ti, a mint mondjátok, uj bünök után kutattok, s azok szerzőit kivánjátok lakoltatni. Valamint ebben nem akadályozhatlak, azonkép kérlek

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Babocsay, Fata Tarcaliensa, Rumynál I. 95. Caraffa életirója Vico ezt vérpadnak (ferale pulpitum) irja, hozzátévén, hogy infámisságbol "mészárszéknek" — macellum — nevezték el, holott az arra való volt, hogy «rémületet ébreszszen». Katonánál Hist. Crit. XXV. 346.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Horváth, i. m. VI. 183. Eperjes városa j. könyvének 1687-dik évi följegyzése a theatrum elhelyeztetése felől azt tartalmazza, hogy az "az uj iskolin tul levő utczában, melyet a lutheránusok Ő felségének ismételt tilalmai dacára épitettek, a felső kapu felé allittatott fel." A rövid 10 sorra terjedő följegyzés másolata meg van Kaprinainál XVIII. kötet 4° 264. l. az egyet. ktárban.

teljes lelkemből benneteket, hogy engem, ki semmi ujabb vétségnek tudója és részese nem vagyok, különböztessetek meg a tettesektől és beavatottaktól, — a mint hogy ti majd egykor ama rettenetes végitélet napján ártatlanságomnak leendetek bizonyságai». E szókra a jelenlevők egyike sem felelt. Ezután gyermekeinek izenetben meghagyja, hogy istenfélők és jámborok legyenek, nővérét Klárát pedig kéri, hogy vegye gondjai alá gyermekeit.

Két oldalról fegyveres katonák által körülvétetve, minden rendü és koru emberek nagy számától kisértetve érkeztek a halálra itéltettek a vesztőhelyhez<sup>1</sup>) az evangelicus lelkész társaságában s «kivéve a nyomorult öltözetü hóhérokat, szánalom és rémület fogta el az egész sokaságot» a szerencsétlenek sorsa miatt. Ketzer, képtelen lévén saját lábain járni, gerendákon cipeltetik ki s letétetvén a vérpad mellé, egész lelki nyugodtsággal rendelkezik saját holttestéről s nejének és gyermekeinek számára is utasítást ád, hogy annak idejében hová temetkezzenek. Ekkor a foglyok előtt a fentebbi itélet egész terjedelmében hangosan felolvastatik. A gyászos emelvényre Zimmermann lép legelőször a téritő jezsuita és egy katonai lelkész kiséretében. Felszóval esd a megigért kegyelemért. «Kész a kegyelem» ugymond a jézsuita, «de istennél» — s egyszersmind a feszületet nyujtja a nyomorultnak megcsókolás végett. Zimmermann elfordul attól mint szintén a jézsuitától s alant álló biráihoz szólva német nyelven három izben könyörög: «Uraim, kegyelemért esdek !» — mikor a hóhérok megragadják s jobb karjától megfosztják. Még ekkor is eseng a kegyelemért, midőn fejét. veszik. Utána Ketzert vonják a vérpadra, ki sötét hosszú ruhába öltözködve, nyugodtan kéri a bakót, hogy jól sujtson, mit az megigér és teljesit is. Öt Rauscher és Baranyai követték a halálban, - mind ketten keresztyéni megnyugvást tanusítván az utolsó pillanatok alatt... Mig a szerencsétleneket öldösték, a nagyszámu néző közönség nem tudta tartóztatni könyeit s hangos zokogással sirt. «Az emberek» igy ir Rezik, «az éles fájdalom miatt csaknem ész nélkül és őrült módra bolyongtak ide oda s eltölték siralmaikkal az egész várost és a levegőt. A rokonokat azon többiektől, kik jelen voltak, nem a gyász s nem a fájdalom, hanem csupán ennek tartóssága különbözteté meg.»

<sup>1</sup>) *Rezik* egy helyt azt irja, hogy ez a «börtön udvarán» volt. Theol. Könyvtár. XIII.

8

# v. szeremlei sámuel:

A lefejeztetés után az eperjesi hóhér és segédei léptek a vérrel boritott emelvényre, s az elitéltek testét fölnégyelték s azon gerendákra dobálták, melyeken Ketzer szállittatott az öldöklés szinteréhez. A testrészeket aztán vas horgokkal ellátott keresztfára és kerekes oszlopokra kifüggesztették azon utakon, melyek a városból Sárosba, Sebesbe, Lőcsére és Kassára vezetnek, mindenik testrész az áldozatok személyisége szerint külön oszlopra akasztatván. A fejek ismét külön szögeztettek fel. Német lovas katonák jártak naponként az oszlopok alá ellenőrizni, hogy a tetemek megvannak-e? Zimmerman tetemei azonban neiének meg nem szünő könyörgései és aranyai következtében hat hét mulva levétettek a fáról s összerakatván gyolcsba gyöngyölgetve egy a város közelében levő kertben elásattak. Ketzer tetemeire nézve e kegy sok kérelem után később adatott meg, midőn maradványait szerelmesei összeszedvén, a családi sirboltban Peklányon, Eperjestől két mértföldnyire, temették el.

Ez volt Rezik kifejezése szerint "az első tragoedia" a «theatrumon».

E vérengzés után azonban a foglyok száma nem fogyott, sőt még szaporodott Eperjesen. Caraffa az általa kiszemelt áldozatokat Eperjesen s a felvidék más pontjain rendszerint éjfélkor lepette meg s ágyaikból kirángattatva szekereken és lóháton hordatta együvé csoportokban barangoló német lovas katonák által oly buzgósággal, hogy a börtönök, tornyok és némely e célra rendelt magán lakások már alig voltak képesek őket befogadni.

A birák csakhamar egy rakás lutheranus halálra itélésével voltak ism'ét készen, kiknek élete márc. 22-én oltatott ki a vérpadon. Ezek voltak :

1. Ketzer Gábor, kinek elfogatásáról már fentebb emlékeztünk. Eredménytelen faggatás után Medvecki táblabiró, a hitehagyott lutheránus, azzal biztatá, hogy ha két nap alatt katholizál, kegyelmet nyerend, melyet azonban K. ily feltétel alatt visszautasitott. A halál napja elérkezvén, Andricius András evang. tót lelkészt hivatá s tőle az urvacsoráját felvévén, kérte, hogy őt Krisztus szenvedésének elbeszélésével erősitse. Midőn a curiára viteték, hol itéletét előtte felolvas-

### AZ EPERJESI MÉSZÁRSZÉK.

ták, a kisérő lelkészhez ekép szólott: «Tisztelendő uram, örülök e napnak, mert hiszem, hogy Idvezitőmet, kit szerettem és tiszteltem, valósággal meglátom. Egy dolog azonban bántja lelkemet: a kinzásoktól való félelem.» Utközben megengedték neki, hogy őrei társaságában egy arra eső boltba betérhessen, hol térdre ereszkedvén, imádkozott istenhez bűnei bocsánatáért. Aztán megbátorodva csatlakozék társaihoz s velök együtt menet közben ezt a dicséretet éneklé:

> «Herr Jesu Christ Meins Lebens Licht» etc.

A vérpadhoz érkezvén maga veté le mellényét, ingét nyakáról legyűrte s midőn a hóhérinas szemeit beköté, fölfogta a véres csapást, mely őt egyszerre megfosztá fejétől.

2. Sárosi Márton, szintén a Ketzer családjához tartozó, kinek leányát birta nőül, alig huszonöt éves magyar nemes: atyja Sebestyén a munkácsi várban elzárkózott urak közt volt, ő maga pedig Szebenben tartózkodék. Innét hurcolták elő s lábaira, mint a foglyokéra bilincseket raktak. A vérpadon őt is Lipócy lelkész bátoritgatá, de végre a rémület eszméletétől is csaknem megfosztá. Atyjához irt levelet, de csupán magánügyekben, s e levéllel adott ürügyet az elitéltetésre.

3. Fleischacker György, kiről már előbb szólottunk. A kivégeztetés napján reggeli 8 óra tájon urvacsorájával élt s a vérpad felé indultában a jézsuitával vitatkozott, ki neki a végpillanatokra szolgálatát ajánlgatá. Megérkezvén a tetthelyhez megölelte az evang. lelkészt igy szólván : «Isten veled, Atyám, már engem elválaszt tőled a pallos..... Micsoda vétket kell nekem véremmel lemosnom,» igy folytatá azután, hogy a lelkész szolgálatait megköszönte «bizony ki nem találhatom, mert a multakért kegyelem adatott. Lázadásba nem avatkoztam, mégis meg kell halnom». Hitvesétől, leányától, ennek gyermekeitől, kik az emelvényen térdeit átölelték, egyenkint elbucsuzott, aztán üdvözletet intett távolabb álló, vagy az ablakból néző és jajgató barátainak is, kiknek siralma áthatott a kőfalon, mely őket a vérpadtól elválasztá.

4. Medvecki Sámuel szepesolaszii születésü eperjesi tanácsos, márc. 15-én fogatott el s egyenesen a hóhér bástyájába záratott. Hasonnevü tanácsos társa a katholizálásra ösztönözte, valamint siránkozó hitvese is, hogy életét megmenthesse. De nem akart hitehagyott

115

lenni. «Eredj haza innét», ugymond az utóbbinak «s lágyitó könynyeiddel ne rontsd meg lelkemet!» Az itélet meghallgatása után társaival lelkesülten énekli a szent dicséretet. Midőn lábát a vérpad lépcsőire tevé, ekép szólott: «Mégis csudálatos, hogy engem sem tanuvallomások nem terhelnek, sem senki nem vádol, sem törvényesen ki nem hallgattak: mégis elitéltek s már odáig vagyok, hogy kivégezzenek!» Valaki szőnyeget teritvén elébe, hogy teste arra essék: lehajlott s a szőnyeget megigazitá. Önmaga kötötte be szemeit s midőn az evang. lelkész után a haldoklók amaz igéit mondá: «Herr Jesu, in deine Hände .....» fejét a bakó egy sujtással leüté.

5. Schönleben György nemes eredetü, tösgyökeres eperjesi, tanácsosságot viselt s mint buzgó lutheranus vallása sérelmei ügyében a város lovain több izben járt Bécsben is.

Márc. 20-án *Wallis* és *Fischer* kiléptek a törvényszékből s Kassára haza utaztak. Valószinüleg nekik lehet tulajdonitani, hogy a márc. 22-én kivégzetteknél előlegesen sem a kinpadot, sem a tagcsonkitásokat, sem a felnégyelést nem alkalmazták.<sup>1</sup>)

Eltávozásukkal Caraffa teljesen szabad kezet nyert az öldök-

lésben és kinzásokban. Ápril 16-án<sup>2</sup>) *Feja* Dávid végeztetett ki. Ez thurócmegyei magyar nemesi születésü ügyvéd, *Tököli* virágzása idején kassai biró. A kinpad szörnyü fájdalmai között vallott olyanokat is, a mik valótlanságokat tartalmaztak s ekép sokakat nagy ve-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Fischernek egyik rokona volt Gutth Zsigmond eperjesi jogtudó tanácsos, egykor a kollegiumnak is felügyelője és gondnoka, kit Caraffa szintén elfogatott. Világtalanságából az őrök sok gunyt és tréfát üztek. Midőn kinpaddal fenyegették, ekép könyörgött: «Istenre kérlek, biráim, kiméljetek meg ettől. Elég kinpad és gyötrelem nekem köszvényem és két évtizedes vakságom.» A kinpad el is maradt, sőt Fischernek közbenjárására Gutth a halálos büntetéstől is megszabadult. Ezért katholizált.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Mi a *Dobay Székely* időszámitását követjük, mely a továbbiakban eltérő a *Reziké*től.

szélybe sodort, kik annak következtében Eperjesre hurcoltattak. Holtteste fölnégyeltetvén, a kassai utra vitetett s ott függesztetett ki a bitókra. Vallomásait halála előtt visszavonta.<sup>1</sup>) Ápril 22-én a következők öldöstettek le:

1. Nagyidai Székely András református nemes ember, ki a város utolsó ostroma alatt vakmerő bátorsága által tüntette ki magát. Hogy a császáriak kegyét megnyerhesse, áttért a pápista hitre s két fiát a jézsuitákhoz adta. Egyszerüen lenyakazták s testét a város keritésén kivül temették el.<sup>2</sup>)

2. Palásty Gábor, nyitramegyei korosi, harminc éven aluli magyar nemes, Tökölinek egyik bajnok lelkü katonája. A fölvidék meghódolása után gazdaságát mivelte, midőn márciusban csellel megfogták s Ottlykkal együtt vasba veretve Eperjesre hurcolták. Utközben a megszökhetésre kinálkozó alkalmat visszautasitá. Uj lázadással vádoltatott, hogy az eperjesi tanárok fizetésének teljesithetésére rendezett gyüjtésben, mint a collegiom egyik felügyelője ő is részt vett, de Ujhelyi Erzsók ellene megesküdött, hogy a pénz nem a mondott célra, hanem a munkácsi őrség zsoldjának fizetésére fordittatott, hová azt Radvánszky, Bezegh és Királyfalvi Róth küldették el.<sup>8</sup>) E vallomás alapján

<sup>1</sup>) Rezik szerint máj. 9-én, más tudositások szerint ápril 16-án végeztetett ki.

<sup>2</sup>) Rezik szerint máj. 9. más tudósitás szerint ápril 22-én fejeztetett le.

<sup>3</sup>) Ottlyk — Önéletirásában Palástyról igy ir «Az nap estve (ápr. 6-án) Palástit General Karaffa magához hozatta és maga examinálta, hogy vallja meg sponte benevole : uj factióban mióta Ő felsége hivségére tértünk, micsoda correspondentiái voltak Tökölivel ? Ebben minthogy ártatlan volt mint mai született gyermek, nem vallhatott semmit. Másnap ad delegatum judicium városházához fölvitték, és ott is erre examinálván, egy tökéletlen asszonyt (a ki Tököli hadakozásában markotánosné volt) istentelen hamis testisnek disponáltak, valakit akartak confundálni, azt állitották eleibe. Az esküdt fejére szegény Palástinak is, hogy ujesztendő napján Munkácson látta, és ezüstet, rezet kit hogy Bezegh György, Rót János és Radvánszky János (György helyett) bányavárosakrul expediáltak, - ő kisérte volna. Kire szegény Palásti mingyárt offerált contrariumot edocealni, hogy ujesztendő napján nem Munkácson, hanem Beréni uraknál Bodokon volt; de nem használt, hanem azon istentelen infámis asszony fejére esküdvén Palástinak coram delegato judicio : arra nézve ad torturam condemnáltatott és mingyárt az nap meg is kinoztatott. Az előtt már egynehány nappal az istentelen kurva fassiojára condemnáltatnak, praemissa

estek mind Palásti, mind utóbb emlitett társai Caraffa vérszomjának áldozatul. Minthogy Palásti vonakodék elismerni a vád igaz voltát, a torturát vették elő. Egyebek közt lábaujjaiba a körmök alá szögeket vertek, majd olaszmódon szeméremtestébe megtüzesített vassodronyt szurkáltak. Olykor egyes tagjait csavarták. E kinzások alatt egyetmást elismert, de a mit, midőn hóhérai szünetet engedtek, ismét visszavont. — Ekkor ezek ujra kezdték a szörnyüségeket. Végre, hogy irtózatos kinjain enyhitsen, vallott mindent, a mi csak nyelvére jött s a mit tőle kivántak. Egyebek közt vallá, hogy Jézus körülmetélése napján Munkácson volt, holott hiteles tanuk bizonyitják, hogy azon a napon otthon Nyitrában hallgatta a lutheránus pap egyházi beszédét. Vallotta, hogy a Radvánszkitól kapott pénzt elvitte a várba: holott ez sem volt igaz. — A kinpadról lekerülve s némikép eszméletéhez jutva, esengett a vele együtt szenvedő Radvánszkinak, hogy bocsásson meg neki a miért ártatlan létére ellene vallott. Az itélet hallatára óvást akart az ellen tenni, de a birák kijelenték, hogy a ki óvást tesz, ismét a kinpadra kerül. Lenyakaztatván, felnégyeltetett s tetemei a bitófákra függesztettek ki.<sup>1</sup>)

3. Radvánszki György, gazdag nemesi családból, az 1761-ben elhunyt Györgynek fja. Békeszerető és szelid természetéhez hiven nem csatlakozott Tököli párthiveihez sem, de hogy őket kiengesztelje, bőkezü volt irányukban. Még februárban elfogatott. Kinpadra vonatván, több óra hosszán át «kegyetlenül feszitették, sütötték, metélték és csavargatták...... Oldalai ugy meg voltak sütve, mint a marhapecsenye». Kivánkozott az urvacsarában és az ev. lelkész vigasztalásában részesülni, de ez tőle megtagadtatott; s csak mikor a pokoli fájdalmak annyira kimeritették, hogy hirtelen kimulásától lehetett tartani, eresztették hozzá az evang. lelkészt. Radvánszki azonban már ekkor félig megsülve nem volt többé eszméletén. A hóhérok kis kocsira dobták, melyet a kutyapecér huzott s igy követte többi szerencsétlen társait a vesztőhely felé. Ide érkezve deszkára tették s ugy vonzolták fel az emelvényre. Először jobb karját vágták

terribili tortura, Keczer András, Sárosi és Uzimmermann; mindenikének elsőben jobb kezét elvágták, azután elütötték a fejét, azután négygyé vágták, és kivül a városon ad vias publicas akasztófára fölszegezték.»

<sup>1)</sup> Rezik szerint máj. 9-én végeztetett ki.

le, azután hosszu haját kötél végéhez kötötték a hóhérinasok, hogy ily módon a tehetetlen testet az elesésben visszatarthassák: de minthogy a haj e célra gyöngének bizonyult, a kötelet fülei irányában hurkolták fejére s igy tartották vissza az elbukástól, mig a bakó fejét levágta. Tetemei hagyomány szerint később összeszedetvén Szinyén temettettek el.<sup>1</sup>)

4. 5. Kovács György és Bertók János lenyakaztattak s utóbbik fölnégyeltetett.<sup>2</sup>)

Máj. 6-án a vitéz Feldmáyer Simonra került a sor, kiről fentebb Eperjes ostrománál emlékeztem. Született Küstrinben a brandenburgi örgrófságban. Kora ifjuságától fogya katona. Harcolt a lengyelek — majd Tököli zászlói alatt, ki őt diszruhával s egy házzal ajándékozta meg. Eperjes mindkét ostroma alatt bajnoki lelkületét tüntette ki. A második ostrom végén az őrségnek a hódolási pontok szerint a császári zászlók alá való átlépés megengedtetvén, mint professionatus katona élt ez engedélylyel, — Caraffa kegyét azonban nem tudta megnyerni. Az utóbbi időkben Bártfán tartózkodék, de Eperjesen is gyakran megfordult, hol Caraffa nyájasságot szinlelt irányában. Máj. 5-én véletlenül elfogatott s másnap tudtára adatott, hogy kinpadra fog vonatni. Hogy ezt kikerülje, még azon este tollkésével szivéhez szurt. Öngyilkossági szándéka azonban még idejében észrevétetvén, hajnali 2 óra tájon a vérében fetrengőt lófarkához kötik s a városon keresztül a bítóhoz vontatják, hol fölnégyelik, s tetemeit oszlopokra fölakgatják.

Máj. 14-dike ismét a tömeges gyilkoltatás napja volt. E napon vérzettek el ugyanis :

1. Bezegh György, zólyommegyei, nemesi származásu, 1656-ban Nógrádmegye jegyzője, 1662-ben ugyanazon megye országgyülési követe, a ki, mint ilyen a protestánsok ügyeiben kitünő szerepet vitt, 1670-ben Zólyommegye alispánja, 1681-ben ugyanennek országgyü-

٠

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Rezik szerint máj. 9-én végeztetett ki.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Rezik ezekről nem emlékezik.

lési követe. Avatott tollu és fényes tehetségű férfiu, <sup>1</sup>) kire a legnagyobb családok bizták jogi képviseletöket.<sup>2</sup>) Tökölinek sok éven át hive és kisérőtársa. Hogy a császáriak előtt megtérésének jelét adja, katholikus hitre tér át; de majd tettét megbánva ismét evangelikussá lesz. Caprara 1686-ban őt Tököli egyéb párthiveivel együtt Kassán elfogatta, de ismét szabadon eresztette.<sup>8</sup>) Eperjesre márciusban elhurcoltatván, mintegy öt órai kinvallatásnak vettetett alá, miközben végre eszméletét veszté. Ezután még hetekig sinvlődött a börtön fenekén, hol az örök gunynyal boszanták, midőn börtöntársa Róth János kiszabadult. Kivégeztetése előtt lelkészt kivánt s urvacsorájával élt. Reszketve lépdelt a vérpad felé, szemében köny csillogott, midőn fogolytársaitól bucsuzék s az emelvényről a következő szavakat mondá: «Én már egyszer a közbocsánat által Ő felségétől kegyelmet kaptam s mégis halálra adatom. Esküszöm az élő istenre, kinek szine elé kell járulnom, hogy ártatlan vagyok, semmi ujabb pártütésbe nem ártottam magam, és igy ártatlanul kell meghalnom. --Én tehát a birákat a mindenható istennek törvényszéke elébe idézem, hogy adjanak számot a kiontott és kiontandó ártatlan vérről.» — «Ezt nem akarván hallgatni a Herodes kölvkei», veti utána Ottlyk, «megüttették a dobokat és exequálták a szegényeket nagy ártatlanul.« 4) - Jobb karja és feje levágatott, teste fölnégyeltetett. Szivét fia magával vitte.<sup>5</sup>)

2. Weber Frigyes, kiről az «első tragoedia» elejen emlékeztem. «Ugy kell neki», kiáltának némely jelenlevők, midőn a zavart tekintetü s egész testében remegő árulót a vérpad felé kisértetni látták, «ugy kell neki, ne árthasson többé a jóknak».<sup>6</sup>)

3. Weber Dániel előbbiknek testvére, szintén katholizált. Mind-

<sup>3</sup>) Kassa 1685. okt. 25-én adta meg magát, s az alkupontok szerint Tököli hiveinek bántatlanság biztosíttatott.

4) Ottlyk i. h. 59. l.

<sup>5</sup>) Rezik szerint máj. 9-én ölték meg.

<sup>6</sup>) Rezik szerint máj. 9-én, más tudósitó szerint 24-én végeztetik ki.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) L. Nagy Ivan, Bezegh György és neje cimű cikkét a Századokban. Szerk. Thaly K. 1874. 373.

<sup>&</sup>lt;sup>\*</sup>) Az 1672-ik évben *Eszterházy Miklós, Tassy* Mihály és a *Földvúry* család neveikben a *kalocsai érsekség* birtoksértései ellen tíltakozik. (Pestmegye j. könyve a mondott évről. 85. lap.).

kettőjöknek elengedték a kinpadot, karcsonkitást és fölnegyelést, s kegyelemből egyszerüen fejöket vették.

4. 5. 6. Kivégeztettek még egy *levélvirő* (más tudósitás szerint «bizonyos *Fazekas* Rozsnyóról») és *két szolga*, kik urok, Székely András helyett haltak meg.

7. Láni Sebestyén Kassáról, reform. hiten levő igen jelentéktelen ember zárja be az áldozatok sorát. A boldogtalant a birák a curián soha ki sem kérdezték, habár tüntetés céljából a börtönből többször elővezetteték, s a törvényház tornácán őrizteték. Midőn tudatták vele, hogy itéletet kapott: kétségbeesetten könyörgött a fölmentésért, mivelhogy semmi bűnt sem tett, Munkácsnak, levélnek s t. eff. szinét sem látta. Azzal vigasztalták, hogy «jobb ártatlanul meghalni, mint vád alatt élni». Minthogy Eperjesen kálvinista lelkész ekkor nem volt, az ottani evang. magyar pap imádkozott vele a végpercekben.<sup>1</sup>)

Szept. 12-én «*a kálvinista lelkész* a kisebbik ágyusáncban eltemettetvén, onnét a hóhér által nyilvánosan kihuzatott s a bitófa alá ásatott el».

A bitófákon s azok kerekein a tetemek, melyekről a hust a madarak és férgek pusztitották el, sokáig ott csüngtek: mignem a következő év márciusában egy éjjel, hihetőleg a hóhérok által, leszedettek. *Ketzer* Klára, *Mers* Miklós özvegye, az áldozatok nehányának rokona, azonban már előbb leszedette több vértanu csontjait a gyalázat fájáról s azokat éjjel a szinyei templom tornyába temette el. *Fleischacker*, *Medvecky* és *Schönleben* holttesteit *Carafia* nem adta ki, hanem a a város keritésén kivül *Sáros* felé csekély mélységre a földbe ásatta.<sup>2</sup>)

\*

1) Rezik szerint máj. 9-én, más tudósító szerint ápr. 18-án végezték ki. 2) Összesités. Kivégeztettek : Eperjesröl : Zimmerman, a két Weber, Schönleben, Rauscher, Baranyai, Fleischacker, együtt Abaujból: Kassáról Láni Súrosból: a két Ketzer, Sárosi, Feldmayer, Székely ..... Turócból: Feja 1 5 1 1 1 1 2 Illetőségi helyeikről ismeretlenek : Kovács, Bertok, s a 5 Összesen 24

Visszatérve a kivégeztetések okaira s Caraffa és társai eljárására, e részben a legtöbb szerző, köztök Szalay László és Horváth Mihály történetiróink, egy nézeten vannak Rezikkel. Későbbiek és egykoruak, hazaiak és külföldiek, kik e tárgyról irtak, legnagyobb részben megegyeznek abban, hogy e vérengzésnek nem volt törvényesen elfogadható alapja : hogy Caraffa az itéleteket puszta gyanura hozatta, vagyis inkább a korábbi évek tényeiért büntettette a szerencsétleneket, kik azokért már közbocsánatot kaptak. A tábornok ekép egyenesen utasitása ellen járt el, mely kikötötte, hogy ama régibb tények többé ne büntettessenek s az eljárás a magyar törvények szerint történjék. «Ő nemcsak a magyar törvényekhez nem alkalmazkodott, hanem általában semmiféle törvényhez sem.»<sup>1</sup>) A törvényszék tagjai sugalmazás, sőt egyenesen fülbe mondás után kapták és hozták nagy sietséggel az itéleteket; mert Caraffa által meg voltak félemlitve, mindenben szót is fogadtak neki. «A birák nyelve és voksa nem volt szabad» ugy mondá a katholikus Megyeri Gábor, «a birák egyike az azon év végén tartott országgyülésen, «mindennek a tábornok esze és akarata szerint kell vala történnie», a ki kereken tudtokra adta, hogy az ellenmondót a curia ablakaiból dobatja le.

A törvényszék eljárása abból állott, hogy a ki önként, szép szerével vallani nem akart, legtöbb esetben átadatott a hóhérok kinzásainak. Ha ekkor vallott, önbeismerés, — ha nem vallott megátalkodottság alapján elmarasztaltatott s halálra itéltetett. *Caraffa Zimmerman*nak bántatlanságot igért, ha vall. Mikor pedig az még igy sem akart tudni mit sem Munkácsról és levélről: elverettette s mindaddig kinoztatta, mig igenlő választ nem adott a kérdésekre. Hasonlókép bánt *Palásti*val is. A vádra nézve kielégitő bizonyitékok nem voltak s nem igen lehettek ; *Rezik* legalább azt mondja, hogy *Absolon, Zrini* Ilona titkára és *Radics* A. munkácsi várparancsnok e dolog felől megkérdeztetvén később, midőn már a valót minden veszély nélkül meg-

Vico szerint Caraffa «az eperjesiek közül 10. bebizonyult vétkest és nagyszámban a nép közül valókat végeztetett ki, amazokat bárddal, ezeket akasztással». (De rebus gestis Ant. Caraph. Katonánál i. m.)

<sup>1</sup>) Szalay i. m. 352, hol több külföldi iró nyilatkozata is olvasható ez ügyben.

mondhatták, hitökre vallották, hogy az eperjesiekkel azután, hogy a vár ostromzároltatott, semmiféle levelezésben vagy izengetésben sem állottak.

Nem hallgathatjuk el azonban, hogy vannak, habár kivételesen, olyan történetirók is, kik e kérdésben máskép itélnek. Vico, Caraffa életirója, ki ennek papirjait használta, vétkeseknek nyilvánitja az elitélteket, s a tábornok eljárását menteni igyekszik. Pray<sup>1</sup>) szerint «az ágostai és helvét vallásu városok belerohantak volna a lázadásba, ha ezt Caraffa fel nem fedezi», s ugyanő mondja, hogy a kikre a lázadás «rájok bizonyult», azok közül nyolcat Eperjes főterén lenyakaztatott a tábornok. Ujabban hazai történészeink között Thaly Kálmán tette Ottlyk Önéletirásának közlése alkalmával azt az észrevételt, hogy az eperjesieknek Munkácscsal való összeköttetése, melyet egyébként Ottlyk is tagadott, kétségbevonhatatlan tény. S csakugyan Dobay Zsigmond, ki a zárlat idején Zrini Ilona és Absolon közelében szolgált s Munkács védelméről rendes naplót vezetett, irva hagyta, hogy a várból máj. 4-én Toth Gergelyt, 30-án Dévay Tamást küldték Eperjesre, ki onnét jun. 10-én visszaérkezék. Jun. 13-án és jul. 1-én ismét ment «ember Eperjesre». Jul. 5-én «azon egy ember jött Eperjesről, az kit Absolonné asszonyom Ő kegyelme ide küldött az urához», jul. 6-án pedig «azon embert visszaküldte uram Ő kegyelme». Okt. 12-én «Eperjesről ember jött» s 14-én a várból ment oda.<sup>2</sup>)

Ez adatokra meg kell azonban jegyezni, hogy az érintkezések mind az elfogatások *utáni* időre estek. Hogy a vértanuknak s az elfogottaknak volt-e egyáltalában és mennyi részök az összeköttetés fentartásában: arra nézve biztos adatokat én ma sem tudok, s *Jánokira* teszek csupán némi kivételt, ki, a mint látni fogjuk, azután hogy *Caraffa* körmei közül kiszabadult, csakugyan érintkezésbe lépett *Tököli* nejével.

További kérdés, hogy magának az udvarnak mi célja és mennyi része lehetett az eperjesi szörnytettekben? Erre nézve a dolog természeténél fogva documentált feleletet bárki is nehezen adhatna:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Historia Reg. Hungar. Pars III. pag. 413.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Lásd Monum. Scriptorum. Kiadja a magyar tu l. akad. XXIII. kötet. Dobay naplója.

előttem pedig egyenes bizonyitékok teljességgel nincsenek tudva. Az akkori közvélemény ismertetése végett hadd álljanak itt a következő adatok.

Rezik előadása szerint az udvar az alkotmányos érzelmü s szabadságszerető protestánsoknak nem bocsáthatta meg a Tököli fölkelésében vett részöket; s épen ezért, dacára a több izben ünnepélyesen nyilvánitott amnestiának, ürügyet keresett, hogy rajtok bosszut állhasson. Eperjesnek különösen nem felejthették el azon szereplését, melyet Tököli virágzása idejében vitt, a két izbeli hosszu és vitéz ellenállást a császári seregekkel szemben. «A városnak ezen makacs és hosszu védekezéséért» ugy mond Rezik «s a hetvenes évek óta a németek irányában többször tanusított ellenszegüléseért, — nem pedig holmi levélkék irásáért és küldözéséért kellett halállal lakolniok Fleischackernek, Zimmermannak, Medveckinek, Wébernek, Schönlebennek, Baranyainak, Ketzernek, Feldmayernak s egyebeknek, mint a lakosság vezetőinek. Sőt ha a város a parancsnak engedelmeskedett s kapuit Schultz előtt első vagy másod izben megnyitotta volna is : ama férfiak, kiket a régibb ellenszegülés szerzőinek és oszlopainak tekintettek, akkor sem maradtak volna büntetés nélkül.... A minthogy közülök hatan évekkel a mostani katastropha előtt a bécsi titkos tanács végzése szerint már halálra voltak kárhoztatva.» Ezen felfogással annyiban egyezik a szintén egykoru Babocsay-é, hogy a Munkácscsal való titkos egyetértést és levelezést ő is csak «ürügynek» mondja; az üldözés indokául pedig azt állitja, hogy amaz urak némelyike ellen «kiváltképpen passioja volt a mélt. generálnak» s hogy a föntebbi «praetextus alatt az evangelikus status némely nem jó akaróinak éretlen ingerlésekből, álnok tanácsokból, nagyobb részre magyar hazából a hasznosabb és erősebbnek látszó oszlopokat igyekezett kiirtani és ha onnét felül engedtetett volna, teljességgel mind kifogyatni. Mely praktikás dolognak nem utolsó kovácsa volt a római clerusság, annyira hogy még Romából is Cardinál Bonifacius nuncius apostolicus e végre bocsáttatott volt a Fels. udvarhoz, ut sub prætextu Munkácsianæ rebellionis tollantur capita Evangelicorum».<sup>1</sup>)

Babocsay tehát "onnan felül" az ártatlanok védelmét várta és bizonyosnak teszi fel, mig Rezik ezzel szemben irva hagyta, hogy az

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Babocsay, Fata Tarcaliensia, Rumynál I. 97. 98.

udvar az eperjesi borzasztóságok felől az elfogottak felei által, gyors futárok által idejében értesitve lőn, de a szerencsétlenek ott semmi oltalmat sem nyertek, annál kevésbé, mert Caraffa egyenesen az udvarnak elöleges tudtával és beleegyezesével járt el több esetben, s itéleteit a király nevében hozta és hajtotta végre.<sup>1</sup>) Ennek jóformán megfelelő volt az udvar eljárása a kivégzettek örökösei irányában is. Ketzer Gábor és Zinmermann véginségre jutott özvegyei a legközelebbi országgyülés alatt Lipót király lábai elé borultak s könyek közt panaszlák el férjeik ártatlan halálát és szegénységöket. Lipót kétszáz ezüst pénzt adott nekik, s a szepesi kamránál megrendelte, hogy még több efféle szükölködőnek helyzetén enyhitsen, egyszersmind egy Kassán létesítendő törvényszéknek feladatáva tétetett, hogy habár a kivégzettek életét többé nem lehet visszaadni, ügyökben uj vizsgálatot tartson, s ha netalán közülök valakit ártatlannak talál, annak "becsűletét, mely az életnél elébb való", állitsa helyre.<sup>2</sup>) Bezegh György özvegye és gyermekei szintén siker nélkül könyörögtek a lefoglalt javak visszaadásáért.<sup>8</sup>)

A vagyonelkobzások, a kicsikart pénzfizetések tehát csak annyiban maradtak s *Caraffa* eljárása e tekintetben is mindinkább gyanussá vált. Ismeretes volt különösen a *Ketzer* család gazdagsága, ugy hogy csak magának Andrásnak ingóságai huszezer forintnál többre rugtak, a f $\Im$  vőkön kivül.<sup>4</sup>)

A tábornok azonban a törvényszék tagjait és segédszemélyzetét pazarul fizette.<sup>5</sup>)

\* \*

<sup>1</sup>) Ezzel ellentétben a *folytatók* egynémelyike azt irja, hogy a foglyok egyrészének (*Palústi* és *Bezegh*) számára, még idején császári kegyelem érkezett, melyet azonban *Caraffa* zsebre dugott.

<sup>2</sup>) E törvényszékről Rezik többet nem közöl.

<sup>3</sup>) Nagy Iván i. m.

<sup>4</sup>) Ezek közé tartoztak a *Nagy*- és *Kissimonka* és *Libanka* hegyek, *Vörös*vigus és *Zamuto* helységek határában, hol a világhirü magyar nemes opálnak bányája van, mely a kincstár birtokába ment át s melyért a haszonbérlő pár év előtt (1877-ben) 13,600 frtot fizetett évenként az államnak. *(Gesell* S. értekezése a vörösvágási opálbányákról a magy. tud. akad. előtt 1877. dec.-ben.)

<sup>5</sup>) A szepesi kamra levéltárából vett adatok szerint kaptak Wallis 600, Fischer 640, Szentiványi 1686, Burghardt 720, a táblabirák együtt 800, a hóhérok 268, a jézsuiták alamizsna cimen 200, a ferenciek és minoriták 240, Tábori

#### **v. szeremlei sámuel:**

Azonban a fentebb elősorolt áldozatokkal Caraffa még korántsem volt kielégitve. Az eperjesi börtönökben számosan maradtak, kik ellen mint árulók és lázadók ellen vallatást és vizsgálatot tartatott. Igy nevezetesen Schwarcz János lelkész és tanár,<sup>1</sup>) és Szirmay Miklós, mindkettő Eperjesből, Raksány János Turócból, Ketzer Miklós, a Menyhért fia Sárosból, Jelenik András Gömörből, Ottlyk György<sup>2</sup>) és Szunyogh Gáspár – Budetin ura – Trencsénből, Nagy-Mihályi László Zemplénből, Róth János Zolvomból. Ez utóbbi besztercebányai születésű magyar nemes; miután kegyetlen módon megkinoztatott, tizezer tallér lefizetése mellett eleresztetett, oly értelmü igazolványt nyervén a törvényszéktől, hogy «tisztességes kikérdeztetés után bűntől tisztának találtatott». Később a pozsonyi országgyüléshez panaszlevelet adott be szenvedései felől, melyeket, midőn többek előtt élő szóval is rajzolá s ezek előadását hihetetlennek nyilvániták, megmeztelenité magát s összeégett és roncsolt tagjain megmutogatá a sebhelveket.

A tábornok önkénykedésével szemben senki sem érezheté magát biztonságban, s a tekintélyesebb emberek közül, habár ártatlanságukat erezték is, hogy életöket és vagyonukat a szörnyeteg erőszakosságaitól menthessék, sokan Lengyelországba menekültek. Ezek közé tartoztak egyebek közt *Roth* Mihály sárosmegyei alispán és *Klesch* János. Caraffa ugyan nyilvánosan bántatlanságot igért a hazatérőknek, de ez igéretnek, melyhez hasonlót a császáriak már többször tettek, senki sem hitt.

Erzsók 280 rénes frtot, a kinvallatáshoz szükséges szerszámokra felszámittatott 600 frt, a foglyok tartására, mi alig kerülhetett 20 frtba, szintén 600 frt stb. stb. ugy, hogy a törvényszék összes kiadása 6853 r. frtra ment. Abban az időben roppant költség !

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ez még nov. 23. után is fogva volt s börtönéből intéz *Caraffu*hoz levelet, könyörögvén, hogy 8 hó óta tartó fogságának, melyben egészen elbetegesedett és elszegényült, a császári kegyelem következtében vessen véget. (Levele Rezik folytatóinál.)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ottlyk vagyonos ev. nemes Tökölinek ezredese, már előzőleg áttért a császárhoz s Buda ostromában is mint cs. ezredes vett részt. Önéletiratát, melyet mi is több ponton használunk, Thaly közzétette a Magy. Tört. Emlékekben, (II-ik osztály: Irók. XXVII. kötet. B.-Pest. 1875.) Felesége közbenjártára még idején kiszabadult az eperjesi börtönből.

A bizalmatlanság annál jogosultabb volt, mert, mint Rákoci Ferenc irja •a dragonyosok az országot futották be, hogy elfogják a Carafia által kitüzött áldozatokat.... Többen ezek közül sohasem tartoztak Tököli pártjához s minden bünök csak abból állott, hogy a hazában tekintélylyel, népszerüséggel birtak, vagy yazdagok voltak. Hiában hivatkoztak ártatlanságukra, vagy a közbocsánatra, melyet előbbi hibáikért nyertek : uj bűnökkel vádolák őket, hogy Tökölinekvagy hitvesének irtak. A vádlottak előmutattatni kivánták leveleiket; de kérelmök nem teljesíttetett, mert a levelek nem léteztek.» <sup>1</sup>)

A már elsoroltakon kivül fogya voltak Ostrosics báró özvegye, kit több ezer tallér lefizetése után bocsátott szabadon később a tábornok. Fajgel Péter volt kassai parancsnok, Bertóty Ferenc, Kende Márton, mely két utóbbit kinpaddal fenyegette Carafía, ha vonakodnak Csáky István és Károlyi László ellen vallomást tenni.<sup>2</sup>) Jánoki Zsigmond és Géci István Tököli egykori követei, amaz Bécsben, ez Konstantinápolyban. Amaz, régi hirneves család maradéka, városról városra hurcoltatik, hogy tőle Caraffa a hon és a birodalom nagyjai ellen valami terhelő vallomást csikarhasson ki. De véle célt nem érvén,<sup>8</sup>) Gécit, ki udvarkapitánya is volt Tökölinek, hozatja elő s a törvényszék előtt faggattatja, azután pedig kinpadra vonatja, 4) «hol is general, auditor jelenlétében a hóhér forgolódván körülötte és lamentabiliter szabódván ártatlanságában, midőn levetvén már az övét és kapcsolta dolmányát, hóhér előtt fohászkodva mondja a hadbirónak: «Hadbiró uram, látom halál fia vagyok: kérem a Krisztus sebeire, ne kinoztassanak engem; vallok, a mit akarnak; látom, hogy

<sup>2</sup>) Szalay i. m. 555.

<sup>8</sup>) Janoky ezután, mint Dobay naplója elárulja, csakugyan irt levelet Zrini Ilonának s ettől rá jun. 25-én oly értelmű választ is kapott, hogy akaratja szerint elgyühet s Absolon Dán. urammal szemben lehet. Junoky ennek következtében még azon hó 29-én a várban meg is jelent. Jul. 8-án Jánoky ismét ir Tokajból s erre is választ kap. (Dobay naplója Munkács védelméről Thaly által közzé téve a Mon. script. XXIII. k.-ben.)

<sup>4</sup>) Rezik szerint Géci Caraffa által megvesztegettetett s ugy tevé a fentebb emlitendő vallomásokat. Ezen ügy elbeszélésében mi Ottlyknak — ki Gécivel egy szálláson volt fogva — előadását követjük, mely különben a Rezik föltevését nem zárja ki.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Horváth Mih.-nál Magyarorsz. Történ. VI. 184.

korábbi vétkeimert, melyek felől azt hittem, hogy az ő Felsége királyi szava által biztosított közbocsánattal el vannak törölve, meg kell halnom. De mások még többet erdemelnének; mert én ha vétettem is. nvilvánosan tettem azt; de a kik titkon ö Felségének szolgálatáben leveleztek velünk s Tököli ügyet mozditották elő, azok nagyobb lázadók mint én. · Kérdi a hadbiró: kik azok? Géci válaszolja, hogy sokan vannak, nem csak ő Felsége miniszterei között, hanem azon birák között is, kik én felettem most a delegált törvenvszékben itéletet mondanak... Reportálván Caratiának auditor Géci fassioját : azon nagyon kapott és meghagyta, hogy Gécit mingyárt vigyék szállására és legven becsületes accomodatiója. Investigálván emlitett generalis, kik legvenek azok a titkos pártűtők a delegált törvényszékben? megizente Géci: Kálmáncsai és Sztankai. Ezeket mingyárt paranesolt generalis erős fogságban tenni és mindeneket elpecsételni. Nagy lárma lőn az egész városon nem tartván senki securusnak magát; minden magyar, a ki azelőtt Tököli hive volt magára vára hasonlót.

Gécinek dolga naponként jobban lõtt; mert minden titkait tudván Tökölinek, ad privatum colloquium et examen secretum Caraffa magához éjtszaka hozatja Gécit, a ki rendszerint kifejezte, valakik correspondealtak Tökölivel; azok penig Bécsben, Morvában német urak, és némely ministerek is voltak. Ezeknek solidatiojára examinálták Jánokit, Fájgel Pétert, és a kik belső emberei voltak Tökölinek kivált Petenádát a ki Bécsben postálkodott. Ezen fassiokból sok becsületes urat megmocskoltak, kivált Badensis herceget, a ki Consilii Bellici Praeses volt. 1) Előbbik régi időtől fogva személyes ellenfele is vala Caraffának; ez tehát Gécivel nyilatkozatot irat alá, melyben azt vallja, hogy Petenada György nem rég a bádeni Hermann levelét bizta rá a magáéba zárva, melv levélben a Tököli fölkelésének támogatására buzdit s a mely szerint Eszterhúzi nádor, Erdöli György horvát bán, Draskovics országbiró, Cobor Ádám gróf és más főurak levelezésben állanak Tökölivel, s a német jármot lerázni és a szabad királyválasztást helyreállitani iparkodnak. Petenado ennek következtében pünkösdre virradóra fogolykép hurcoltatik Eperjesre

<sup>1</sup>) Ottlyk i. h. 57. l.

s Caraffa Götz és társaik még az ünnep elsőnapján elkezdték faggatni, megeskettetvén, hogy a mit Caraffa vele tett, senkinek sem fogja kibeszélni. Kálmáncay kir. curiai főjegyző szintén elfogatván, eleintén Draskovics ellen semmi ráfogással sem akart élni. De midőn kinpaddal fenyegettetett, tiszta lapot küldött Caraffának, hogy irja rá maga, a minek bevallását kivánja. Mindazáltal kegyetlen módra megkinoztatott. Kétséget nem szenved, hogy Caraffa mindent merhetett, mert Stratmann császári főcancellár és Kinski támogatták s ezekbe bizva, bár értesült, hogy ellene panasz tétetett a császárnál, minden habozás nélkül szőtte tovább is kegyetlen terveit. Az udvar siket volt azon panaszok és könyörgések irányában, melyek Caraffa eljárása felől hozzá felterjesztettek, sőt ugy látszik, jó ideig a magyar királyi tanácsosok és fő kormánytisztviselők sem vették azokat kellő figyelembe. A tábornok hatalmaskodása és zsarolásai ellenében teljesen magokra hagyattak a hon legkiválóbb férfiai. A zempléni nemesség 400 aranynyal és néhány hordó tokaji borral igyekezett maga iránt kiméletre birni a tábornokot.<sup>1</sup>)

Petenada végre fogságából szabadulván, lelkiismeretének furdalásaitól késztetve Pozsonyban barátai előtt fölfedezi, hogy ő «a szentlélek ellen minő megbocsáthatatlan vétket követett el». Ekép nyilvánvalóvá lett, hogy Caraffa nemcsak a magyar evangelikusok ellen tör, hanem mindenki ellen, kit személyes ellenségeskedés, népszerüség és gazdagság elébe vetett. A bádeni Hermann ekkor Petenadát foglyul Bécsbe viteti s maga ellen vizsgálatot kér, melyben ártatlanságát bebizonyitja ugyan: azonban, bár a fő hadi tanácsnak ekkor ugyancsak fontos dolgai voltak a török háboru miatt — a regensburgi birodalmi gyülésre császári biztos képében küldetik el, vagyis, a mint Ottlyk kifejezi, «az udvartól eltávoliták — előléptetés

<sup>1</sup>) Fessler, Gesch. d. Ung. Klein átdolgozása 18. Lief. 436. l. A tarcaliaktól pedig a következő évben 50 hordó bort vitetett el Caraffa egy eperjesi polgár által... pénzért, melyet ugyan megigért, de soha meg nem adott. (Szirmay Notitia ... Zempleniensis. 152. l.). Pestmegye 1683-ban az adót exequáló s nem fizetés esetére az egyesült «megyét elpusztitással» fenyegető tábornok ellen följelentést tett a királynál, de a rá következő évben két ló árában már 133 forintot rendel neki kifizettetni. A kecskemetiek pedig 1689-ben «szörnyü fenyegetődzése következtében» 590 forintot kül lenek neki. (Pestmegye j. könyvei a mondott évekről 94., 100. és 164. ll.)

Theol. Könyvtár. XIII.

£

9

ürügye alatt». Ugyan ez idő tájon *Bercsényi* Miklós és *Barkócy* László mint a fölvidék követei a nádor előtt emelnek panaszt *Caraffa* eljárása ellen s azzal együtt a császárhoz utaznak a törvényszék eltörlését s Caraffa eltételét kérvén. E célból *Bádeni Lajos* őrgróf, a császárnak egyik diadalmas vezére is közben járt az udvarnál. Az oly sürgős kérelem azonban csak huzamosb idő után s az országgyülés ismételt rimánkodásaira ment teljesülésbe.

Lipót király ugyanis okt. 18-ára Pozsonyba hivta össze az ország rendeit, hogy II. Endre 1222: 31. t. cikkének záradékát eltöröltesse s családjának örökösödési jogát a szabad választás megszüntetésével elismertesse. A királyi előterjesztések megtörténte után mindjárt a tanácskozások elején az országos sérelmekre kerülvén a sor, Róth János emlékirata olvastatik fel, melyben elpanaszolja, hogy mit kellett neki ártatlan létére szenvednie Caraffától s ezután hasonlókép felolvastatott Radvánszky Gy. özvégyének Máriássy Katalinnak könyörgő levele, melyben férje meggyilkoltatását bepanaszolja s az ügynek ujabb vizsgálatát és az elkobzott jószágok visszaadatását kéri elrendeltetni. Orbán István kir. személynök ekkor Megyeri Gáborhoz sárosmegye követéhez, egyszersmind az eperjesi törvényszék tagjához fordult, felhiván őt, mondaná el az elszörnyüködött Rendeknek, mint hoztak itéletet ama biztosság kebelében ? «Kénytelenek voltunk szavazatinkat a hadbiró fülébe sugni, válaszolá a megszólitott, - aztán a nem magyar tagok szavazatai nagyobb értékkel birtak mint a magyarokéi s végre nem is a szavazatokhoz képest hozattak az itéletek. Medvecki Mátyás, eperjesi tanácsos, ki mint felebb láttuk, szintén tagia volt ama biróságnak, s ki most mint Eperjes képviselője ült a rendek között, hasonló értelemben nyilatkozott, hozzá adván, miszerint nekik megparancsoltatott légyen, hogy ne az ország törvényei, hanem Carpzow és lelkiismeretök szerint hozzanak itéletet. Klobusitzky Ferenc kir. táblai ülnök és zempléni követ előadta, hogy Caraffától, midőn akkor időben nála megfordulna, mást hallott, hogy a tábornok — legalább saját állitása szerint — intette a birákat, ne keressék kedvét szavazataik által, ő Felségének kegyét se véljék ilyes uton, ilyes eszközökkel elérhetni, hanem itéljenek lelkiismeretesen az igazság szerint. Kegyelmeteknek minden esetre a törvények szerint kellett volna itéletet hozniok. Szirmay István is osztozkodott e nézetben, s a személynök folytatta az emlékiratok felolvasását, melyek közül még nehány az eperjesi vérbiróságra vonatkozott, s melyekből látni való volt, hogy még több vádlott fogva ül Eperjesen. Ekkor Szente Bálint alnádor s pozsonymegyei követ és Lapsánszky János, a trencséni nemesség képviselője kérdést tettek : vajjon nem volna-e immár ideje azon lenniök, hogy ama biztosság, melynek eltörlése már rég igértetett meg, de mely még mindig létezik, szüntettessék meg valahára. És hallattak helyeslések az inditvány felett és hallattak jajveszéklések, hogy a holttestek részben még mindig kicégérezvék, hogy a véres állvány még mindig ott van a városház terén, mintha holnap vagy holnapután ismételtetni fognának a szörnyüségek. Ehez képest üzenet ment a főrendekhez, kérnék közösen a Felséget, hogy a biztosságot megszüntetni, a foglyok szabadon bocsátását elrendelni, s az árvákat az elkobzott jószágok visszaadásával megvigasztalni méltóztassék.»<sup>1</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Az országgyülés lajstromozván a Fölség előtt a nemzet sérelmeit, az eperjesi dolgokról igy nyilatkozik : «Nem tudni - mely intézkedés következtében odáig jutottak a dolgok, hogy a közszabadságnak az eddigieknél is nagyobb megháboritásával s az azon ütött sebek felujításával mind a gróf nádor ur, mind a fő- és alvezérek, mind a kapitányok s a haza egyéb oszlopai és tisztviselői gátolva vannak annak teljesitésében, amit hivatalos tisztök elibök szab, s ők az előfordult politikai, törvényszéki és katonai ügyeknél mellőztetvén, lakostársaink, főurak és nemesek, bünösök és ártatlanok egyaránt minden törvényszerű előleges idézés és kellő rábizonyitás nélkül Ő felségének hadi tisztei által személyökben a legméltatlanabb módon elfogdostatnak, Eperjesen piszkos börtönökbe záratnak, és Caraffa Antal ur rendeletére hallatlan és eddig szokatlan módon egy delegált biróságnak vettetnek alá, különféle leirhatatlan s hallani is borzasztó kinzásokkal önmagokat és másokat terhelő vallomásokra kényszerittetnek, a szörnyü kikeresett gyötréseknek félholtan is ismételve alávettetnek, végre pedig e vallatások után, habár azon pillanatban, melyben a kinzással felhagynak s a tortura által előidézett önkivületből magokhoz térnek, vallomásaikat visszavonják, a leggyalázatosabb halálra itéltetnek; némelyek azonban már a módnélküli torturázások alatt kimulnak; aztán egyre-másra fölnégyeltetnek. Jószágaik és minden vagyonaik sőt az özvegyekéi, gyermekekéi árvákéi is szintugy az apai, mint az anyai ágról maradtak, az ősiek szintugy mint a szerzettek, törvény ellenére elkoboztatnak. Vannak olyanok is, kik (habár rájok még a tortura kinzásai utján sem tu ltak vétket kisütni) holt elevenen elbocsáttatnak, de csak akkor, ha előbb nehány ezer forintnyi váltságdíjat lefizettek, korábbi épségöket azonban soha vissza nem nyerhetik. Ám büntessék azokat, ha vannak olyanok, kik a közbocsánat kihirdetése után ujabb lázadásban vagy más vétekben találtattak : de ezek felett se az idegenekből álló delegált törvényszék lásson törvényt, hanem az erre hivatott alkotmányos biróságok. (A KK. és RR. által készített okirat

## v. szeremlei sámuel:

Nov. 4-én jelentetett a főrendek részéről, hogy az eperjesi ügyre, nézve egy értelemben vannak az alsó táblával, s az már holnap a király. elé fog terjesztetni. A mi meg is történt. A király az eperjesi foglyok szabadon bocsáttatása iránti készségét megigéré, de ugyanazzal az alkalommal megizente az örökösödés elismerését és az ellenállási jog eltörlését illető kivánságát is. Nov. 17-én, mikor e kivánságok teljesítése felől értesiték Lipótot, ujólag kérték őt az országgyülési küldöttek, hogy az eperjesi biróság eltörlése tárgyában adjon már teljesen megnyugtató választ, s ugyanezen napon az evangélikus rendek követei is benyujták vallássérelmi emlékiratukat, azok orvoslásáért esedezvén. Ezen esedezés ugyan jóformán hiába volt: de az eperjesi törvényszéket végre Lipót király csakugyan megszüntette, kinyilatkoztatván, hogy ámbár neki «a kárhozatos összeesküvésnek, mely isteni gondviselés utján fedeztetett fel, továbbnyomozására elég oka volna, mindazáltal vele született kegyelmességéből a méltó megtorlással fölhágy s a fönséges uj király közbenjárása következtében az általános öröm ezen idejében» a biróság további működését megszünteti, a lázadásba bebonyolultak ez utáni elfogatását megtiltja, a bebörtönözötteket szabadon bocsátja, s — talán hogy az eperjesi eljárás tisztessége meg legyen mentve, — azt is kinyilatkoztatja, hogy «a lothringeni herceg által 1684-ban hirdetett közbocsánatot minden pontjában megerősiti s azt az eperjesi biráskodásra is kiterjeszti azon módositással, hogy a mai napig elkövetett vétkekért többé senki ellen vizsgálat ne tartassék» a Tököli lázadásban részesek azonban «a haza ellenségeinek, pártütőknek s törvényszerüen büntetendőknek» nyilvánittatnak.<sup>1</sup>) Mely kegyelmet a rendek megköszönvén, az elfoglalt jószágok visszaadatásának törvénybe igtatását is kérték, annak kitételével, hogy a közbocsánat alól csupán azok vétessenek ki, kik most is folyvást Tökölivel tartanak.<sup>2</sup>) E felszólalások következtében az eperjesi piacról a szörnyü «theatrum» még novemberben elhordatott, hogy helyén később emlék

Naszvady és Fiat komárommegyei követek országgyülési jelentéseiben a m nemz. muzeum kéziratgyűjteményében.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) A királyi második válasz dec. 19-ről Naszvady és társa követjelentésében.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Gravamen de amnystia etc. cimü észrevétele és a jan. 9 iki felirata a Rendeknek, u. o.

állittassék a *szentháromság* tiszteletére.<sup>1</sup>) Már előbb, t. i. nov. 16-án az eperjesiek használván *Caraffa Szatmár*ra való elutazásának alkal-. mát,<sup>2</sup>) a város mellett egy csürben megkezdték isteni tiszteletök tartását, de az másnap betiltatott, s csak dec. 1-én engedélyeztetett ujra a csürnek e célra való használata.

Caraffa a császár letiltó rendeletét boszankodással fogadta s valódi olasz ravaszsággal panaszkodék, hogy «a magyarok agyarkodnak ellene, az ő zsarnokságáról és az ország kiirtásáról kiabálván» s irá Kinskinek, hogy «azon szánalomra méltó hányattatások közt van; vajjon ne mondjon-e le a császár szolgálatáról és ne vonuljon-e vissza a magányba?» Kinski erre válaszolá neki, hogy «ne vegye azt zokon, hogy a király mérsékli az ő szigorát. Az uralkodási terhek gyakran ugy hozzák magokkal, hogy azok, kik a király előtt legnagyobb tekintélyben és kegyben állanak, annál még sulyosabbakat is eltürjenek.»<sup>3</sup>)

S ez a biztatás nem is volt puszta szó, *Caraffát* az udvar *meg-elégedésének* jeléül ezután nyomban kitüntetésekkel halmozá; tábornagyi s titkos tanácsosi rangot adott neki, kevés idővel rá pedig aranygyapjus lovaggá, a magyar- és erdélyországi hadak fővezérévé tette s egy darabig még Eperjesen hagyta. *Szentiványi*, a feladó, grófságot, *Fischer* Mihály pedig kevés évek mulva báróságot<sup>4</sup>) nyertek.

Az uralkodó és az udvar minden kivánsága beteljesült Magyarországra nézve. A kurucokon és protestánsokon vett bosszu tökéletes volt, sőt még ennél több is eléretett. Az országgyülés, mely a delegált törvényszékkel egyidejüleg tartatott, feladta a legnagyobb jogokat, melyeknek feladását, mint láttuk, maga az udvar hozta összeköttetésbe a törvényszék megszüntetésével. "Ezen praetextuosa rebellio vel nova factio", ugymond Ottlyk, ki e részben kortársainak vélekedését fejezi ki, "csak egyedül Caraffa istentelen conceptusa volt, hogy avval incutialtassék terror in Hungaria, ad subjugandos Hungaros."<sup>5</sup>)

<sup>1</sup>) *Fessler*, i. m. 437.

2) Dobay naplója, i. h. 455.

<sup>8</sup>) Vico, Katonánál i. h. 348.

<sup>4</sup>) Ez utóbbik kineveztetési okmánya *Kaprinay*nál, Collectaneorum MSC. B. Tom. XXIX. 80. a b.-pesti egyetemi könyvtárban.

<sup>5</sup>) Ottlyk, i. h. 56. l.

133

· · · · · • • -•

•

VI.

.

ı

## ADATOK DECSI JÁNOS ÉLETÉHEZ.

SZABÓ KÁROLY.



Baranyai Decsi János, a «Syntagma Institutionum Juris Imperialis ac Vngarici» cimü tudományos munka szerzője, Salustius magyar forditója, a magyar közmendások legelső kiadója, s mint most biztosan állithatjuk, Magyarország teljes történelmének megirója, alapos készültségével, tudományos ismeretei gazdagságával, ugy a tanitás mint az irodalom terén kifejtett fáradhatatlan munkásságával, a magyar tudományosság férfiai közt oly állást vivott ki magának, hogy Toldy Ferenc méltán nevezi őt hazánk XVI. századbeli egyik legtudósabb, legmiveltebb, legmunkásabb s tán legszellemesebb és legtöbb oldalu irójának.

Életrajzát, legfőképen a saját munkái ajánlásaiban és előbeszédeiben találtató adatokból, valamint munkái birálati ismertetését Toldy Ferenc irta meg, a m. tud. Akadémia által kiadott «Baranyai Decsi János Magyar históriája» bevezetésében. (Magyar történelmi emlékek. II. oszt. Irók. XVII. köt. Pest 1866.)

Ez életrajz kiegészitéséhez szolgáltatok némi eddig ismeretlen adatokat Decsinek Hunyadi Ferenchez, Báthori Zsigmond erdélyi fejedelem tudós udvari orvosához, s ennek ő hozzá intézett egy pár leveléből, melyekből a protestáns Decsinek a katholikus Hunyadi Ferenccel való bizodalmas baráti viszonya, az az elhatározott, de végre nem hajthatott szándéka, hogy a végromlásához közelgő Erdélyből — hol a fejedelemnek fölajánlott munkáiért nem csak jutalmat, de még elismerést sem nyerhetett, — Magyarországra kiköltözzék, valamint ekkori lelki állapotja s gondolkozásmódja is kitünik. Decsi levelének egy helyéből biztosan eldönthetőnek tartom azt a kérdést, melyet még Toldy függőben hagyott, hogy t. i. Decsi teljesen megirta-e Magyarország történelmét, — melyből most csak a X-dik Decast s a XI-dik Decas két első könyvét, az 1592—1598. évek történelmét birjuk, — sőt az időt is meghatározhatjuk, mely alatt e munka megirásával foglalkozoft. Az ezen levélre tett egykoru följegyzés pedig házasságának s eddig csak hozzávetőleg 1611. előttre tett halálának idejét ismerteti meg.

Decsinek eddig nyomtatásban megjelent ajánló levelein kivül csak egy levele volt ismeretes, melyet a székely irást vele megismertető Telegdi Jánoshoz Maros-Vásárhelyről (Ex foro Siculorum) 1598. márc. 5-dikén intézett, s melyet Telegdi «Rudimenta priscæ Hunnorum lingvae» cimü Leydenben 1598. 8-r. nyomtatott kisded munkája előtt közzétett, de a melyet, minthogy Telegdi emlitett munkájának hazánkban és a külföldön egyetlen példánya sem ismeretes, csak a nyomtatott példányról vett régi másolatok után, Bod Péter, Wallaszky és Toldy ujabb kiadásaiban birunk.

Nekem jutott a szerencse, hogy gr. Bánfi Miklós ő nagyméltósága bonchidai könyvtárában, egy a mult század végén vagy a jelen elején másolt s XVI. századi diplomatiai iratokat s levelezéseket tartalmazó nagybecsü códexben, — melynek eredetijét eddig fölfedezni nem sikerült, de a melyet, aligha tévedek, ha a Gyulafi Lestár által Szamosközi István történetiró használatára átadott gyüjtemény egy részének tartok, — XVI. századi több erdélyi tudósunk levelei közt Hunyadi Ferenc és Decsi latinul folytatott levelezésének 3 darabból álló töredékét fölfedeztem.

E levelek egyike, a Decsié, kelt Maros-Vásárhelyen 1596. aug. 16-án, s tartalmából kétségtelen, hogy válaszul volt irva Hunyadi Ferencnek Decsihez intézett azon levelére, melynek keltét a másoló leirni elmulasztotta. Hunyadi Ferenc második, hasonlóan kelet nélküli levele pedig, tartalmából itélve, bizonyosan ujabb keletü a két előbbinél.

Ezen leveleket a «XVI. századi tudósaink levelei» cim alatt közlendő gyüjteményben a «Történelmi Tár» legközelebb megjelenendő egyik füzetében, az eredeti latinban fogom közzé tenni; itt pedig adom magyar forditásban, egész terjedelmökben.

I. Hunyadi Ferenc Decsi Jánosnak üdvözletet!

Hogy később válaszolok neked, mint kivánnád, s rövidebben mint kivánnád, nem feledékenységből történt, se nem hanyagságból; mert egyik vétekben sem lélegzem, hanem azt tulajdonitsd kérlek távollétemnek, ezt elfoglaltatásaimnak, melyek magán és közügyekben szünet nélkül elfoglalnak. Midőn minap Prágából vissza-

térve Magyarországon jöttem keresztül, gyakran és igen kellemesen társalkodtam Nagyságos Zokoli Miklós urral. Ez egy minden dicséreten fölül álló, dicsőségre született férfiu; egész élete, erkölcsei, tettei, tisztességgel és erényekkel teljesek. Midőn ott véletlenül szóba jöttél, kötelességemnek tartottam, baráti tisztemet teljesiteni, az alkalmat el nem szalasztani, s mind azt, a mi tisztességedre s tanulmányaid előmenetelére tartozónak látszott előttem, bőven előadni; és kivittem azt, hogy előtte mások jelentéseiből s az én beszédemből nem csak ismeretes, hanem ajánlásoni után kedves is vagy. Ő, a mily kiváló elméjü és tudományu, s csak nem hihetetlen emberségü ember, nagyon ohajt téged látni, s csudálatos módon kedveli tanulmányaidat; ugy hogy kételkedni sem lehet, hogy kitünő törekvéseidet tanácscsal is tettel is fogja segitni. Mit kell gondolnod, mit kell határoznod a dolgok ezen közönséges romlásában és veszedelmében, magad azonnal biztosan hozzá vethetsz. A mint látod, Scylla és Charibdis közt evezünk, s a farkast, a mint mondani szokták, fülén fogya tartjuk. Én, hogy röviden és nyiltan elmondjam, a mit javadra valónak gondolok, ugy vélekedem, hogy a szerencsét, mely most rád nézve kedvezőnek mutatkozik, nem kell elszalasztanod, sőt nagyon is kell törekedned, hogy midőn a szelek hatalmadban vannak, serényen evezz, ha biztos és ohajtott révbe kivánsz jutni, s nem kell ugy viselned magadat, hogy az alkalom eltünvén vagy elmellőztetvén, ugy tünjék föl a dolog, hogy te magad nem gondoltál magaddal és javaddal. Azért is ott dolgaidat jól elrendezvén, a nyár vége felé annyi kis időt kell venned magadnak, a mennyi elég, hogy kirándulj Magyarországra, hogy megismerkedhessél s beszélgethess azon nagy férfiakkal, a kiknek önkényt fölajánlott jó indulatját valaha alig reménylhetted s mindig ohajhattad volna. Törekedjél különösen lelked egész erejéből, hogy Zokolit, a tudománynak ezen Mæcenását, Magyarország ezen igazi Phœnixét, a szolgálat és hódolat minden nemével magadhoz kötelezd, alkalmazd magadat erkölcseihez, tetszéséhez, kinek tekintélyén, tanácsán, buzgóságán légy meggyőződve, jót állok érte neked, semmi sem fog mulni. Távozásodat valóban nagyon kell sajnálnunk, de azon nem kissé kell is örülnünk. Sajnálnunk kell, hogy a haza, akár az idők mostohasága, akár az itéletek gonoszsága miatt, megfosztatik azoktól az emberektől, a kik egykor hasznára, segitségére, biztos diszére válhattak volna: de viszont örülnünk kell, hogy te távol lészesz azon helytől, a hol a háboruk zajai s veszélyei miatt minden föl van zavarodva, s azokkal fogsz társalkodni, a kik közt minden örömödre, s életed és nyugalmad biztositva lesz. A mi engem magamat illet, a mi erő csak bennem van, azt egészen a te hatalmadban gondold. A te dolgod, hogy a legnagyobb bizodalommal élj az én munkámmal mind abban, a mi neked vagy barátidnak érdekében áll; az én dolgom egész lélekkel arra törekednem, hogy a te és minden jók felőlem táplált jó véleményét meg ne hiusitsam. Az Isten e gondolatokat és jól kezdett terveket tegye szerencséssé, s a végzet találja meg a maga utját, hogy erényeidnek az emberek becsülése és hálája feleljen meg.

II. Decsi János Hunyadi Ferenc Urnak, a Felséges erdélyi fejedelem legkitünőbb főorvosának, nemzetünk legnemesebb költőjének, legtisztelendőbb urának, üdvözletét!

Vettem leveledet legkitünőbb uram, melyből ki nem mondhatom, mennyi gyönyörüséget meritettem. Mert ez legelső leveled s ugy van irva, hogy abból nagy tudományosságodat és miveltségedet s irántam való különös jó indulatodat átláthattam. Hogy engem távol lévőt s arra csaknem érdemetlent oly szeretettel s oly tiszta szivvel ajánlottál Nagyságos Zokoli Urnak, ezen irántam való ily nagy szivességedet annyira köszönöm, hogy azt mindig minden alkalommal a legkészebb leszek meghálálni. Mert ámbár az elnyerendő állapot reménysége barátaim előtt az igen nagy bizonytalanság miatt csekélyebbnek látszik is, mintsem hogy az ut oly nagy költségével és fáradtságával kelljen megvásárolni, nekem mind a mellett is, a mint a tanácsok minden indokait jobbra balra meghányom-vetem, több tekintetből tanácsosabbnak látszik, hogy ezen reménységgel s ez alkalommal Magyarország azon nagy főurait meglátogassam, mint az, hogy ezen háládatlan és fösvény országban tovább is mintegy syreni sziklához láncolva, végkép elsorvadjak. Mert akár az ország köz zavarait tekintsem, akár törekvéseim s állapotom nyomoruságos voltára gondoljak, bizony semmi sincs, a mi nagyon is ne buzditson a kibujdosásra.

A mint Németországból visszatértem, egészen ezen ország diszitésére szenteltem magamat, azt gondolván, hogy kibujdosott rokonaimmal együtt itt majd tanulmányaimra nézve valamely kissé nyugalmasabb állomást nyerek. Ezen szándékkal ajánlottam a Felséges fejedelemnek azt a valóban nagy fáradsággal szerkesztett «Syntagmá»mat. De nemcsak hogy méltó jutalmat nem nyertem ezen munkám-

nak, de még felét sem kaptam vissza arra tett költségemnek. Nem sokára ezután, midőn fényes föltételekkel a pataki gymnasium igazgatására meghivtak, bizony akaratom ellenére tartottak vissza azok a szomoru halállal kimult pártfogóim,<sup>1</sup>) és nagy támogatás reménységével ezen iskola igazgatójává tettek. Mit tettem itt, minden támogatástól s a szokott fizetésecskétől is csaknem egészen megfosztatva, álljon más tudósok itéletén, én törekedni fogok, hogy a maradék előtt, ha a végzet ugy akarja, annak bizonyságát adjam. Azt bizonynyal merem állitni, hogy egy magam, ily nagy szorultságra jutva is, többet tettem az ifjuság oktatásában, mint haton azok közül, a kikről látjuk, hogy azt igen fényes fizetésért teszik. De ezen fáradsággal sem elégedve meg, hogy más tudós férfiakat is hasonlókra s nagyobbakra ösztönözzek, s a fejedelem kegyét és segélyét megnyerjem, szorgalmam más kisebb mutatványain kivül két nem megvetendő fontosságu munkámat ajánlottam föl a minap a Felséges fejedelemnek. Egyik volt az általam magyarra forditott Salustius,2) melyet midőn a Felséges fejedelemnek ajánlottam, ugyan az történt velem, a mi Theodorus Gazával, ki midőn Aristotelesnek azt az állatok historiájáról irt roppant nagy munkáját görögből lefordítva, ha nem csalódom, Julius pápának ajánlotta, attól oly édes kevés pénzt kapott, a mennyire a könyv diszes kötését becsülték volt. Csak annyiban volt Gaza nálam szerencsésebb, a mint illett is, hogyő ha többet nem, legalább a kötés árát megkapta, nekem pedig, tőlem még az is megtagadtatván, minden munkám és fáradságom kárba veszett. Magyarország historiája pedig, melyet körülbelül öt évi folytonos munkával összeszedegettem és tehetségem szerint egybeállitottam, mennyi izzadásomba került, istent hivom bizonyságul, mert az emberek itéletét a kellőnél igazságtalanabbnak tapasztalom. Midőn ezen dolgozatomat is a Felséges fejedelemnek ajánlottam, s azért valami uti költséget kértem, mind abból, a mit megnyerni ohajtok vala, semmit nem nyerhettem. Mit .tegyek tehát? Vajon azoknak szenteljem munkáimat, a kik se nem

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Az 1594-ben kivégeztetett Kovacsóci Farkas cancellár, Kendi Sándor és Ferenc tanács urak s társaik.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Megjelent Szebenben 1596-ban, a fejedelemhez intézett latin ajánlással, s az olvasóhoz szóló magyar előbeszéddel, mely kelt 1595. szept. 29-én.

kivánják, sem ingyen elfogadva sem becsülik? Bolond legyek, ha valaha bárki tisztességére egy betüt is irok.

Ezek azok, és több egyéb is, a mik arra birtak, hogy a kibujdosásra határozzam magamat s abban állhatatosan megmaradjak. Bármint üssön is ki tehát magyarországi utam, jóllehet a kolozsváriak is hinak iskolájok igazgatására s azon kivül is vannak élhetési módjaim, mind a mellett is valóban elhatároztam, hogy október elején arra az utra megindulok, és mind Zokoli urat, mind más nagy férfiakat meglátogatok, s azon alkalommal utána nézek, nem nyerhetnék-e valamely tanulmányaimnak megfelelő állomást. Hogy pedig ezt annál alkalmasabban tehessem, Kitünőségedtől most két dolgot tartottam esedezve kérendőnek; egyik az, hogy irántam való különös jó indulatodnál fogva ne terheltessél ajánló levelet adni Nagyságos Zokoli urhoz, melyben intsd öt kérlek, hogy miután az ő pártfogásának bizonyos reménységével indulandok arra az utra, tegye meg, hogy az a fáradságom ne váljék káromra; másik az, hogy méltóztassál nekem a felséges fejedelemtől szabad elmeneteli levelet eszközölni, melynek tekintélyével és tisztességes bizonyságával annyi harci zaj közt két ifjuval együtt bátorságosan utazhassam. Reménylem, hogy miután az idők mostohasága miatt egyebet nem nyerhettem, ennyi jótéteményben ő felsége részesítni fog.

Ha ezeket Kitünőségedtől megnyerendem, magamat általa a legnagyobb jótéteménynyel illetettnek és pártfogásod által örökre lekötelezettnek fogom tartani. Ezeket láttam jónak hirtelenében s kissé bővebb szavakkal Kitünőséged kebelébe mintegy kiönteni, a miket hogy kitünőséged jó neven vegyen, és engem, ha jónak látandja, ezen vágyaim teljesülésére segitsen, igen nagyon kérem. Éljen boldogul Kitünőséged. Kelt Vásárhelyen aug. 16. 1596. Kitünőséged igaz tisztelője Decsi János.

Oldaljegyzet. Ez a mi Decsink megházasodott 1600-ban, meghalt 1601-ben.

III. Hunyadi Ferenc Decsijének üdvözletét!

Mióta közöttünk legkedvesebb Decsim, barátság keletkezett, oly jóindulat kapcsolt össze bennünket, hogy mindegyikünknek ohajtani kellett, akadjon alkalom, hogy baráti szolgálatunkat és készségünket valami ügyben bebizonyithassuk. Ohajtottam volna, hogy a te baráti jó szolgálataidat a gondoskodás és szivesség valami nemével megelőzhettem volna: de az idő és alkalom ugy hozta magával, hogy nekem kelljen elébb a te szolgálatoddal élnem, oly dologban, a mely neked hasznodra és tisztességedre, nekem pedig igen nagy gyönyörüségemre fog válni. Gyarmathi Gergelylyel nem csak régi s majdnem mindennapi ismeretségben, hanem barátságban is állok. Ő, mint jámbor, igen emberséges és a tudományoktól épen nem idegen elméjü ember, az én tanácsomat és intésemet követve, Ferenc nevü kis fiát, ki korára nézve gyermek, de erkölcseire s tanultságára nézve csaknem ifju, a te iskoládba küldi tanulni, csodálatosképen örvendve, hogy ez alkalom adván magát elő veled jót tehet s ismeretségedbe juthat, kinek erényeiről s tudományáról mind mások beszédeiből, mind az én gyakori társalgásomból sokat hallott. Jól lehet tehát neki, a mily emberséges és mivelt, előtted igen kedvesnek s barátságodra a legméltóbbnak kell lenni, mindamellett is, hogy azon ifjacska iránti szeretetedhez és jó indulatodhoz az én kedvemért is járuljon valami, azt tőled nagyon kérem, sőt a barátság szabadságába bizva, követelem is. Nem kételkedem, hogy üres óráidban már rég dolgozol és tervelsz valamit, a mi neked diszedre, a hazának nagy hasznára s fejedelmünknek igen kedves lesz. Haladj a megkezdett uton s élj egészségben.

Ha van valami, a mit érted vagy barátaidért tehetek, add értésemre s gondold hogy meg van téve. Ismét élj egészségben!

E levelek némi eddig ismeretlen adatokat is nyujtanak Decsi életpályájához. Látjuk, hogy Syntagmaja kiadása után nem sokára, 1593-ban, meg volt hiva a pataki gymnasium igazgatására, de pártfogói visszatartották s a m.-vásárhelyi gymnasium igazgatójává tették. 1596-ban, midőn elkeseredve Erdélyből kiköltözni készült, a kolozsváriak is meghivták jóhirü iskolájok igazgatására; ő azonban, sem költözési szándékát nem hajtotta végre, sem m.-vásárhelyi állását a kolozsvárival nem cserélte föl, s ott halt meg, egykoru följegyzés szerint 1601-ben, miután születési idejét hozzávetőleg 1560 tájára tehetjük, mintegy 40-41 éves, tehát legszebb férfi korában. Mind ennél azonban irodalom-történetünkre nézve sokkal fontosabb az a most már teljes bizonyossággal állitható tény, hogy Decsi magyar történelmi munkája, melyről, mint Bod Péter irja, «a ki olvasta, olyan tanubizonyságot tett, hogy annál jobb historiát a magyar dolgokra nem olvasott» s melven Decsi öt évig, tehát már külföldön időzése alatt is dolgozott, 1596-ban készen volt.

Kora nem tudta kellően megbecsülni a kincset, melyet a hazai tudományosságért lelkesült és élt Decsiben s történelmi művében birt; az utókor csak e munka csekély töre dékéből, az 1592—1598 évek leirásából, vethet hozzá a veszteség nagyságához, melyet irodalmunk Decsi magyar történelme legnagyobb részének elvesztével vallott. E munka, a született magyartól magyar szellemben birálatilag és művészileg megirt legelső hazai történelem, ha valaha napfényre kerülhetne, adhatná meg csak Decsi mint iró nevének azt a dicsőséget, melyet korában senki nála jobban meg nem érdemelt.

• 

